

narava v pohištvu

nat_spaziocorti
Trst, Ul. Corti 2 (ob trgu Venezia)
tel. 040 9990006 - www.natdesign.it

Goriška mladina za povezovanje

14

Terminal na Fernetičih po novem predvsem v službi pristanišča

5

-30%

-50%

-40%

-10%

-20%

pohištvo nat stane manj
promocijska prodaja od 5. do 23. julija

Primorski
dnevnik

PETEK, 11. JULIJA 2008
št. 164 (19.254) leto LXIV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418
GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958
ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190
Internet: http://www.primorski.it/ e-mail: redakcija@primorski.it
POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI
Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €

CENA V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)

Ponižanje
načel
pravne
države

Dušan Udovič

Včerajšnji dan bo šel v zgodovino kot trenutek zaskrbljujočega zastoja za italijansko demokracijo. Po sklepu poslanske zbornice bodo štiri osebe z najvišjimi funkcijami v državi bolj »enake« od drugih državljanov. Toda vsakdo ve, da je je imuniteta narejena po meri samo ene izmed njih, drugi so samo kulisa, izgovor, dimna zavesa. Ni razloga, da ne bi zakona takoj odobril tudi senat, saj je desna sredina neomajna v svojem naklepu, da predsednika vlade za vsako ceno zaščiti pred sodniki. V državi neskončnih procedur in razprav se ni še zgodilo, da bi nek zakonski ukrep izglasovali s tolikšno hitrostjo. Načeli pravne države in enakosti pred zakonom sta doživeli nezaslišano ponižanje, kar lahko vzbuja upravičene skrbi za prihodnost Italije.

Nič bolje se italijanska vlada včeraj ni odrezala na evropski ravni, kjer je iz Evropskega parlamenta prišlo opozorilo glede namere o popisovanju Romov in jemanju prstnih odtisov njihovim otrokom. Resolucijo je parlament izglasoval z veliko večino, pri čemer veliko pove dejstvo, da v Evropskem parlamentu prevladuje desna sredina, očitno pa je, ne glede na strankarsko razvrščenost, tam doma tudi višja civilizacijska raven. O tem bi morala globoko razmisliti italijanska desnica, namesto da se nad sklepom Evropskega parlamenta užaljeno zgraža, govori o zarotah in kljubovalno vztraja pri svojih namerah. Resolucija je moralna zaušnica in politična diskvalifikacija, iz katere bi bilo treba znati potegniti lekcijo, tega pa, žal, ni pričakovati.

ITALIJA - Evropski parlament pozval Rim, naj opusti načrte za zbiranje prstnih odtisov

Strasbourg kritičen
do ukrepov glede Romov

Poslanska zbornica odobrila imuniteto za najvišje državne predstavnike

ŠTANDREŽ - Po napetem soočanju o obnovi vaškega trga

Rajonski svet nazadnje osvojil zahteve domačinov

ŠTANDREŽ - Na zahtevo krajanov je štandreški rajonski svet podprl ohranitev parkirnih mest na trgu pred župnijsko cerkvijo. Rajonski svetniki so namreč soglasno izglasovali sklep, ki bo v prihodnjih dneh posredovan županu

Ettoreju Romoliju, saj je prav on pristojen za postopek prekvalifikacije vaškega središča. Pred sejo rajonskega sveta so predstavili načrt o preureditvi trga na javnem srečanju, ki je potekalo v domu Andreja Budala. Zasedanje je bilo množično

obiskano in napeto, zato so ga nekajkrat prekinili, da so se strasti pomirile. Domačini so imeli občutek, da je bila odločitev že sprejeta in da njihovo mnenje ni bilo upoštevano. Na potezi je občina.

Na 13. strani

STRASBOURG, RIM - Evropski parlament je včeraj izglasoval dokument, s katerim poziva italijansko vlado, naj opusti načrte za zbiranje prstnih odtisov v romskih naseljih, ker gre za očiten primer diskriminacije. V dokumentu je tudi zapisano, da so Romi ena najbolj diskriminiranih skupin v Evropi.

Medtem pa je poslanska zbornica v Rimu sinoči odobrila zakonski predlog o uvedbi imunitete za štiri najvišje državne predstavnike. Za ukrep, ki zdaj roma v senat za dokončno potrditev, so glasovali predstavniki vladne večine, proti sta bili DS in IV, UDC pa se je vzdržala.

Na 12. strani

Bodo na tržaškem konservatoriju uvedli tečaje v slovenščini?

Na 4. strani

Spodbuden posvet o ribištvu in gojenju školjk na Tržaškem

Na 6. strani

Paolo Liva novi goriški tajnik sindikata CGIL

Na 13. strani

Zaostruje se prepir, ki ga je na Goriškem zanetil načrt igralnice

Na 15. strani

NAGRADA LUCHETTA - Sinoči predhodna prireditev Antepremio

Srečanje o reportažnem novinarstvu in poglobljanju novic



TRST - Za jutrišnji gala večer *Naši angeli*, ki ga bosta na Velikem trgu vodila palestinska novinarka Rula Jebreal in igralec Sebastiano Somma, in na katerem bodo podelili letošnje novinarske nagrade Luchetta 2008, je vladalo izredno veliko zanimanje, saj so v nekaj urah pošla vsa brezplačna vabila. Prireditelji so nemudoma poskrbeli za tiskanje še dodatnih, ki jih bodo delili v Ticket Pointu na Korzu 6/c. Dogodek bo v ponedeljek, 14. julija, predvajala tudi prva vsedržavna mreža Rai. Na Verdievem trgu pa je sinoči potekala predhodna prireditev, t.i. »Antepremio«, debata, posvečena reportažnemu novinarstvu in poglobljanju v novice, na kateri so sodelovali novinarji Maurizio Mannoni, Maurizio Martinelli in Riccardo Bocca.

Poletna osvežitev v Termah Zreče

5x ali 7x polpenzion, neomejeno kopanje v termalnih bazenih, jutranja gimnastika, pohodna tura na Lovrenška jezera ...

6- dnevni program ... že od 210 € / osebo
8- dnevni program ... že od 282 € / osebo

Hura oddih na Rogli

5x ali 7x polpenzion, kopanje v hotelskem bazenu in v termalnih bazenih Term Zreče, večerni sprehod z baklami in večerja v Pohorski koči ...

6- dnevni program ... že od 176 € / osebo
8- dnevni program ... že od 240 € / osebo

Info: +386 3 757 61 62 (ga. Simona) | simona.mernik@unitur.si | www.unitur.eu
ADRIATICA.NET, Trst. 040 637 025; Udine: 0432 229 270 | AURORA VIAGGI, Trst. 040 630 261



ŽARIŠČE

Medkulturnost... zguljena fraza ali svetel pogled v prihodnost?

SLAVICA RADINJA



Slovenci se radi opiramo na ljudske modrosti in ob najbolj raznovrstnih priložnostih ponavljamo, citiramo in črpamo navdih iz pregovorov. Na splošno velja, da so to dejstva, ki jih ne moremo oziroma ne smemo spodbiti. Ali je res tako, sem se že nekaj časa spraševala. Zato bom na začetku trdila nasprotno od tega, kar trdi pregovor.

Radovednost je lepa čednost! S tem seveda ne mislim na neprijetno vtikavanje v zadeve, ki se nas ne tičejo in stikanje po stvarih. S tem mislim na tisto radovednost, ki jo imaš v sebi, odkar si otrok. Otroci se rodi in gleda svet z radovednimi očmi, uči se, vse je zanj novo. Le kam bi prišel, če ne bi bil radoveden? Ali bi spoznal toliko stvari, če ne bi bil radoveden? Tisto, za odrasle neprijetno vprašanje, ki se pri otrocih nenehno ponavlja, zakaj... Mislim, da bi se morali tudi odrasli včasih spraševati, zakaj. Radovednost žene otroke, da spoznavajo svet, ljudi, stvari ... Ali imamo odrasli še dovolj radovednosti, da bi iskali, spoznavali to, kar je novo?

O tem razmišljam zato, ker sem v preteklih dneh imela možnost prisluhniti eni izmed dveh okroglih miz na Dragi mladih, ki je bila letos posvečena medkulturnemu dialogu. Ja, medkulturni dialog ... še ena tistih lepih obrabljenih besed, ki jim skoraj nihče ne zna najti pravega smisla in dati definicije. Razmišljanje o tem me je privedlo do spoznanja, da moramo za to najprej biti pripravljeni. Na tem lahko gradi sicer celotna družba, vendar mora najprej posameznik delati na tem. Imamo torej dovolj radovednosti, da bomo lahko spoznavali druge jezike, navade, kulture? Smo ohranili tisto stopnjo otroške radovednosti, ki nam pomaga, da lažje sprejemamo vse, kar je novo? Včasih imam ta občutek, da nismo še pripravljeni na pravi medkulturni dialog, naša družba še ni pripravljena.

Pogosto se Goričani radi postavljamo z dejstvom, da je bila Gorica vedno večkulturna in večjezična. Bila je. Zakaj se izražamo v preteklem času? Ali ne bi raje rekli: Gorica je večkulturna in večjezična? Je to res? Deloma. Zakaj?

Ker še ni dosegla stanja prave harmonije. Slišala sem lepo misel. Žal mi je, da je to zaenkrat lahko le utopija (avtorica te misli je optimistično prepričana, da to ni utopija in z veseljem bi tudi sama rada verjela v to). Ta misel govori o enotni Gorici. Ne obstajata več stara Gorica (sama sicer odklanjamo tako nazivanje mesta) in Nova Gorica, obstaja skupen goriški prostor. Ne potrebujemo več prevajalcev. Vsakdo zna štiri jezike, pa čeprav pozna katerega od jezikov le receptivno: italijanščino, slovenščino, furlanščino ter nemščino ali angleščino. Prireditve lahko potekajo večjezično, saj jim lahko vsi sledijo. Govorniki lahko govorijo vsak v svojem jeziku. Popolno sožitje. Lahko pridemo do tega? Možnost obstaja, vendar morajo obstajati tudi sredstva. Glavno vlogo pri tem procesu bi morale imeti izobraževalne ustanove, ker le te lahko nudijo glavno povezovalno sredstvo, ki pomaga zgraditi sožitje: znanje jezikov. Kdaj bo lahko do tega prišlo? Lahko le upamo, da bi bilo čimprej.

Slavica Radinja

KULINARIČNI KOTIČEK

Testenine z račo omako

Vsaka italijanska dežela ima svoje značilnosti in svoje recepte. Ponekod so jedi krepkejše, bogatejše, bolj zabeležene, drugje so revne, skoraj brez mesa, saj je bilo meso jed za bogatejše. Tako na primer na Siciliji skoraj ni recepta iz ljudske kuhinje, ki bi predvideval esonihče si namreč ni mogel privoščiti, da bi ubil tele ali prašiča, pa niti kokoš, ki je morala nesti jajca, v loncu je končala kvečjemu kakšna stara koka, od katere ni bilo več koristi.

V bogatejših deželah, kot sta Toskana in Emilija, je bilo meso bolj pogosto na mizi in od tam prihajajo tudi k nam najbolj slastni recepti. Dežele so se razlikovale tudi po sestavinah: na severu skorajda niso poznali testenin, samo tiste, ki so jih morda kuhali v juhi, kot sicer tudi pri nas, mnogo bolj pogosta je bila polenta, ki so jo, če ni bilo drugega jedli tudi brez kakršnegakoli priboljška. Tudi riž je bil na severu zelo čislana, kot je sicer tudi danes. Na jugu Italije so bile testenine mnogo bolj znane. Različna je bila tudi maščoba: na jugu in ob obalah morja so kuhali z olivnim oljem, na severu, v hladnejših deželah, je bilo bolj pogosto maslo, ali pa svinjska mast.

Med najbolj revne severne dežele, poleg naše, je sodil tudi sosednji Venet, tudi pri njih je na mizah kraljevala polenta, ponekod obeljena z maslom, ob morju kot zvesti spremljalec ribjih jedi. A vendar, tudi tu so občasno doma pripravljali testenine, naj-



bolj pogosto bigole, ki so neke vrste debelejši špageti, ki so jih zabelili z račo omako. Govorim seveda o raci in ne o raki, saj so bigoli z račo omako, o katerih bomo govorili danes, bolj tipični za notranjost Veneta. Bigole lahko uspešno zamenjamo s širokimi rezanci ali debelejšimi špageti, omako pa skuhamo takole.

Manjšo raco dobro očedimo in skuhamo v juhi skupaj s korenčkom, zeleno, čebulo in tremi klinčki. Po 40 minutah raco vzamemo iz juhe (ki jo ne zavrzemo), odstranimo kosti in kožo, v širši posodi na olju in maslu na hitro precvremo na kockice narezan korenček, zeleno in čebulo, nakar dodamo se-sekljano račje meso, rahlo pomokamo, prišemo žlico paradižnikove meze, solimo in popramo ter prilijemo dve zajemalki juhe, v kateri se je raca kuhala. Pustimo, da zadeva počasi vre nekaj časa, ko vidimo, da se je omaka primer-no zgostila, ugasimo ogenj. Testenine skuhamo v juhi, v kateri se je kuhala raca, potem ko smo iz odstranili zelenjavo. Skuhano testenino dobro premešamo z omako. Odsvetujem parmezan.

Dober tek!

Ivan Fischer

SLOVENIJA - Po včerajšnjem sklepu slovenske vlade

Luka Koper bo prejela 35-letno koncesijo za upravljanje pristanišča

LJUBLJANA - Slovenska vlada je včeraj sprejela uredbo o koncesiji za upravljanje koprškega tovornega pristanišča in predlog koncesijske pogodbe s podjetjem Luka Koper. »To je zagotovo najpomembnejši dosežek vlade na področju pomorstva v tem mandatnem obdobju,« je na novinarski konferenci po seji vlade povedal minister za promet Radovan Žerjav. Z odločitvijo vlade je vzpostavljen pravnokavir, ki dokončno ureja »pravno razmerje med Luko Koper in Republiko Slovenijo, ki je eden od prioritarnih ciljev ministrstva za promet in vlade«. »Luka Koper bo s tem pridobila prednostno koncesijo, skladno z določili pomorskega zakonika,« je dejal minister. Gre za celovito ureditev razmerij, v katerih si upravljalec pristanišča in koncesionar razdelita obveznosti in odgovornosti za upravljanje in nemoteno obratovanje koprškega tovornega pristanišča.

Neurejene pravne razmere med državo in družbo Luka Koper trajajo že od lastninskega preoblikovanja Luke Koper in sprejetja pomorskega zakonika v letu 2001. Koncesijska pogodba bo nadomestila začasno najemno pogodbo iz leta 2000, ki bi morala prenehati veljati pol leta po sprejetju pomorskega zakonika.

Uredba o upravljanju koprškega tovornega pristanišča, opravljanju pristaniške dejavnosti, podelitvi koncesije za upravljanje, vodenje, razvoj in redno vzdrževanje pristaniške infrastrukture ter predlog koncesijske pogodbe sta po Žerjavovih besedah »plod več kot polletnega intenzivnega dela in usklajevanja med državo in Luko Koper«.

Koncesijska pogodba predvideva letno koncesijsko dajatev v višini vsaj 3,5 odstotka poslovnih prihodkov, zmanjšano za pobrane pristojbine. Te vključujejo pristojbine, ki jih za uporabo pristanišča plačujejo ladjarji in drugi uporabniki pristaniškega prostora. Po približni ministri ocenijo naj bi tako Luka Koper za koncesijo plačevala okvirno 3,5 milijona evrov letno.

Koncesina se, kot je pojasnil minister, po plačilu vodnih povračil in dajatev, povezanih z rabo morskega dobra, razdeli med državo in občino v razmerju 50:50. »Prav je, da ima tudi občina, ki jo pristanišče tudi na nek način omejuje, nekaj od koncesine,« je dejal. Koncesija se podeli za 35 let, v skladu s statutom Luke Koper pa mora koncesijsko pogodbo potrditi še skupščina družbe,

Pogled na koprsko pristanišče

ARHIV



ki bo predvidoma avgusta.

Na podlagi koncesijske pogodbe bo imela Luka Koper na območju koprškega pristanišča izključno pravico za opravljanje storitev pretovarjanja, storitev vstopanja in izstopanja potnikov na potniškem terminalu, vključno s storitvijo priveza potniških ladij in prevoza potnikov po potniškem prostoru. Glede drugih pristaniških in gospodarskih oz.

logističnih dejavnosti na območju pristanišča pa bo še naprej veljalo prosto upravljanje na trgu.

Med značilnostmi koncesije je Žerjav izpostavil, da se odgovornost za upravljanje pristanišča v večjem obsegu prenaša na državo, ki pravnoformalno postane upravljavec koprškega pristanišča, s tem pa prevzame tudi obveznosti iz tega naslova - konkretne naloge bosta izvajala ministrstvo za promet in uprava za pomorstvo. Država bo po prenehanju koncesijskega razmerja lastnik celotne pristaniške infrastrukture na območju koprškega pristanišča.

Minister je na novinarski konferenci pojasnil, da država ne razmišlja o lastniškem umiku iz Luke Koper, sprejetje uredbe in koncesijske pogodbe pa po njegovih besedah ni povezano s pogajanjem o ustanovitvi logističnega holdinga z Deutsche Bahn. (STA)

SLOVENIJA - Izjava Roberta Časarja

V Luko Koper zelo zadovoljni z uredbo

KOPER - V Luko Koper pozdravljajo vladno sprejetje uredbe o upravljanju koprškega tovornega pristanišča in predlog koncesijske pogodbe. Kot je v pisni izjavi za javnost sporočil predsednik uprave družbe Robert Časar, so z vsebino uredbe zadovoljni, tudi višina koncesine je sprejemljiva, saj še vedno omogoča uresničitev razvojnih projektov. »Verjetno ni potrebno posebej poudariti, da bomo še bolj veseli potem, ko bomo tudi dejansko podpisali koncesijsko pogodbo,« je dejal Časar in dodal, so z vsebino uredbe zadovoljni, saj so jo nenazadnje predhodno sami uskladjili z resornim ministrstvom.

V podjetju po Časarjevih besedah v naslednjih petih letih načrtujejo za 500 milijonov evrov investicij v pristaniško infrastrukturo,

kar bo omogočilo razvoj pristanišča, rast pretovora in vedno boljše poslovne rezultate. V tem kontekstu je, izpostavlja Časar, koncesijska pogodba izjemnega pomena, saj v prvi vrsti zagotavlja stabilnost, saj bo Luka Koper dobila pristanišče v upravljanje za obdobje 35 let.

»Po drugi strani pa uredba jasno opredeljuje odnose med koncesionarjem in državo oziroma pristojnostmi,« je poudaril. Kot so prepričani v podjetju, bodo lahko ob državnemu prostorskemu načrtu, ki naj bi bil sprejet v začetku prihodnjega leta, uresničili dolgoročno strategijo, ki do leta 2015 predvideva pretovor več kot 20 milijonov ton blaga letno, milijon kontejnerskih enot in več kot 800.000 avtomobilov. (STA)

VINJETE V Bruslju prejeli odgovor Slovenije

LJUBLJANA, BRUSELJ - Na slovenskem prometnem ministrstvu so včeraj zanikali navedbe Evropske komisije, da Slovenija še ni posredovala odgovora s pojasnili o uvedbi vinjet. Odgovor je bil izročen v torek, so pojasnili in v dokaz priložili potrdilo o prejemu pošiljke, ki ga je izdala Evropska komisija. V Bruslju so nato potrdili, da so pismo prejeli. Odgovor na dopis Evropske komisije je bil prek stalnega predstavništva Slovenije pri EU posredovan generalnemu direktorju generalnega direktorata za energetiko in promet Matthiasu Rueteju v torek, 8. julija ob 13.36, so pojasnili na ministrstvu za promet.

»Sedaj pa smo prejeli slovenski odgovor na Ruetejevo pismo, poslano 13. junija, v katerem je komisija zahtevala dodatne informacije o uvedbi vinjet v Sloveniji,« je včeraj popoldne potrdil tiskovni predstavnik komisije Mark English. »Vsebine pisma ne bomo komentirali, dokler ne bo popolnoma analizirano,« je dodal. English je sicer včeraj zgozdaj popoldne povedal, da je Evropska komisija ta teden Sloveniji ponovno poslala pismo in jo opomnila, da želi prejeti odgovor s pojasnili glede uvedbe vinjet v Sloveniji. Navedbe, da komisija slovenskega pisma še ni dobila, sta takoj zanikala ministrstvo za promet in stalno predstavništvo Slovenije v Bruslju.

Komisija je pojasnila glede uvedbe vinjet od Slovenije zahtevala sredi junija. Po njeni presoji namreč obstaja možnost, da ta ukrep ni v skladu s pravnim redom EU. Slovenija je imela na voljo dva tedna, da Bruslju posreduje pojasnila. Slovenska vlada je minuli teden potrdila odgovor Evropski komisiji in v njem ponovno poudarila, da uvedba vinjet ne more biti ukrep, ki bi diskriminiral na podlagi državljanstva ali omejeval prost pretok oseb v okviru notranjega trga EU. Ukrep ne vpliva na možnost dostopa tujih državljanov na trge drugih držav članic in ne more preprečiti niti omejitve dostopa na ozemlje Slovenije ali gibanja po ozemlju notranjega trga, je poudaril tiskovni predstavnik vlade Valentin Hajdinjak. (STA)



FJK - Po kritiki rektorjev na račun Tremontijevega odloka

Zaradi klestenja sredstev vseučilišča tvegajo polom

Demokratska stranka zahteva poseg Dežele in krajevnih uprav - Resolucija senata videmske univerze

TRST, VIDEM - Iz odloka št. 112 italijanskega ministra za gospodarstvo Giulia Tremontija izhaja izmikanje države v odnosu do nacionalnega univerzitetnega sistema, z njim pa se naznanja izginotje samega pojma državne univerze. V to so prepričani rektorja univerz v Trstu in Vidmu, Francesco Peroni in Cristiana Compagno, in ravnatelj visoke šole Sissa Stefano Fantoni, ki so v ponedeljek v Vidmu izrazili veliko zaskrbljenost za usodo svojih ustanov zaradi klestenja finančnih sredstev, ki ga predvideva Tremontijev odlok in lahko usodno prizadene omenjene ustanove. Tržaška univerza utegne v petih letih izgubiti 22 milijonov evrov, kar znaša kakih 20 odstotkov celotnih sredstev, ki jih vseučilišče prejema od države. Videmska univerza tvega izgubo 15 milijonov, visoki šoli Sissa pa utegnejo precej oklestiti 15-milijonski državni prispevek, ki omogoča podelitev 250 štipendij za raziskovalce. Na srečanju Fantonija, Compagnove in Peronija, ki je bilo v ponedeljek v Vidmu, so pale kritike tudi na predvideno zamrznitev nadomeščanja docentov, ki odhajajo v pokoj: dejansko bo npr. na deset upokojenih docentov možno zaposliti le dva nova, kar po mnenju predstavnikov univerz in Sisse ni logično, saj gre za ustanove, ki potrebujejo stalno prenavljanje, v nasprotnem primeru država izgubi na kompetitivnosti tudi na gospodarskem področju. Do odloka pa prihaja v času, ko se tržaška in videmska univerza dogovarjata o racionalizaciji ponudbe: tako je šest tržaških fakultet (arhitektura, inženirstvo, ekonomija, leposlovje, izobraževalne vede in znanost) že izrazilo željo, da se z dogovarjajočimi videmskimi fakultetami usedejo za skupno mizo.

V polemiki se je vključila tudi Demokratska stranka in Furlaniji-Juljski krajini, katere številni predstavniki so na včerajšnji tiskovni konferenci v prostorih deželne svete podobno kot rektorji ostro kritizirali vladni odlok, saj so mnenja, da utegne celo finančno zlomiti vseučilišča in hudo prizadeti »deželo znanja«, saj je poleg 250 štipendij na šoli Sissa pod vprašaj postavljenih tudi kakih 400-450 doktorskih štipendij na univerzah, ki bodo verjetno prisiljene zvišati takse za študente. Zato bo DS zahtevala takojšnje avdicije rektorjev tržaške in videmske univerze in ravnatelja šole Sissa v deželnem svetu FJK ter v tržaškem pokrajinskem in občinskem svetu. Obenem zahteva, naj predsednik Dežele Renzo Tondo poseže pri italijan-



Tudi nad Univerzo v Trstu se zaradi Tremontijevega odloka zgrinjajo temni oblaki

KROMA

ski vladi, Dežela pa naj izdela večletni načrt financiranja univerz, za začetek pa naj zviša postavko v proračunu za milijon evrov za univerzi v Trstu in Vidmu ter za 300.000 evrov za šolo Sissa, obenem pa naj uvede ukrepe za povečanje števila doktoratov in odgovarjajočih štipendij. Poleg tega pa naj se na Pokrajini Trst oblikuje poseg za promocijo in koordinacijo posegov v podporo univerzi, zahteva pa se tudi poseg predsednice Pokrajine pri državni vladi. Enako naj stori tržaški župan, od katerega se zahteva tudi oblikovanje strateškega načrta za tržaški univerzitetni in znanstveno-raziskovalni sistem.

Oglasil se je tudi predsednik Pokrajine Videm Pietro Fontanini, ki deli zaskrbljenost rektorice videmske univerze Cristiane Compagno, s katero se je včeraj sestel. Fontanini se zavzema za popolno avtonomijo FJK na področju financiranja šolskega in univerzitetnega sistema, kot se to dogaja v pokrajinah Trento in Bocen. Akademski senat videmske univerze pa je vedno včeraj soglasno sprejel resolucijo, ki obsoja Tremontijev odlok, obenem pa je sklenil, da se bo 14. julija, ob priložnosti srečanja z rektorico Compagnovo, tudi sam sestel s parlamentarci iz FJK.

TRST - Po zgledu japonskega parlamenta Deželni svetniki odslej lahko tudi brez kravat

TRST - Predsedstvo deželnega parlamenta je sprejelo vrsto ukrepov na področju energetskega varčevanja. Med drugim bodo kar se da skušali izkoriščati sončno in vetrno energijo, po zgledu deželnega sveta Toskane, je dejal predsednik Eduard Ballaman.

Da bo res prišlo do varčevanja z energijo pa bo odvisno tudi od rednih obiskovalcev deželne palače, predvsem uslužbencev in seveda deželnih poslancev. Slednje je Ballaman pozval, naj npr. redno ugašajo svoje prenosne računalnike. Po zgledu japonskega parlamenta, je pojasnil predsednik, pa bo deželnim svetnikom po novem dovoljeno nekoliko bolj »svobodno« oblačenje. V smislu, da ne bodo več obvezni suknjiči in tu-

di ne kravate, čeprav, je dodal, bo treba še naprej jamčiti ugled in dostojanstvo deželne institucije. Ballaman upa, da se bodo za podobne ukrepe odločile tudi druge deželne ustanove, začeniši z deželno vlado in posameznimi odborništv.

Predsedstvo skupščine je na včerajšnji seji prižgalo zeleno luč za dve fotografski razstavi (Lojzeta Spacala in Ida Battigellija) in za slikarsko razstavo Alda Bressanuttija. Deželni svet bo tudi letos nagradil najboljše diplomske naloge v sklopu natečaja, ki ga že nekaj let uspešno prireja v sodelovanju s tržaško in videmsko univerzo. Poleg predstavnikov obeh vseučilišč bodo posamezne izdelke proučili člani predsedstva Antonio Pedicini (pravni sektor), Roberto Antonaz (kultura in zgodovina Furlanije-Juljske krajine), Maurizio Salvador (ekonomija) in Franco Brussa (sociologija in antropologija).

Predsedstvo je nato odobrilo v skladu z zakonskimi določili pokojnine za bivša deželna svetnika Gianpiera Fasolo (Severna liga) in Bruna Malattio (občanska lista) ter začelo pokojninske postopke za dosedanje poslance Panontina, Tonuttija, Pulpina in Disettija.

DEŽELA

Brandolin bo najbrž ostal svetnik



TRST - Giorgio Brandolin (na sliki) bo najbrž ostal deželni svetnik. Volilna komisija deželnega parlamenta je namreč včeraj potrdila njegovo izvolitev, zadnjo besedo pa bo v prihodnjih dneh imela skupščina. Komisija je tudi potrdila izvolitev Sandra Della Mee, ki, kot Brandolin, pripada Demokratski stranki.

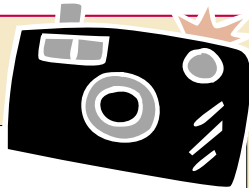
Brandolinu, ki je na Goriškem dobil največ preferenc med kandidati Demokratske stranke, očitajo, da je prepozno odstopil z mesta predsednika ronškega letališča. Nekdanji predsednik goriške pokrajinske uprave ta očitek zavrača, tudi z utemeljitvijo, da so bile aprilske volitve predčasne in zato v tem primeru veljajo različna določila od tistih za redno volilno preizkušnjo. To razlago je očitno sprejela deželna komisija, v kateri pa je prišlo do »prečnih« političnih razlik.

Za potrditev Brandolinove izvolitve so glasovali Maurizio Salvador (UDC), demokrata Alessandro Tesini in Franco Iacop, Alunni Barbarossa (Italija vrednot-Občani) ter svetnika Ljudstva svobode Franco Dal Mas in Antonio Pedicini. Proti so volili predsednik komisije in deželnega sveta Eduard Ballaman (Severna liga), njegova somišljenica Mara Piccin in zastopnik Mavrične levice Stefano Pustetto. Tako v levi, kot v desni sredini, imajo različna mnenja o zakonitosti Brandolinove izvolitve. Slednje je postavil v dvom tudi Mirio Bolzan, ki je na goriški listi Demokratske stranke prvi med neizvoljenimi kandidati.

Volilna komisija pa je soglasno potrdila izvolitev Della Mee, ki je bil pred izvolitvijo član nekkega upravnega sveta v rojstni Karniji. Della Mea je v deželnem parlamentu nadomestil Riccarda Illyja, ki se je takoj po volilnem porazu odpovedal mandatu v skupščini.

FOTOUTRIP POLETJA '08

fotoutrip@primorski.it



Skupina žensk in otrok v nomadski vasi v vzhodni Turčiji. V ozadju skupine ni zid, kot bi lahko izgledalo, temveč nomadska hiša iz kamena z blatno streho, na kateri raste trava. Yeşim

SKZ

Slovenska kulturno-gospodarska zveza

SLOVILIK

Slovenski izobraževalni konzorcij

SREČANJA

SLOVENSKO PREDSEDOVANJE EU

Srečanje z zunanjim ministrom Republike Slovenije

Dimitrijem Ruplom

danes, 11. julija 2008, ob 18. uri

Trst - Narodni dom, Ul. Filzi 14



GLASBENO ŠOLSTVO - Senatorka Tamara Blažina z vodstvom konservatorija Tartini

Bo prišlo do uvedbe tečajev v slovenščini?

Morda v sodelovanju z Akademijo za glasbo iz Ljubljane - Končni cilj je vsekakor slovenska sekcija

TRST - Na tržaškem konservatoriju Giuseppe Tartini utegne priti, mimo zaščitnega zakona št. 38/2001, do oblikovanja nekaterih tečajev v slovenskem jeziku, po možnosti tudi v sodelovanju z Akademijo za glasbo iz Ljubljane. Ne gre za ustanovitev slovenske sekcije, kot to predvideva zaščitni zakon, ampak za neko vmesno rešitev, ki je bila omenjena na ponedeljkovem srečanju senatorke Demokratske stranke Tamare Blažine s predsednico in ravnateljem konservatorija Tartini, Anno Illy in Massimom Parovelom. Prav Parovel je na več kot poldrugo uro trajajočem srečanju zagotovil, da se bo pozanimal za možnost uvedbe nekaterih tečajev teorije, zgodovine, muzikologije in kulture na višji ravni v slovenščini na zahtevo študentov.

To izhaja iz sporočila za javnost konservatorija Tartini o srečanju, do katerega je prišlo na pobudo predsednice Illyjeve in ki je bilo posvečeno nekaterim problemom, ki so doslej preprečevali izvajanje 15. člena zaščitnega zakona, ki določa ustanovitev avtonomne slovenske sekcije v okviru tržaškega konservatorija. Besedilo tega člena, je bilo med dru-

TAMARA BLAŽINA

KROMA



gim ugotovljeno, ni upoštevalo reforme konservatorijev, do katere je medtem prišlo, med nerešenimi vprašanji pa so tudi odlok pristojnega ministra, ki bi deblokiral predvidena finančna sredstva za izvajanje tega člena (gre za nekaj več kot 500.000 evrov letno od leta 2001 naprej), dalje koordinacija obstoječih jezikovnih zahtev v pokrajinah Trst in Gorica, povezava glasbenega šolstva v slovenskem jeziku s pričakovano ustanovitvijo glasbenih licejev, možnost poučevanja nekaterih predmetov na višji ravni v slovenščini in način zaposlovanja docentov.

Do tu tiskovno sporočilo. Senatorka Blažinova pa nam je povedala, da je po-

ANNA ILLY

KROMA



zitivno dejstvo, da sta jo Illyjeva in Parovel povabila na srečanje (obisk je bil vsekakor v programu), kar že kaže na pripravljenost, da se najde neka rešitev za problem, ki se vleče vse od odobritve zaščitnega zakona leta 2001: »Mislim, da vsekakor, četudi na sestanku ni prišlo do nekih zaključnih sklepov, lahko računam na to, da bo v prihodnjih mesecih prišlo do nekih bistvenih premikov. Zaenkrat bi glavni premik moral biti v tem, da bo konservatorij začel z eksperimentalnimi tečaji tudi v slovenščini in tudi v navezi z Ljubljano. Seveda to ni tisto, kar predvideva zaščitni zakon. Vsekakor bomo skupaj s krovnicima organizacijama in obe-

ma glasbenima šolama (Glasbeno matiko in centrom Emil Komel, op.p.) nadaljevali na podlagi lanskega srečanja na ministrstvu, kjer je bila predlagana neka vmesna rešitev do ustanovitve avtonomne sekcije.« To po besedah senatorke ob upoštevanju reforme glasbenega šolstva, ki je še vedno v neki prehodni fazi, saj ni bila udejanjena v celoti: »O tem bomo morali tudi kot skupnost sami premisliti, kako bi ta vprašanja reševali za naprej. Mislim, da je treba vprašanja poglobiti, vsekakor mora končni cilj biti to, kar je v zaščitnem zakonu in za to bomo delali.« Senatorka meni, da je tudi predsednica Illyjeva izrazila absolutno občutljivost, da se to vprašanje reši, ker razume zahteve in potrebo po glasbenem pouku v slovenščini. Če se bodo začeli neki tečaji, je že nekaj pozitivnega in to je po mnenju Blažinove prvi korak do avtonomne sekcije.

V prihodnjih dneh bo senatorka Blažina ponovno govorila s predstavniki glasbenih šol in krovnic organizacij glede koriščenja denarja, ki ga določa zaščitni zakon za področje glasbenega šolstva.

Ivan Žerjal

AVSTRIJA - Po razpadu vladne koalicije

Koroški Slovenci upajo v uresničitev obljub Gusenbauerjeve vlade

CELOVEC/DUNAJ – Razpad avstrijske zvezne vlade oziroma predčasne volitve, ki so napovedane za 28. september, utegneta imeti tudi (negativne) posledice za narodne manjšine v Avstriji. Tako na primer ostaja nedorečeno, kaj bo s povišanjem finančne podpore za delovanje narodnih skupnosti, ki jo je šele pred dobrim mesecem dni zastopnikom manjšin obljubil zvezni kancler Alfred Gusenbauer.

Predsednik sosveta za koroške in štajerske Slovenci pri uradu zveznega kanclerja Marjan Sturm vsekakor upa, da se bo nova vlada zavedala svoje odgovornosti, ki jo ima za svoje manjšine in da bo izpolnila Gusenbauerjevo obljubo, po kateri naj bi koroški Slovenci z državnim proračunom za leto 2009 bili deležni znatnega povišanja, morda celo podvojitve dosedanjih finančnih podpor.

Kot je znano, se je finančna dotacija avstrijske države oz. urada zveznega kanclerja za avtohtone narodnosti od leta 1995 ni več zvišala niti za stopnjo inflacije. Realna vrednost podpor se je s tem v resnici celo znižala za približno tretjino. Večkratno opozorilo manjšin na realno znižanje podpor ni zaleгло do letošnjega leta, ko je Gusenbauer pokazal pripravljenost, da se v tem vprašanju le kaj primakne na boljše.

V zvezi z zahtevo, ki so jo pri Narodnem svetu koroških Slovencev (NSKS) dobili iz kanclerjevega urada, da morajo vrniti skoraj 40.000 evrov podpor za leto 2007, ker so v letnem zaključku izkazali računski presežek, čeprav so bila prejeta sredstva v celoti namensko porabljen, pa je Sturm kot predsednik narodnostnega sosveta za Slovence pri uradu zveznega kanclerja poudaril, da je že večkrat protestiral proti takšnemu postopanju. Sturm je ob tem izrazil tudi razumevanje za ogorčenost Narodnega sveta in poudaril, da podpira tudi napoved podpredsednika NSKS Rudija Vouka, da bo na zahtevo odgovoril s tožbo. Pristavil je tudi, da to ni prvi primer, da je urad zveznega kanclerja zahteval vrnitev podpornih sredstev, saj so se v podobni situaciji znašla že tudi številna druga slovenska društva.

Glede vprašanja dvojezičnih krajevnih tabel so vsi govorniki slovenske manjšine na Koroškem pesimistični. Kot NSKS pretekli teden na tiskovni

MARIAN STURM



konferenci je tudi predsednik Skupnosti koroških Slovencev in Slovenk (SKS) Bernard Sadovnik menil, da je edini zanesljivi partner koroških Slovencev v boju z manjšinske pravice avstrijsko vrhovno sodišče. Da bo nova zvezna vlada hitro rešila vprašanje dvojezičnih krajevnih napisov je zelo vprašljivo, je

RUDI VOUK



dejal Sadovnik. Pristavil je še, da je t.i. konsenzna skupina pod vodstvom zgodovinarja Stefana Karnerja v vprašanju dvojezične topografije izdelala predlog za sprejemljivo ureditev, ki jo je seveda treba dopolniti s kraji, ki so imenovani v najnovejših razsodbah ustavnega sodišča. Politika ponudbe ni spreje-

BERNARD SADOVNIK



la, zato vse kaže, da bo tako ostalo tudi v bližnji prihodnosti - še posebno sedaj, ko je propadla vladna koalicija in se je že začel volilni boj za državnozborske volitve 28. septembra v Avstriji, je še menil predsednik SKS Bernard Sadovnik.

Ivan Lukan

ZSKD - Na dnevnem redu kar trije veliki projekti

Za mlade ustvarjalno preživljanje prostega časa, tudi med šolskimi počitnicami

TRST - Delo z mladimi in za mlade je med prioritetskimi nalogami in dejavnostmi zveze, saj z njim vzgaja, izobražuje in spodbuja k ustvarjalnosti in aktivnemu družbenemu udejstvovanju. Široka paleta kulturne ponudbe vključuje dejavnosti za mlade vseh starostnih razponov, tj. od najmlajših pa do univerzitetnih študentov oz. adolescentov. Med tradicionalne kulturne pobude se uvrščajo tudi eksperimentalne dejavnosti, zlasti v obliki posebnih projektov, za katere med rednim delovanjem včasih zmanjkuje možnosti za njihovo uresničitev.

Sredi julija se bo v Portorožu odvijal že 4. Mednarodni glasbeni tabor »Intercampus«. Po treh uspešnih izvedbah in velikem povpraševanju je letos na razpolago maksimalno število mest. Campus je namenjen mladim do 18. leta iz godbeniških in glasbenih šol iz Italije in Slovenije, ki se ukvarjajo s študijem instrumenta vsaj tri leta. Delo bo potekalo pod vodstvom uveljavljenih glasbenih mentorjev v sektorskih delavnicah za pihala, trobila in tolkala z možnostjo poglobljanja posameznih vidikov teorije in praktične vaje, dobršen del pa bo namenjen igranju v priložnostnem orkestru, kar bo še zlasti za manj izkušene učence po-



sebna priložnost. Skupinsko igranje se namreč od individualnega razlikuje in zahteva vajo in izostritev sposobnosti. Izbiri repertoarja bo posvečena posebna skrb, da bo kar je mogoče v skladu s posebnimi interesi in pričakovanji mladih, lanske udeležence pa čaka tudi nekaj novosti, ki jih bodo prijetno presenetile. Kljub intenzivnemu glasbenemu delu bodo imeli udeleženci Intercampusa tudi priložnosti za medsebojno spoznavanje, navezovanje stikov in pri-

jateljstev, sprostitev ob morju in družabne igre.

Istočasno z Intercampusom bodo v Rakovem Škocjanu potekale poletne ustvarjalne delavnice za osnovnošolce. V obsegu neokrnjene narave in ustreznih bivalnih struktur, se bodo otroci v enotedenski ustvarjalni koloniji prepustili domišljiji, risanju, fotografiji, plesu in gledališču. Glavna vodja delavnic bo Jana Pečar, ki ima pri delu z otroki večletne in dragocene izkušnje,

14. Mladifest

SEŽANA - Danes se s turnirjem v odbojki na mivki, modno revijo Plečnikovega eksperimenta in koncertom skupine Skalp v Sežani pričena že 14. tradicionalni Mladifest, ki ga organizirata Klub študentov in Mladinski center Podlaga v sodelovanju s športnim centrom zavoda ŠTIP in Kosovelovim domom pod glavnim sponzorjem podjetjem Distriest. Vse do 1. avgusta se bodo vsak dan zvrstile številne športne prireditve v športnem parku, otroški program, filmi in potopisi pred MCP in vhodom v Kosovelov dom ter delavnice v parku pri OŠ.

Z razliko od prejšnjih let je letos več aktivnosti za otroke, pa tudi za odrasle. Prireditve, na katere je vstop prost, se pričenjajo približno ob 16. uri. Po besedah vodje MCP Polone Rožman so najbolj obiskani koncerti. Tako organizirajo tri koncerte v Sežani (otvoritveni Mega koncert s Pankrti, Tabujem, Rok n'bandom bo 19.7., zaključni pa 1.8.), vključujejo pa se tudi v organizacijo rock Vkrwglca pri Plešivici 12.7. in Metal mania open air v Komnu (od 14. do 16.8.). Vsako leto pa pripravljajo festival elektronske glasbe, ki bo letos potekal 26. 7. v Pulverjeri. S tem se Mladifest širi tudi izven sežanske prestolnice.

Tako bodo vse do začetka avgusta vsak dan v Sežani potekale številne aktivnosti, namenjene vsem generacijam. Podroben program pa je objavljen na internetni strani HYPERLINK "http://www.mladifest.org" www.mladifest.org. (OK)

Poletni narečni večer

HRVOJI- V koprski knjigarni Libris že šesto leto zapored pripravljajo priljubljene in odmevne Librisove poletne narečne večere. Prvi iz letošnjega niza bo v danes ob 20. uri ob znamenitem, pred časom obnovljenem, zvoniku v istrski vasi Hrvoji. V primeru slabega vremena se bo prireditev odvijala v bližnji vaški cerkvi. Tokratni narečni večer bo posvečen poeziji. Predstavili se bodo štirje ustvarjalci, ki pesnijo v narečju in sicer Dora Beržan iz Izole, Alferija Bržan iz Tribana, Aleksander Furlan iz Barkovelj in Vlado Perenič iz Buzeta. Večer bosta popestrila učenca OŠ Gračišče Kristjan Kocjančič in Michele Bembič. Z glasbo pa bo večer obogatila glasbena skupina Kantadore. Narečne besede bo z ustvarjalci povezovala Jasna Čebren. Prireditve pripravljajo skupaj s Krajevno skupnostjo Gradin. (OK)



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.it

Primorski
dnevnik

FERNETIČI - Ob nespremenjeni lastniški strukturi

Tovorni terminal bo predvsem v službi pristanišča

Repentabrski župan Križman je zmerno zadovoljen z razpletom dogajanj

Tovorno postajališče na Ferneti-
čih ne bo doživelo lastninskega pre-
estroja, pač pa bo po novem poslova-
lo predvsem v službi tržaškega prista-
nišča. To je sklep včerajšnje skupščine
delničarjev strukture, ki je že in bo še
doživela velike spremembe. Za pred-
sednika upravnega sveta je bil potrjen
Giorgio Maranzana, v devetčlanski
upravi pa bo Občino Repentabor še na-
prej zastopal Casimiro Cibi.

Pokrajina, pristaniška oblast in
domača občinska uprava so si dolgo
prizadevale, da bi upravo terminala
prevzelo pristanišče in na območju
postavilo na noge svoj logistični center.
Po zgledu sosednje Sežane, kjer že ne-
kaj časa uspešno posluje Luka Koper.
Zaradi odklonilne usmeritve Občine
Trst in zlasti Trgovinske zbornice je
lastninski dogovor spodletel, namesto
njega so se delničarji sporazumeli, da



REPENTABRSKI
ŽUPAN ALEKSIJ
KRIŽMAN

bo struktura, kot rečeno, namenjena
predvsem pristaniškim dejavnostim.

»Lastninski preustroj bi bil goto-
vo najboljša rešitev, politični dogovor
o predsedniku in upravnem svetu pa je
v danih pogojih za vse sprejemljiv,«
nam je po skupščini povedal repenta-
brski župan Aleksij Križman. Prepri-
čan je, da bo nov upravni svet delal v
skladu s smernicami delničarjev, kar
velja tudi za predsednika Maranzano.
Slednji je politično blizu Nacionalne-
mu zavezištvu, kar Križmana ne za-
nima. Po njegovem je bistveno, da je bil
in da bo še naprej dobro vodil to struk-
turo na ozemlju repentabske občine.

Terminal ima sedem lastnikov.
Največji delničar (36,04 odst.) je po-
krajinska uprava, Občina Trst razpo-
laga s 24,03 odst. deležem, sledijo
Trgovinska zbornica (14,29 odst.), Ob-

Tovorno
postajališče na
Fernetičih v času
največjega
razcveta

KROMA



čina Repentabor (12,02 odst.), Prista-
niška oblast (6,01 odst.), carinska dru-
žba (4 odst.) in Autovie Venete (3
odst.). Pokrajina, kraška občina in
pristanišče imajo večinski delež, njihov
predlog pa vseeno ni prodr, saj ima
mestna uprava v primeru lastniških
sprememb predkupno pravico do del-
nic. Župan Roberto Dipiazza je v za-
četku pokazal pripravljenost, da bi se
odpovedal omenjeni predkupni pravi-
ci, a je moral na pritisk Nacionalnega
zavezištva in Forza Italia to namero
opustiti.

Predsednik pristaniške oblasti
Claudio Boniciolli je sinoči izrazil za-
dovoljstvo nad potekom skupščine, saj
bodo Fernetiči sedaj postali pravo na-
ravno zaledje pristanišča. Boniciolli je
zadovoljen, da so javne uprave pre-
mostile začetna nesoglasja in sedaj na-
šla skupen jezik za vodenje terminala.
Zadovoljna sta tudi Walter Godina
(Pokrajina) in Paolo Rovis (Občina
Trst), medtem ko je predsednik Trgo-
vinske zbornice Antonio Paoletti pre-
pričan, da so dogajanja demantirala
občutek, da zbornica zavira razvoj pri-
stanišča.

POŠTA - Nove storitve v pokrajini

Po nov potni list odslej tudi na pošto

Dovoljenja za bivanje, sprejema-
nje skrbstvenih prispevkov in položnic
za nezgode v gospodinjstvu, storitve
Inps card, izdajanje in obnavljanje po-
tnih listov. To so nove storitve, ki jih bo
podjetje Poste Italiane ponujalo v svo-
jih poštah uradih, v katerih deluje Pir-
jateljstvo okence (Sportello amico), na
ozemlju tržaške pokrajine. Storitve
predvideva pismo o nameri, ki ga je po-
oblaščen upravitelj poštne podjetja
Massimo Sarmi podpisal včeraj z mi-
nistrom za javno upravo in inovativnost
Renatom Brunetto.

Italijanska pošta se je namreč pri-
družila projektu Prijateljske mreže (Re-
ti Amiche), ki ga je zastavilo ministstvo
za javno upravo in katerega cilj je nu-
denje celovitih storitev državljanu v

znamenju čim večje možne poenosta-
vitve, hitrosti in učinkovitosti. Spora-
zum določa časovne roke in načine nu-
denja nekaterih storitev v poštah ura-
dih, storitev, ki so bile doslej v izključni
pristojnosti javne uprave. S tem se bo
znatno razširila mreža okenc za drža-
vljane (še posebno tistih v oddaljenih
krajih), hkrati pa so postavljeni tudi po-
goji za poenostavitev postopkov in
skrajšanje birokratskih rokov.

Kot je povedal Sarmi, so pri
poštnem podjetju dosegli specifične iz-
kušnje pri upravljanju integriranih re-
šitev visoke zahtevnosti. »Državljana je
treba obravnavati kot stranko: plača in
ima zato pravico do kakovostnih in hi-
trih javnih storitev,« je podpis spora-
zuma komentiral minister Brunetta.

Danes kongres SKP

Na Pomorski postaji bo danes ob 18.
uri pokrajinski kongres Stranke ko-
munistične prenoje, ki se bo nade-
ljeval jutri. Uvodno poročilo bo imel
tajnik Igor Kocijančič.

Veronese zahteva od Reta informacije o hotelu Europa

Devinsko-nabrežinski občinski svet-
nik leve sredine Massimo Veronese
je vložil urgentno vprašanje z zahte-
vo po informacijah v zvezi z gradbiš-
čem za obnovo hotela Europa na
obalni cesti. Veronese sprašuje žu-
pana Giorgia Reta, kakšne varnostne
ukrepe je sprejel po znanem usadu,
ki je prizadel gradbišče, in ali so bile
opravljene kontrole glede spoštova-
nja varnostnih, urbanističnih, grad-
benih, okoljskih in krajinskih pred-
pisov. Dalje sprašuje, zakaj ni župan
odredil začasne prekinitve del in ali
je izdal dodatna dovoljenja. Verone-
se nazadnje sprašuje Reta, ali name-
rava načelnikom svetniških skupin in
v občinskem svetu poročati o razvo-
ju, ki ga bo imela nezgoda v gradbiš-
ču na upravni, civilni in kazenski ra-
vni.

Prefekt umestil novo vodstvo Sklada za Trst

Prefekt Giovanni Balsamo je umestil
nov upravni svet Sklada za Trst. Se-
stavljajo ga Roberto Dipiazza, Maria
Teresa Bassa Poropat, Piero Tononi,
Edoardo Sasco, Sergio Lupieri, Igor
Gabrovec in Bruno Marini.

Odbornica Segantijeva obiskala redarje

Župan Roberto Dipiazza je včeraj
sprejel deželno odbornico za varnost
Federico Seganti, ki si je v spremstvu
župana in poveljnika mestnih redar-
jev Sergia Abbateja ogledala operati-
vni center mestne policije. Dežela FJK
je namreč namenila dva milijona
evrov projektu za ustanovitev raču-
nalniške povezave med operativnimi
centri sil javnega reda v deželi, od me-
tnih redarjev do policije in karabi-
njerjev. Povezavo bo upravljala ne-
posredno dežela. Deželna uprava bo
namenila dodatnih 6 milijonov evrov
namestitvi nadzornih videokamer v
občinah v deželi in 4 milijone evrov
izboljšanju javne razsvetljave v Trstu,
Gorici, Vidmu, Pordenonu in Trzinu.

PETI KORIDOR - Načrt za hitro železnico v naši pokrajini

Do Divače je znano. Kaj pa do Trsta?

Občinske uprave še niso bile seznanjene o novih (ali starih?) namerah italijanskih železnic - Na Krasu vsa proga pod zemljo, z izjemo Nabrežine

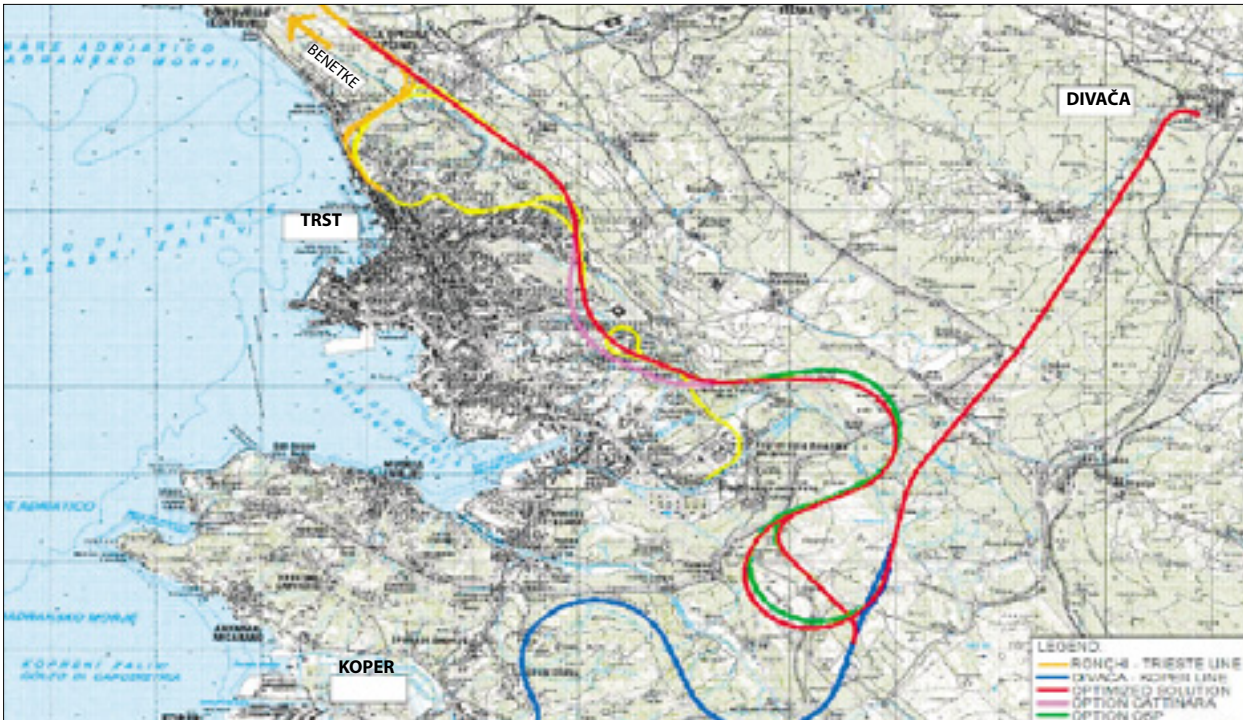
Italija in Slovenija sta se načelno
sporazumeli o trasi hitre železnice med
Trstom in Divačo (na sliki **osnutek
proge**), ki bo skoraj v celoti tekla pod
zemljo. Še nekatere nedorečenosti in ne-
jasnosti pa zadevajo progo med Trzicem
in Trstom, ki je med postopkom doži-
vela kar nekaj različic in sprememb.

Po neuradnih podatkih kaže, da so
italijanske železnice potrdile traso, ki so
jo svojčas izdelale skupaj z deželno upra-
vo. Predor naj bi se začel na meji med
goriško in tržaško pokrajino na območju
Lokavca, hitri vlaki bi pod zemljo vozi-
li do nabrežinskega Senika, kjer bi že-
leznica za približno 80 metrov »stopi-
la na plan«. To bi med gradnjo (začela
naj bi se leta 2013) izkoristili kot neke
vrste gradbišče za odvoz izkopnega ma-
teriala. V začetku je kazalo, da bodo to-
vornjaki z gradbišča vozili po pokrajins-
kih oziroma občinskih cestah Devina-
Nabrežine, Občina pa je potem dosegla
začasni priključek s tamkajšnjo avtoce-
sto.

V nabrežinski občini so traso, kot

kaže, nekoliko premaknili na sever, to-
rej stran od oziroma pod Vižovljami.
Predor naj bi tekla globlje od načrtova-
nega, kar velja menda velja tudi za tunel
v zgonski občini. A to so le hipoteze,
saj občinske uprave še niso dobile
nobenih uradnih dokumentov. Stvari so
se zapletle tudi zato, ker so v občinah (ne
v našem dnevniku) pojavili nekateri na-
črti o novi kraško-tržaški trasi, ki so
menda netočni.

Da nekaj ni v redu z novo traso hi-
tre železnice opozarja nabrežinski ob-
činski svetnik Marizio Rozza (Insieme-
Skupaj), ki poziva župana Giorgia Re-
ta, naj seznani občinski svet in tudi ob-
čane z dejanskim stanjem. Župan nam
je pojasnil, da je v stiku s pristojnim de-
želnim odbornikom Riccardom Ric-
cardijem, od katerega pa ni dobil no-
benih novih informacij, tako da je ostal
pri načrtu Riccardijevega predhodnika
Lodovica Sonega. Rozza računa, da bo
občinski svet zadevo obravnaval na se-
ji prihodnje sredo. Seveda v upanju, da
bodo do takrat stvari bolj jasne.





POSVET - V zadnjih 10 letih je podjetje Trgovinske zbornice Aries sprožilo vrsto projektov

Ribištvo in gojenje školjk doživela kakovostni skok

To so dosegli prek raziskovanja, poklicnega usposabljanja in promocije lokalnih proizvodov

Ribištvo in gojenje školjk v Tržaškem zalivu sta v zadnjih letih doživela silovit kakovostni skok, ki je ob strogem spoštovanju okolja tudi prispeval h gospodarski in konkurenčni rasti podjetij v tem sektorju. Za to gre zasluga dolgoletnemu delu posebnega podjetja na Trgovinski zbornici Aries, ki je z evropskimi finančnimi sredstvi poskrbelo za razvoj tega področja in ga namerava še razvijati, tudi v sodelovanju s slovenskimi in hrvaškimi partnerji.

To izhaja iz posveta Tržaški zaliv: model integriranega upravljanja ribiškega območja severnega Jadrana, ki ga je priredilo včeraj podjetje Aries v prostorih Trgovinske zbornice. Po uvodnem pozdravu tržaške občinske odbornice Marine Gruden Vlach, devinsko-nabrežinskega župana Giorgia Reta in miljskega občinskega odbornika Edmonda Bussanija je predsednik TZ Antonio Paoletti v daljšem poročilu podal obračun delovanja Ariesa v tem sektorju. Sledil je tehničen posvet, na katerem so strokovnjaki Ariesa in delavci na tem področju podrobno analizirali dosežene napredke ter razpravljali o perspektivah, ki jih ponuja prihodnost tudi v luči padca schengenske meje. Med zanimivostmi naj omenimo prizadevanja za potrdilo o zaščiteni geografski oznaki sardele tržaškega zaliva ICG in projekt za poskusno gojenje novih školjk. Na tej osnovi je postalo v tržaškem zalivu zelo uspešno še zlasti gojenje ostrige in pokrovače vrste chlamys glabra.

Podjetje Aries, ki je leta 1996 v ta namen ustanovilo poseben urad, je v tem obdobju vložilo dva milijona evrov, je povedal Paoletti. Osredotočilo se je še zlasti na spodbujanje sektorja in raziskovanje, na poklicno usposabljanje in na promocijo sektorja ter njegovih proizvodov, vsak projekt pa je bil vključen v dolgoročno strategijo. V tem okviru so popolnoma obnovili lokalni sektor in nastale so dejavnosti, ki usklajujejo ribištvo, gojenje školjk in turistično ponudbo. Okrog 200 raziskovalcev in delavcev se je udeležilo izobraževalnih projektov, med raznimi pobudami pa so bile študije o morebitnem priznanju kakovostnih znamk, kot je omenjeni IGP.

V kratkem bodo objavili novo evropsko programsko obdobje s smernicami za področji ribištva in gojenja školjk. Odpirajo se torej nove priložnosti za sektor, ki se mora razvijati ob spoštovanju okolja. Pomembna sta v tem smislu tudi izdelava načrta za razvoj čezmejnega obalnega pasu in ustanovitev mednarodnega morskega parka, je v imenu konzorcija Cogiumar povedal Fabrizio Marchesan, ki jo spodbuja tudi slovenski gojitelji školjk.

A.G.

Gojtevno območje pri Sesljanu

KROMA



KRIŽARJENJE - Velikanka Queen Elisabeth II zadnjič v Trstu

»Kraljica morja« bo odslej luksuzen hotel v Dubaju

V Trst je včeraj še zadnjič priplula velika potniška velikanka Queen Elisabeth II (na posnetku Kroma). Za njenim krmilom je tudi tokrat, ravno tako kot med prvim tržaškim obiskom, sedel kapitan Ian McNaught. Velika ladja za križarjenje, ki jo upravlja angleška Canard Line družbe Carnival, se bo konec sezone namreč spremenila v luksuzen plavalni hotel v Dubaju, na kateri bodo celo uredili muzej, ki bo opozarjal na njeno štiridesetletno zgodovino.

V popoldanskih urah so za »kraljico morja«, ki je bila privezana pri Pomorski postaji, priredili slavo z nastopom godbe občinske policije in enogastronomskimi specialitetami. Tristometrka velikanka Queen Elisabeth II je sinoči s svojimi 1800 potniki za vedno zapustila Trst. Odplula je proti Malti, od tod pa še proti Gibraltarju, svojo pot pa bo zaključila v Southamptonu.



DAVČNA UTAJA

Picerija prikrila 2 milijona evrov

Večja tržaška picerija in restavracija je med letoma 2005 in 2007 prikrila dva milijona evrov iztržkov, s čimer je utajila preko 300 tisoč evrov davkov, zdaj pa bo morala družba, ki jo upravlja, plačati dvakratno vsoto. Davčno utajo je odkrila tržaška finančna straža med preiskavo, ki se je začela pred enim letom z navadnim pregledom dokumentacije zaposlenih. Stražniki so naleteli na več neprijavljenih uslužbencev, po poglobljeni analizi papirjev pa so razumeli, da so upravitelji picerije redno prikrivali dejanske zasluge in prijavljali mnogo nižje dohodke.

Po izračunih finančne straže naj bi družba, katere imena niso posredovali (picerija se nahaja v mestu), utajila 158 tisoč evrov davkov na dodano vrednost in 67 tisoč evrov deželnih davkov za proizvodne dejavnosti (IRAP), temu pa je treba dodati še kakih 100 tisoč evrov neizplačanih davkov na plačah delavcev. V piceriji se je v treh letih zvrstilo nič manj kot 60 delavcev z neurejenimi dokumenti, poleg redno vpisanih. Nekateri so delali povsem na črno, tudi za dolga obdobja, drugi so bili redno vpisani, a so del plače prejeli tako rekoč »izven kuverte« oziroma po neuradni poti. S tem so upravitelji veliko prihranili, obenem pa so se otepli pravilnega izdajanja davčnih potrdil. Najbolj enostavna in dokaj razširjena metoda je bila uporaba neuradnih računov, ki niso davčna potrdila, za prijatelje in druge običajne stranke. Bolj iznajdljivo pa je bilo ločevanje dveh kopij davčnega potrdila. Navadno prejme eno kopijo potrdila stranka, drugo pa obdrži upravitelj: v tem primeru so stranke prejemale pravilna potrdila, kopije zase pa je upravitelj natiskal pozno zvečer, pred zaprtjem lokala, z mnogo manjšimi vsotami. Ponarejanje davčnih potrdil so finančni stražniki odkrili ob listanju upraviteljeve agende, ki je vsebovala pravo »vzporedno računovodstvo« lokala.

Gorela sta avtomobila

Nekaj pred 4. uro jutraj so večeraj gasilci odhiteli v Ul. Battera, kjer sta gorela dva avtomobila. Nemudoma so pogasili dvometrske plamene, ki pa so vseeno povsem uničili oba avtomobila in poškodovali še tretjega. Vzroke in krivce nesreče išče državna policija.

SODIŠČE - Javno srečanje o »varnostnem paketu« v priredbi združenj Magistratura democratica in ASGI

»V zakonu nestrpnost in demagogija«

Sodniki in odvetniki ostro kritizirali varnostne predpise, ki jih v teh tednih obravnava parlament - Popolnoma zgrešena strategija v odnosu do priseljevanja



Gianfranco Schiavone (levo) in Luigi Dainotti

KROMA

Parlament obravnava v teh tednih t.i. »varnostni paket«, se pravi osnutek zakona in zakonski odlok, ki obravnava vrsto predpisov na temo varnosti. Vladna večina je pri tem posvetila največ pozornosti tujim priseljencem, zato so bili le-ti tudi v središču včerajšnjega javnega srečanja na tržaškem sodišču. Združenji Magistratura democratica in ASGI (Združenje pravnih študijev o imigraciji) sta priredili predavanje o novi zakonskih predlogih vlade, o katerih so izrazili ogromne pomisleke. Kritike so strnili v dokumentu z naslovom »Navidezna varnost«.

Kdo se boji črnega moža? Sodnik Luigi Dainotti je uvodoma poudaril, da se v Italiji stalno govori o priseljevanju kot o nujnem problemu, čeprav je ta pojav star vsaj 20 let: leta 1987 je bilo v državi že pol milijona tujih državljanov, leta 2005 jih je bilo tri milijone, v Italiji, Evropi in po svetu pa se pretok ljudi ne bo ustavil, to pa zaradi človeških, družbenih, ekonomskih in demografskih okoliščin. Dainotti meni, da je treba pojav obravnavati realistično in ne demagoško, kot to dela sedanja vlada. Nujni

bi bili zlasti ukrepi, ki bi uravnovesili število prihodov s potrebami trga dela, obenem pa bi morali omogočiti integracijo. Sedanji sistem širi ilegalnost, preboj med zakonite priseljence je za tujca težek izziv. Dve tretjini zakonitih priseljenec je v Italiji pridobilo ta status preko občasnih legalizacij, ne pa zaradi sistema samega. »Politika trde roke je nekoristna in protislovna glede na cilje, ki naj bi si jih zastavljala vlada,« meni Dainotti. Država potrosi 80% resorskih sredstev za politike proti priseljevanju, skromnih 20% pa za podporo le-temu.

Napovedana katastrofa. Tako je vladni načrt ocenil Gianfranco Schiavone, član državnega vodstva ASGI. »Stališča vlade so demagoška in ekstremna: poleg vsega ostalega hočejo omejiti pravico do zatočišča, v odprtem nasprotju z Evropsko listino o človekovih pravicah,« je dejal in poudaril, da italijanski zakoni podpirajo ilegalo, saj postavljajo visoke ovire tujcem, ki bi želeli pošteno delati v tej državi.

Gotove kazni, negotovi procesi. Sodnik Francesco Antoni se je spravljal na napovedano, a zaenkrat preključeno zaustavi-

tev procesov zaradi dogodkov izpred 30. junija 2002: »Ta predlog je težko razumljiv. Datum so določili brez logike, čez eno leto pa bi se procesi tako ali tako nadaljevali, a z večjo težavnostjo.« Cilji reforme so po njegovem pravilni (sodstvo je prepočasno, sojenje je treba pospešiti), metoda pa je »skorajda amaterska«, saj podpira gotovost kazni in negotovost procesov. Pravosodje potrebuje resno reformo, začeti s spremembo pravil o zastaranju kaznivih dejanj.

Da bo tujec na zatožni klopi. Posegli so še Gianfranco Carbone, Deborah Berton, Chiara De Grassi in Riccardo Merluzzi. Govorniki seveda niso mogli mimo drugih predlogov, kot so kaznivno dejanje nezakonitega priseljevanja, zbiranje prstnih odtisov v romskih naseljih in podaljšanje zadrževanja priseljenec v centrih CEI na 18 mesecev. Odvetnik Carbone meni, da naj bi dober del tržaških tujcev tvegal izgon, ker njihova skromna stanovanja ne odgovarjajo novim predpisom. Gre za skupek večjih in manjših določil, ki dopolnjujejo velik načrt o preganjanju priseljenec, iz tega ali onega razloga. (af)



OBČINA ZGONIK - Raznolik program letošnjih poletnih pobud

Nadvse bogato julijsko in avgustovsko dogajanje

Danes predstavitev na sedežu Pokrajine - Jutri v Zgoniku začetek z nastopom folklorne skupine iz Kragujevca



Med prizorišči, ki bodo gostila poletne pobude Občine Zgonik, je tudi sugestivno okolje kamnoloma v Repniču

KROMA

Poletje bo tudi na območju Občine Zgonik potekalo v znamenju zelo raznolikega in pestrega programa pobud, ki jih občinska uprava prireja v sodelovanju s številnimi dejavniki, od Pokrajine Trst in Občine Dolina pa do festivalov Folkest in Med zvoki krajev, Slovenskega stalnega gledališča ter tujih in domačih društev in organizacij. Program poletnih pobud Občine Zgonik, ki ga bosta danes opoldne na sedežu Pokrajine Trst predstavila podpredsednik Pokrajine Walter Godina in zgoniški občinski odbornik za kulturo Igor Gustinčič, se bo pričel že jutri, ko bo na prireditvenem prostoru pred županstvom v Zgoniku ob 21. uri nastopila folklorna skupina Tehniška šola za mašinstvo i saobračaj iz Kragujevca z večerom z naslovom Duša Srbije. Pobuda bo izvedena v sodelovanju z Občino Dolina in združenjem Ne bombe, a samo bomboni Onlus, ki se že vrsto let zavzema za pomoč otrokom, ki so postali žrtve vojne. Ob tej priložnosti bo stekla tudi socialna in okoljevarstvena pobuda Pokrajine, h kateri so pristopile ostale občine, katere namen je osveščanje o pomenu, uporabi in varčevanju pitne vode, pri čemer bo na prireditvenem prostoru delovala tudi priložnostna informacijska stojnica.

V sodelovanju s festivalom Folkest pa bo potekal drugi večer, ki bo v sredo,

16. julija, ko bo vedno na prireditvenem prostoru v Zgoniku nastopila irska skupina Gael sli, medtem ko bo v petek, 18. julija, v sugestivnem okolju kamnoloma v Repniču potekala zaključna predstava v okviru festivala Gledališča v gledališču: na sporedu bo premierna uprizoritev produkcije SSG Hči zraka, ki jo je slovensko tržaško gledališče uvrstilo v repertoar nove sezone 2008/09 in ki bo v tem poletnem času izvedena tudi v okviru čedajskega Mittelfesta in Primorskega poletnega festivala.

Novost letošnjega zgoniškega programa poletnih pobud je niz multivizijskih večerov, ki jih občinska uprava prireja v sodelovanju z združenjem Merlino multivisioni. Srečanja bodo 1., 8. in 9. avgusta na prireditvenem prostoru pred županstvom, pri čemer bosta dva večera posvečena prepletanju projekcij in glasbe, en večer pa bo na sporedu glasba v živo. Program se bo nadaljeval 11. avgusta, ko bo v kamnolomu v Repniču koncert v okviru festivala Med zvoki krajev, ki ga bo oblikovala italijanska skupina Ensemble Duomo, ki bo občinstvu postregla s sporedom filmske glasbe. Zaključek pa bo predstavljal tradicionalni Koncert za mir, ki ga občinska uprava prireja v sodelovanju z Omizjem miru in domačimi mladinskimi krožki.

Tradicionalno srečanje izletnikov PD

Tudi letos je agencija Aurora, ki pripravlja priljubljene izlete našega dnevnika, poskrbela za srečanje udeležencev treh tokratnih ponudb. Srečanje bo v Boljuncu, pri Parovelovih, v ponedeljek 14. julija od 19. ure dalje. Izletniki si bodo lahko izmenjali slike in mnenja ter obudili spomine na letošnja in prejšnja potovanja. To bo tudi priložnost za želje in sugestije nadaljnjih destinacij.

Desetdnevni plesni festival

Deveta izvedba poletnega festivala »Ballando ballando« ponuja deset dni glasbe, plesa in enogastronomskih atrakcij. Na Trgu sv. Antona Novega se bo od danes do nedelje, 20. julija, zvrstilo več plesnih performans (predvsem latinsko-ameriških) in glasbenih točk. Prireditve se bo uradno začela danes ob 18. uri z odprtjem stojnic in prodajne razstave.

Tržaško narečje v ponudbi Marestate

Na dvorišču tržaškega Pomorskega muzeja (Ul. Campo Marzio 5) bodo drevi ob 21. uri člani Tržaškega amaterskega odra odigrali predstavo v narečju »Un cabaret firmado Trieste«. Letošnja, deveta izvedba pobude Marestate je namreč posvečena tržaškemu dialektu. Vstop je prost.

Poletni koncerti v mestu

Poletje v mestu ni vedno sinonim za dolčas. V okviru letošnje poletne pobude Serestate bo drevi na primer na Verdijevem trgu ob 21. uri večer gospel in ameriških pesmi, medtem ko bo v nedeljo ob 21. uri na Velikem trgu koncert glasbenika Hevia. Vstop na oba večera je prost.

Poletno pustovanje na Padričah

Enodnevno poletno pustovanje je postalo na Padričah že tradicija. Mladinski krožek (in pustna skupina) Luna puhna s Padrič in iz Gropade (v sodelovanju s ŠZ Gaja) bo letos že tretjič priredil ples v maskah, ki ga bo - kot na zadnjih izvedbah - popestril duša openskega Kraškega pusta Igor Malalan z ansamblom Happy Day. Jutri se bodo v športnem centru Gaje na Padričah skupine in posamezniki predstavili na pravem defileju v poletnih pustnih oblekah, posebna žirija pa bo nagradila najlepšo masko in najbolj elegantno oziroma noro skupino. Organizatorji so povabili k sodelovanju številne pustne skupine, ki nastopajo na Kraškem, Miljskem in Sovodnjem pustu. Obleče pa se lahko vsakdo, ki mu je pust pri srcu, pa čeprav je poletje. Poletna pustna zabava se bo na Padričah začela ob 21. uri (jng)

ZNANSTVENI PARK - 30 let obstoja

Novinarski obisk tehnoloških središč

AREA Science Park praznuje letos trideset let obstoja. Konzorcij se je v tem času razvil in si prislužil določen prestiž na državni in evropski ravni, s tem pa je obogatil tudi Trst, ki slovi kot mesto znanosti in raziskovanja. Znanstveni park pri Padričah proizvaja ideje, znanost in tehnološki napredek, ob pomembnem jubileju pa hočejo raziskovalci deliti svoje dosežke z mestom in okolico. Tako je nastala pobuda Press Tour, dvodnevna novinarska tura po znanstvenih institutih in podjetjih, ki bo potekala danes in jutri. Novinarji bodo obiskali različne centre in se seznanili z njihovim delovanjem z namenom, da bi dogajanje predstavili občanom. Med obiskom bo posebna pozornost namenjena zad-

njim tehnološkim dejavnostim, s katerimi se ukvarjajo raziskovalci in podjetja konzorcija.

Kontrole o prostituciji

Agenti tržaške kvesture so v sodelovanju s kolegi oddelka Polfer in obmejne policije v sredo zvečer v okviru pregleda nad prostitucijo izvedli več kontrol v Terezijanski četrti in na območju okrog železniške postaje. Med 20. in 24. uro so identificirali kakih dvajset oseb, med katerimi so bile tri romunske in dve kolumbijski prostitutki. Romunske državljanke so morale nemudoma zapustiti državo, medtem ko Kolumbijki tvegata odvzem bi-vanjskega dovoljenja.

MALABAR - Literatura in enogastronomija

Predstavitev Heinichenove knjige



Po sredini predstavitvi v kopališču Ausonia bo roman »Danza macabra«, ki ga je napisal nemško-tržaški pisatelj Viet Heinichen (na posnetku Kroma), protagonist tudi današnjega večera (ob 18.30) v lokalu Malabar. Pet Heinichenovih romanov je bilo že prevedenih v italijanski jezik, eden v slovenskega, v Nemčiji pa so njegove tržaške kriminalke res zelo popularne, tako da se je »Totentanz« lani celo povzpел na sam vrh lestvice najbolj branih knjig.

V romanu se zrcalijo naši ljudje, naše mesto in naš prostor, pa tudi tržaška enogastronomska ponudba. Srečanje v Malabaru bo tako tudi priložnost za degustacijo Ferluginovih vin in tlačne polenovke, ki jo bo postregla gostinka Ami Škabar.

POGOVOR Z ODLIČNJAKI - Agata Venier

Bonton je zakon

To temo je izbrala za maturitetni referat - Jeseni medijski študij na Univerzi na Primorskem

Z odličnjakinjo s pohvalo se letos ponašajo tudi na družboslovni smeri Pedagoškega in družboslovnega liceja Antona Martina Slomška. To je Nabrežinka Agata Venier, ki takega uspeha ni pričakovala in je bil zato lepo presenečenje: »Ni bila ravno lahka matura, ampak je bila zanimiva preizkušnja in sem zadovoljna, da mi je tako uspelo,« pravi Agata, ki je za maturitetni referat izbrala temo bontona v posredni in neposredni komunikaciji. Zanj je to izvirna tema, ki jo je izbrala zaradi povezanosti s komunikacijo in družbenimi vedami: »Recimo, da je tema, ki je dandanes že nekoliko v zatonu, ampak je v današnji družbi zelo pomembna,« meni Agata, za katero bi se morali mladi bolj seznaniti s tem, ker bolj kot za dogmo gre za nasvete in priporočila, ki nudijo kvalitetnejše življenje.

Agata Venier je bila pred petimi leti glede izbire višješolskega študija v dilemi med jezikovnim in družboslovnim licejem, a je na koncu izbrala slednjega, ker se ji je to zdela zanimiva alternativa: »Jeziki so sicer zanimivi, ampak družboslovni licej nudi bolj socialno, moderno varianto,« pravi odličnjakinja, ki je pozitivno oceno podala tudi glede odnosov s sošolci, profesorji in osebjem šole.

V prostem času se Agata ukvarja s petjem v

AGATA VENIER

KROMA



nabrežinskem dekliskem zboru Kraški slavček in prav tako domači dramski skupini društva Igo Gruden, vendar se bo po njenih besedah prihodnje leto precej stvari spremenilo, ker odhaja v Koper, kjer bo obiskovala smer medijskega študija na Fakulteti za humanistične študije Univerze na Primorskem. Bomo torej čez nekaj let imeli novinarsko kolegico več? »Mogoče tudi, bomo videli, če bo uspelo,« pravi smeje Agata, ki je pred časom tudi opravila krajšo prakso v uredništvu našega dnevnika. Vsekakor bo zdaj poletje izkoristila za počitnikovanje v Grčiji in morda še v Rimu, morda pa bo tudi našla kako delo tu ali v Sloveniji. (iž)

POGOVOR Z ODLIČNJAKI - Kaja Koren

Ni hotela na klasično

Tema maturitetnega referata je bila terapija z živalmi - V Ljubljano na veterino

Med odličnjakinjami znanstveno-fizikalne smeri Liceja Franceta Prešerna je tudi Tržačanka Kaja Koren, ki pred začetkom pisnega dela ni pričakovala stotice, občutki pa so se spremenili po opravljenih treh pisnih nalogah.

Za ustni del mature je Kaja pripravila referat o t.i. Pet therapy oz. terapiji z uporabo živali. O tej temi smo pisali v okviru poročanja o nastopu kandidatke na pedagoški smeri Pedagoškega in družboslovnega liceja Antona Martina Slomška in se vprašali, ali je šlo za neke vrste telepatijo z dijakinjo Slomška, le da je slednja obravnavala terapijo s pomočjo konja, Kaja pa se je osredotočila na vlogo psa v tej terapiji.

Zakaj pa je Kaja izbrala znanstveno-fizikalno smer liceja Prešeren? Razlog za to izbiro ni bilo kako posebno nagnjenje do te šole, kot nam je sama priznala: »Pravzaprav zato, ker jo je izbrala moja sestra in še prej moja sestrlična, drugih razlogov ni bilo,« nam je smeje povedala in dodala: »In tudi, ker nisem hotela na klasično, kamor me je silila moja mama.« Se zaradi te izbire odličnjakinja z realne morda nekoliko kesa? »Verjetno bi, če bi lahko, izbrala biološko smer na zavodu Stefan, tudi zato, ker mislim, da bi mi za nadaljni študij prišlo prav ma-

KAJA KOREN

KROMA



lo več kemije in biologije.« Kaja Koren namerava namreč študirati na veterinarski fakulteti v Ljubljani.

Vsekakor petletno obdobje, ki ga je preživela na Prešernu, odličnjakinja ocenjuje pozitivno, »predvsem zaradi razreda, potem tudi zaradi nekaterih profesorjev, s katerimi smo se imeli prav dobro,« pravi Kaja, ki se v prostem času ukvarja z igranjem odbojke pri športnem združenju Bor, letos pa je kot prostovoljka sodelovala tudi pri Ustanovi za varstvo živali Enpa na Katinari.

Zdaj pa je napočil čas za uživanje počitnic po napornem izpitu, ki jih bo Kaja preživela skupaj s »klapo« v Grčiji. (iž)



REPEN - Občinski poletni center v organizaciji zadruga La Quercia

Pustolovska energija

Otroci dali duška svoji neomejeni energiji - Danes bodo staršem postregli z modnim defilejem



Danes bo dvajset malčkov poskrbelo za »modno« zaključno prireditev

KROMA

Dvajset glava množica radoživih malčkov nas je pred dnevi pričakala na dvorišču repenskega otroškega vrtca Antona Fakina, kjer poteka že od 30. junija poletni center, ki ga v sodelovanju z Občino Repen prireja zadruga La Quercia.

Malčke smo obiskali ravno po okusnem kosilu (ki so jim ga vsak dan pripravljale kuharice občinske menze iz Zgonika), ko je bila na vrsti sprostitvev na igralih, ki jih na dvorišču vrtca res ne manjka. Tu so malčki od 3. do 7. leta starosti dali duška svoji neomejeni energiji in se pred prihodom staršev oziroma občinskega kombija preizkusili še v plezanju po toboganu oziroma

po hišici in v igri z žogo. »Hiša gori,« so medtem vreščali, ko se je zaradi igranja z gruščem dvigal prah ravno okrog hišice. Šestletni Valentino je v družbi na dvorišču naravnost užival, medtem ko je bilo 7-letnemu Aleksandru najbolj všeč »dražiti punce in se igrati vojno z žogo«.

Vzgojiteljici Alenka Adamič in Nikol Rebula, s koordinatorko Moniko Hrovatin na čelu, sta morali poskrbeti, da bi dan za dnem potešili njihovo željo po ustvarjanju. Otroci so zato risali in oblikovali slano testo, s tempera barvami pa so ustvarjali kar z rokami. To pa še zdaleč ni vse, saj so se s kombijem podali tudi na krajše izlete;

na ogled znanstvenega imaginarija na primer ali na obisk tržaškega akvarija in muzeja Antarktike pri sv. Ivanu, kjer so lahko spoznali neskončne ledene ravnine, značilne za celino, ki obdaja južni pol zemlje. In ravno kot sovrstniki iz zgornjega poletnega centra, so se dvakrat odpravili na kopanje v Sesljan, nato pa še na slastno sladolodno kupo.

Otroci se bodo danes ob 14.30 poslovi od svojih vzgojiteljic, saj je poletnega središča v Repnu konec. Za starše pa so pripravili pravo presenečenje, saj bodo zapeli nekaj pesmi in si v skladu z letošnjo temo - modo - sami pripravili obleke iz pisanega krep papirja. (sas)

BARKOVLJE - Večkulturni projekt v domačem otroškem vrtcu

»Ringa ringa-rajamo«

Poleg slovenskih in italijanskih otrok obiskujejo vrtec tudi malčki drugih kultur in narodnosti



»Ringa ringa-rajamo«, to je naslov večkulturnega projekta, pri katerem so sodelovali otroci slovenskega in italijanskega oddelka v barkovljanskem vrtcu v Ul. Vallicula. V projekt je veliko energij, dela in časa vložila glasbenica Aleksandra Pertot, ki pravzaprav nadaljuje pozitivno izkušnjo izpred dveh let. Vrtec obiskujejo poleg slovenskih in italijanskih otrok tudi malčki s koreninami v drugih kulturah in narodnostih: angleški, nemški, francoski, grški, srbski, čilski in eritrejski. Iz te preproste ugotovitve se je porodila zamisel, da se otrokom in njihovim staršem nudi mož-

nost medsebojnega spoznavanja in neposrednega stika. Zaključna prireditev je zato postala pravcata uprizoritev kulturne dediščine teh narodnosti po »otrokovi meri«. Za postavitev zakulisja, koreografijo, kostume in glasbeno spremljavo so poskrbeli otroci sami, seveda s pomočjo svojih vzgojiteljic. Na odru so si torej sledili pop-folk napravi v petih jezikih in tipični plesi. S posebnim navdušenjem je publika spremljala francoski can-can in izvajanje z Orffovi mi glasbili, ki so jih otroci kar suvereno obvladovali s pomočjo predhodno posnete glasbene podlage.

Preizkušali so se namreč v igranju malih glasbil, ki so posebno pri najmlajših služila za izostritev smisla za ritem. Otroci so ne glede na šolsko jezikovno pripadnost večjezično peli, »dvojezično« recitali in na koncu izvedli svojevrstno himno »Ringa, ringa-rajamo« ob spremljavi harmonikarja Erika Kureta in kitaristke vzgojiteljice Rose. Neobremenjeni in navdušeni. Med vajami so otroci po pričevanju vzgojiteljice Magde prekašali tako slovenske kot italijanske vzgojiteljice v hitrosti, s katero so se naučili novih besedil v popolnoma neznanih jezikih.

SKD Barkovlje
Ul. Bonafata 6

s pokroviteljstvom ZSKD
in Slovenske prosvete
vabi na

Družabno srečanje
pod zvezdami

ob kozarcu penine...
ob nastopu plesne skupine DIAMANTE

Danes, 11. julija ob 21.00 uri

Vstop samo z vabilom.
Vabilo lahko dvignete
v društvenem baru
eno uro pred začetkom večera.

Informacije: tel. 338-7845845

Včeraj danes

Danes, PETEK, 11. julija 2008

OLGA

Sonce vzide ob 5.27 in zatone ob 20.54
- Dolžina dneva 15.27 - Luna vzide ob 15.06 in zatone ob 0.40.

Jutri, SOBOTA, 12. julija 2008

MOHOR IN FORTUNAT

VERE VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 26,2 stopinje C, zračni tlak 1016,5 mb raste, veter 5 km na uro zahodnik, vlaga 59-odstotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 24,8 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 7., do sobote, 12. julija 2008
Urnik lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.
Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Goldonijev trg 8 (040 634144), Ul. Revoltella 41 (040 941048), Žavljce - Ul. Flavia 39/C (040 232253).

Zgonik - Božje polje 1 (040 225596) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Goldonijev trg 8, Ul. Revoltella 41, Ul. Tor S. Piero 2, Žavljce - Ul. Flavia 39/C. Zgonik - Božje polje 1 (040 225596) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul Tor S. Piero 2 (040 421040).

www.farmacititrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televisa.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleni številki) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

ALCIONE - 19.00, 21.00 »Il divo«.

AMBASCIATORI - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Wanted - Scegli il tuo destino«.

ARISTON - 21.15 »Il cacciatore di aquiloni«.

CINECITY - 16.00, 18.05, 20.10, 22.10 »Agente Smart - Casino totale«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.10 »Funny games«; 16.10, 18.05, 20.00, 22.00 »Ken il guerriero: La leggenda di Hokuto«; 16.00, 17.00, 18.05, 19.10, 20.10, 21.20, 22.15 »Wanted - Scegli il tuo destino«; 17.45, 20.00, 22.10 »Un'estate al mare«; 16.00 »Boogeyman - Il ritorno dell'uomo nero«; 16.10, 18.30, 21.30 »L'incredibile Hulk«.

EXCELSIOR - 18.00, 21.00 »Be Kind Rewind«.

EXCELSIOR AZZURRA - 18.00, 21.00 »Once - Una volta«.



ZVEZA
SLOVENSkih
KULTURNIH
DRUŠTEV

ob 10-letnici Moške pevske skupine

vabi

v Pokrajinski muzej v Repnu
v soboto, 12. julija, ob 21. uri,
na večer petja in poezije

- predstavitev zborove
zgoščenke

V okolici tržaški

- kulturni program
Od Ljubezni do ... ljubezni
v izvedbi Mops in dramske
skupine Kraški dom

v nedeljo, 13. julija, ob 19. uri
Zapojmo s prijatelji

večer oblikujejo:

Mopz vinogradnikov iz Šentruperta
Logaški oktet

Mopz Anton Polanšek z Obirskega

FELLINI - 16.15 »Impy e il mistero dell'isola magica«; 18.00, 21.45 »E venne il giorno«; 19.30 »Gomorra«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Funny games«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 17.00, 20.30 »Un amore di testimone«; 18.45, 22.15 »La notte non aspetta«.

KOPER - KOLOSEJ - 18.30, 20.20, 22.10, 0.00 »Maturantski ples«; 19.30, 21.40, 23.50 »Hancock«; 18.50, 21.20 »Stregel sem angleškemu kralju«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Un'estate al mare«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »L'incredibile Hulk«; Dvorana 3: 16.30, 18.10 »Boogeyman 2«; 19.45, 22.00 »Sex and the city«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Agente Smart - Casino totale«.

SUPER - Film prepovedan mladim pod 18. letom.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 20.00, 22.10 »Agente Smart - Casino totale«; Dvorana 2: 20.10, 22.15 »Funny games«; Dvorana 3: 20.00, 22.10 »Wanted - Scegli il tuo destino«; Dvorana 4: 19.50, 22.00 »Un'estate al mare«; Dvorana 5: 20.15, 22.15 »Boogeyman 2«.



Osmice

IZTOK je v Slivnem odprl osmico. Tel.: 040-200634. Vabljeni.

KMETIJA SLAVEC je v Mačkoljah na št. 133 odprla vrata svoje osmice. Vljudno vabljeni!

MAVHINJE, osmica je odprta pri Norimi. Tel. 040-299806

OSMICO V SAMATORCI sta odprla že 25. leto Stanko in Alma. Priporočamo se za obisk. Tel. 040-229349.

OSMICO je odprl Mario Milič, Zgonik 71. Tel. 040-229337

PRI REPI NA KONTOVELU sta odprla osmico Dušan Križman in Slava Starc. Prisrčno vabljeni!

SIDONIJA IN MAVRICA sta odprli osmico v Medjivasi št. 10. Tel. 040-208987.

SREČKO ŠTOLFA ima odprto osmico v Saležu št. 46. Tel. 040-226439

STANKO je na Opčinah odprl osmico. V GABROVEC vas vabita na osmico Bogdan in Marlenka v mesecu juliju. Tel. 040-2296068.

V KRIŽU je odprl osmico Martin Košuta. Tel. 040 - 220605

Prispevki

V spomin na drago Kristino Maganja darujejo Marta, Ester in Eda 30,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim NOB v Križu.

Ob 10. obletnici smrti prijateljice Marthe Merku' daruje Vera Sardoč 50,00 evrov za Slovenski klub.

V spomin na Viktorja Sosiča daruje Carla 30,00 evrov za SKD Tabor.

V spomin na Franca Dilemo daruje družina Batič 50,00 evrov za MoPZ RZ.



šagra
športni center
Padriče

11. 12. 13. julija

Danes igra PLIMA

SPECIALITETE NA ŽARU

Poslovni oglasi

ODDAM TRGOVINO v centru Nabrežine. Tel. 040/201209

MIZARSKA DELAVNICA **nujno zaposli osebo.** Pokličite na 335-285063

Mali oglasi

IŠČEM moško narodno nošo. Tel.: 346-1899522.

IŠČEM KNJIGE za 3. razred Pedagoškega liceja A.M. Slomšek, še posebno Leksikon filozofija (avtor Sruk). Tel. 040-225214 ob uri kosila.

KUPIM stare kamnite stopnice. Klicati na tel. št.: 040-224407 ali 335-6782261.

POŠTENA IN DELAVNA GOSPA išče dvakrat tedensko delo za likanje ali kot hišna pomočnica, en dan v dopoldanskem in en dan v popoldanskem času. Tel. 040-200930 v večernih urah.

PRI SV. JAKOBU dajem v najem opremljeno stanovanje. Klicati na tel. št. 040-52038 od 19. do 21. ure.

PRODAM podolgovate velike, težke, cementne vaze (125x40x43) primerne tudi kot omejitve zunanjih prostorov restavracij. Tel. na št.: 040-220886 ali 333-6644567.

PRODAM JADRNICO model QR 6,82, dobro opremljeno z možnostjo priveza. Tel. 335-5319333.

TREKKING ČEVLJE ženske, št. 38, malo rabljene, prodam. Tel.: 040-220886 ali 333-6644567.

ZAV NAJEM IŠČEM stanovanje ali hišo na slovenskem Krasu. Tel. 040-224407.

Šolske vesti

RAVNATELJSTVO PEDAGOŠKEGA IN DRUŽBOSLOVNEGA LICEJA A.M. SLOMŠKA sporoča, da bo v poletnih mesecih tajništvo odprto od

Loterija 10. julija 2008										
Bari	11	72	55	82	63					
Cagliari	60	35	83	66	75					
Firenze	63	84	81	83	66					
Genova	34	76	39	40	2					
Milan	55	45	41	17	42					
Neapelj	52	19	8	43	64					
Palermo	39	2	88	42	18					
Rim	22	9	25	20	5					
Turin	28	67	14	37	72					
Benetke	39	24	3	12	64					
Nazionale	6	53	57	25	28					

Super Enalotto št. 83										
11	22	39	52	55	63	jolly	24			
Nagradni sklad							2.755.322,26			
€Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot							34.402.272,00			
€Brez dobitnika s 5+1 točkami							–			
€11 dobitnikov s 5 točkami							37.572,58			
€1.388 dobitnikov s 4 točkami							297,76			
€52.191 dobitnikov s 3 točkami							15,83 €			

Superstar 6	
Brez dobitnika s 6 točkami	– €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	– €
Brez dobitnika s 5 točkami	– €
4 dobitnikov s 4 točkami	29.776,00 €
167 dobitnikov s 3 točkami	1.583,00 €
2.459 dobitnikov s 2 točkama	100,00 €
16.008 dobitnikov z 1 točko	20,00 €
34.774 dobitnikov z 0 točkami	10,00 €

ponedeljka do petka, od 8. do 13. ure.

RAVNATELJSTVO DTTZG ŽIGA ZOISE v Trstu obvešča, da 15. julija zapade rok za potrditev vpisa v I. razred višje šole. Prvošolci naj se zato javijo v tajništvu šole do vključno zgoraj omenjenega datuma.

RAZSTAVA NA BONOMOVEM DOMU: Dijaki 1. klasičnega razreda liceja F. Prešeren in mentorica Vas vljudno vabimo v Prosvetni dom na Opčine na poletni ogled fotografske in zgodovinske razstave o Petru Bonomu in njegovi palači. Pobudi smo za natečaj sklada FAI in s podporo Združene kraške banke pripravili ob Trubarjevem letu, sedaj pa nas je v goste sprejelo SKD Tabor. Razstava bo na ogled do 31. julija. Odprta bo vsak delavnik, od 17. do 20. ure.

ZDRUŽENJE STARŠEV OŠ FRAN MILČINSKI organizira naslednje poletne tabore: Angleški »Jezikajte!« v Postojni, od 24. do 29. avgusta (od 8. do 15. leta); računalniško in šahovsko delavnico »Mišk@« v Trstu, od 1. do 5. septembra (od 3. razreda dalje). Za dodatne informacije in prijave sem Vam na razpolago na tel. 040-567751, ali mobi: 320-2717508 (Tanja) in po e-pošti: franmilcinski@gmail.com.

DTTZ ŽIGE ZOISA obvešča, da bo med poletno prekinitevjo didaktičnih dejavnosti šola ob sobotah zaprta do 30. avgusta 2008. Med tednom bo tajništvo odprto od 9. do 14. ure.

ZNANSTVENI LICEJ FRANCETA PREŠERNA sporoča, da bo do 30. avgusta šola ob sobotah zaprta.

Izleti

SPDT ORGANIZIRA: - **IZLET NA CLAP FORAT** (1562m), v nedeljo, 13. julija. Izlet je zahteven in primeren le za trenirane planince. Predvidenih je sedem ur hoje. Udeleženci se bodo zbrali ob 6. uri pri spomeniku v Križu. Vodil bo Livio Semec tel. 040/220155; - **POHOD ob 150. letnici Juliusa Kugyja**, v nedeljo, 20. julija. Tržaški planinci se bodo zbrali ob 8. uri na Opčinah pri hotelu Danev. Z osebnimi avtomobili se bodo podali na krajši sprehod v Tolminska korita. V popoldanskih urah pa se bodo udeležili svečanosti ob spomeniku J. Kugyja v Trenti in v Informativnem centru TNP. Izlet vodi Peter Suhadolc. (Inf. Tel.040/2176855-Vojka); - **AVTOBUSNI IZLET NA VRŠIČ IN SLEME**, v nedeljo, 27. julija. Planinci se bodo podali z avtobusom na Vršič, od koder se bodo povzpeli na Sleme. Ob sestopu se bodo ustavili pri spomeniku, ki so ga leta 1953 postavili Kugyju. Izlet vodi Elči Abram. Prijave sprejemata: Livio tel. 040/220155 in Vojka tel. 040/2176855 ali 3335994450.

PLANINSKO DRUŠTVO NOVA GORICA vabi 19. julija na Storžič (2132 m). Od doma pod Storžičem čez veliko poljano preko Psice na vrh. Spust na Bašelski preval in po vzhodni strani Storžiča čez javorniški preval do izhodišča. Zelo zahtevna označena pot, potrebna samovarovalni komplet in čelada. Prevoz z osebnimi avtomobili. Sestanek z udeleženci v društvenih prostorih v četrtek, 17. julija, ob 18.00 uri. Vodi Simon Gorjup.

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV V TRSTU prireja v soboto, 19. julija, izlet po Notranjski in na Mašun, kjer bo potekalo družabno srečanje s pobratenim društvom iz Ilirske Bistrice. Informacije med 9. in 13. uro, na društvenem sedežu, Ul. Cicerone 8, Trst, tel. št.: 040-360072.

KMEČKA ZVEZA IN ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA prirejata v nedeljo, 27. julija, tradicionalni izlet na Kmečki praznik, ki ga prireja Skupnost južno koroških kmetov v Šentjakobu in Rožu na Avstrijskem Koroškem. Cena izleta znaša 20,00 evrov in krije samo stroške prevoza. Zanimati se lahko vpišejo v uradih Kmečke Zveze Trsta, Gorice in Čedad.

KRUT obvešča, da se nadaljuje vpisovanje za skupinsko letovanje na Malem Lošinju od 31. avgusta do 7. septembra. Informacije in vpisovanje na sedežu krožka, Ul Cicerone 8/B, tel.: 040-360072.

LETNIKI '68 IZ ZAHODNEGA KRASA organiziramo izlet v Ptuj in okolico 4. oktobra 2008, da bi skupaj praznovali 40-letnico. Vabljeni so vsi soletniki

iz okoliških vasi. Za informacije in rezervacije: Tamara 339-2241221, Aljoša 334-9772080, Igor 347-6849308.

70-LETNIKI OBČINE DOLINA prireja v nedeljo, 7. septembra, izlet v Begunje in na Bled s kosilom pri Joževcu. Ne izgubite priložnosti in pridružite se nam! Informacije na tel. št. 346-3540784.

Obvestila

OBČINA DEVIN NABREŽINA obvešča, da ponovno odpira svoja vrata »Poletni Net point« v Nabrežini. To je brezplačna računalniška delavnica za otroke in mlade do 14. leta starosti, ki se želijo naučiti pravilno uporabljati računalnik. Poletni Net Point bo odprt s sledečim urnikom: ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 12. ure. Vse informacije in vpisne pole dobite pri okencu urada za stike z javnostjo, v Grudnovi hiši v Nabrežini št. 158 (brezplačna telefonska številka 800-002291, urnik poslovanja: od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure, ob ponedeljkih in sredah tudi od 14. do 17. ure.

GLASBENA MATICA obvešča cenjene stranke, da bo do 31. julija tajništvo odprto s poletnim urnikom: od 9. do 12. ure. Zaradi poletnega dopusta bo zaprto od 1. do 23. avgusta. Od 25. avgusta dalje bo odprto s poletnim urnikom.

KRUT obvešča, da bo pisarna odprta s poletnim urnikom, od 9. do 13. ure.

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA sporoča, da bo v juliju in avgustu tržaški urad odprt od 9. do 14. ure.

ZVEZA SLOVENSКИH KULTURNIH DRUŠTEV obvešča, da bodo uradi do 12. septembra, delovali s poletnim urnikom in sicer od ponedeljka do petka, od 9. do 13. ure.

SMUČARSKI KLUB BRDINA obvešča svoje člane, da lahko na društvu naročijo nove smuči po zanimivi ceni. Za informacije lahko pokličete na tel. št.: 347-5292058.

SVET SLOVENSКИH ORGANIZACIJ sporoča, da bodo v juliju in avgustu uradi v Trstu, Gorici in Čedadu delovali po poletnem urniku: od ponedeljka do petka, od 9. do 13. ure.

AŠD SOKOL sklicuje danes, 11. julija, redni občni zbor ob 20.30 v drugem sklicanju v prostorih SKD Igo Gruden, Nabrežina 89. Dnevni red: otvoritev občnega zbora ter namestitve delovnega predsedstva, poročilo predsednika, blagajniško poročilo in odobritve obračuna za leto 2007 in proračuna za leto 2008, razprava o predsedniškem in blagajniškem poročilu, poročilo predsednika nadzornega odbora in razrešnica, pozdravi gostov, volitve novega odbora, razno.

FOTOVIDEO TRST 80 v okviru Artedna organizira workshop na temo dokumentarnega filma in fotografije. Mentor bo priznani slovenski direktor fotografije in medijski pedagog prof. Radovan Čok. Prijavite se lahko do danes, 11. julija, na tel. 347-7937748. Workshop je namenjen fotografom in videosnemalcem. Info www.trst80.com

SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, pod pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete vabi na družabno srečanje pod zvezdami, ob kozarcu penine, ob nastopu plesne skupine »Diamante« danes, 11. julija, ob 21. uri. Vstop samo z vabilom. Za informacije so na voljo naslednje tel. št.: 040-411635 ali 040-415797 ali 338-7845845.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih tečaje windsurfa za odrasle in otroke, ki so že dopolnili 11. leto starosti. Tečaji bodo celotredenski in ob vikendih, v sledečih izmenah: od 21. do 25. julija, od 10. do 16. ure. Datum juljskih tečajev ob vikendih: 12., 13., 18., 19., 20., 26. in 27. julija. V petek zvečer teorija, sobota in nedelja na morju od 10. do 16. ure. V juliju so možne individualne ure windsurfa in po dogovoru organiziramo tečaje tudi v drugih terminih. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih, od 9. do 11. ure in ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v Sesslanskem zalivu, oziroma na tel/fax: 040-299858 ali e-mail: info@yccupa.org ter na spletni strani: www.yccupa.org

APOSTOLSTVO SV. CIRILA IN METODA iz Trsta vabi v nedeljo, 13. ju-

lija, ob 17. uri na Vejno k slavju svetih bratov. Slovesnost bo vodil tržaški škof msgr. Evgen Ravignani ob svojem srebrnem jubileju škofovskega posvečenja. Zaželjene so narodne noše.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo odhod avtobusa iz Padrič za koncert v Izoli v nedeljo, 13. julija, ob 16.30. Začetek proslave ob 18. uri.

ARTEDEN/08: kdor bi se rad udeležil delavnice jazz zborapod vodstvom Andrejke Možina, naj se prijavi na naslov: mozinaandrejka@yahoo.it (urnik: nedelja, 13. julija, od 17.30 do 19.30, ponedeljek, 14. julija, od 19. do 21. ure, torek, 15. julija, od 19.30 do 22.30, sredo, 16. julija, od 18.30 do 20. ure -istega dne sledi nastop).

ŽUPNIJA SV. KRIŽ pri Trstu namerava v sodelovanju z mladimi animatorji iz Slovenije in s šolskimi sestrami De Notre Dame organizirati »Oratorij« za osnovnošolske otroke in dijake nižje srednje šole, od ponedeljka, 14. julija, do petka, 18. julija, v Slomškovem domu v Sv. Križu. Vsi, ki se zanimate za ta oratorij se prigrasite čimprej na tel. št.: 040-220693 ali 347-9322123, kjer boste dobili vse ostale informacije. Lahko si Slomškov dom pridete tudi ogledat.

ORATORIJ ZA OSNOVNOŠOLSKO OTROKE IN DIJAKE NIŽJE SREDNJE ŠOLE - bo potekal od ponedeljka, 14. julija, do petka, 18. julija, v Slomškovem domu v Sv. Križu pri Trstu. Zborovanje od 8.30 do 9. ure; ob 9. uri dvig zastave, zgodba, delo po skupinah, malica z odmorom, razne delavnice; ob 12. uri kosilo, popoldanske dejavnosti, igre, petje, itd.; ob 15.30 spust zastave in odhod domov do 16. ure. Za vpis lahko pokličete na tel. št.: 040-220693 ali 347-9322123. Vabljeni tudi višješolci in študentje iz Slovenije.

SKD IGO GRUDEN prireja od 14. do 18. julija delavnico za otroke od 6. do 12. leta starosti »Skriti zakladi krajine«. Vodila jo bo slikarka Ani Tretjak. Dejavnost bo potekala vsak dan od 9. do 13. ure v prostorih dvorane Kulturnega doma in v Nabrežinskem vaskem jedru. Za informacije in vpis pokličite na tel. št. 040-220680 ali 339-4184635.

SLOMŠKOV DOM v sv. Križu pri Trstu se pripravla na oratorij, ki bo od ponedeljka, 14. do petka, 18. julija. Udeležijo se ga lahko otroci iz zadnjega letnika vrtca, otroci iz osnovne šole in dijaki nižje srednje šole pa tudi dijaki iz višjih šol in študenti kot pomočniki. Zbiranje od 8. do 9. ure, zaključek ob 16. uri, vmes se bo odvijal program, ki vsebuje igre in razne ustvarjalne delavnice. V soboto, 19. julija, je predviden romarski izlet na Sv. Višarje in Belopeška jezera, katerega se lahko udeleži vsakdo. Za vpis in podrobnejše informacije se obrnite na tel. št. 040-220693 ali 347-9322123.

SKD VIGRED vabi v torek, 15. julija, ob 21. uri na dvorišče Štalce v Šempolaju na ogled filma primerne za otroke in odrasle »Heidi«. Film je bil sneman tudi v Sloveniji. V slučaju slabega vremena bo predvajanje filma v Štalci.

F.C. PRIMORJE organizira na Proseku športni praznik s sledečim programom: v petek, 18. julija, plesna šola Diamante, v soboto, 19. julija, ansambel Alter Ego, v nedeljo, 20. julija, ansambel Happy Day, v soboto, 26. julija, ansambel MI, v nedeljo, 27. julija, koncert Godbenega Društva Prosek in ansambel Souvenir, v soboto 2. avgusta, ansambel 3 Prasički, v nedeljo ansambel Old Stars.

O.N.A.V. - Tržaška sekcija italijanskega združenja pokuševalcev vina, organizira v petek, 18. julija, ob 18.30 obisk kleti Borisa Lisjaka v Dutovljah! Za informacije in prijave kličite na tel. 333-4219540 (Luciano) ali 340-6294863 (Elio).

ZVEZA SLOVENSКИH KULTURNIH DRUŠTEV IN JSKD prirejata 4. Mednarodni mladinski godbeniški laboratorij namenjen godbenikom od 9. do 20. leta starosti. Odvijal se bo v Dijaškem domu v Portorožu od 20. julija do 26. julija 2008. Dodatne informacije nudi ZSKD (tel. št. 040-635626).

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih 10-dnevne jadralne tečaje na jadrnicah tipa optimist. Tečaji so namenjeni otrokom, ki so rojeni od leta 1995 do 2001 in znajo plavati. Tečajniki imajo poskrbljeno jadrnico, rešilni jopič, kosilo, zavaro-

vanje in vpis v F.I.V. Tečaji se odvijajo od ponedeljka do petka, od 9. do 17. ure. Četrtri tečaj od 21. julija do 1. avgusta 2008. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih, od 9. do 11. ure in ob sobotah, od 16. do 18. ure, na našem sedežu v Sesslanskem zalivu, ter na tel/fax: 040-299858; e-mail: info@yccupa.org ter na spletni strani: www.yccupa.org

OBČINSKA KNJIŽNICA ZGONIK iz Nabrežine, obvešča cenjene bralce, da bo zaprta za poletni dopust od ponedeljka, 14. do petka, 25. julija.

MEDNARODNA LIKOVNA KOLONIJA v soorganizaciji Zveze slovenskih kulturnih društev za srednješolce se bo odvijala na Debelem Rtiču od 27. julija do 2. avgusta. Dodatne informacije nudi ZSKD (tel. št. 040-635626, 0481-531495).

F.C. PRIMORJE oživlja sekcijo Cicibanov. Če je vaš otrok star od 8 do 10 let, ga lahko vpišete v našo ekipo. 3. avgusta bo na travnatem igrišču Ervatti pri Briščikih, od 9. ure dalje, enodnevni brezplačni kamp (kosilo je vključeno). Ob udeležbi prejme vaš otrok majico in hlačke v dar. Info in vpis (do 28. julija) na tel. št. 329-6022707 (Robert).

NARODNA ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA bo odprta s poletnim urnikom do petka, 29. avgusta od 8. do 16. ure. Zaradi poletnega dopusta bo zaprta od ponedeljka, 28. julija do četrтка, 14. avgusta.

SKLAD MIJA ČUK obvešča, da je letošnje poletno središče Kratkohlačnik 2008 na Proseku do 1. avgusta od 8. do 17. ure. Informacije in vpis v jutranjih urah na Skladu Mitja Čuk - Proseška ul. 131 - tel. 040-212289.

SLOVENSКИ INFORMATIVNI CENTER Narodni dom (Ul. Filzi 14 - Trst) bo zaprt do ponedeljka, 1. septembra.

Prireditve

KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ in Galerija Rika Debenjaka iz Kanala ob Soči pripravljata spominsko razstavo ob 50-letnici smrti goriškega umetnika Lojzeta Špacapana. Da bi likovnika čim bolj popolno predstavili, se organizatorja obračata na ustanove in zasebnike s prošnjo po informacijah in eventuelno posoji del za razstavo. Prosim kličite na tel. št.: 0039-0481-531445 med 8.30 in 12.30 (Kulturni center Lojze Bratuž).

SREČANJA - Slovenska kulturno-gospodarska zveza in Slov.i.k-Slovenski izobraževalni konzorcij prirejata danes, 11. julija, ob 18.uri, v Narodnem domu v Trstu, srečanje z zunanjim ministrom Republike Slovenije Dimitrijem Ruplom na temo Slovensko predsedovanje EU. Vabljeni.

ARTEDEN' 08 program: v nedeljo, 13. julija, ob 19.30 dobrodošlica letošnjim umetnikom s koncertom Pihalnega orkestra Ricmanje, v torek, 15. julija, ob 19.30 »Surprise me!« Dario Cosutta-plesna točka in »Art performance Mutandini« z Jasno Merku in Luiso Tomasetig, v sredo, 16. julija, ob 21. uri nastop udeležencev delavnice za jazzovski vokalno skupino, v četrtek, 17. julija, ob 18.30 pokušnja domačih vin in ob 19.30 družabnost z glasbeno skupino Alter Ego, v soboto, 19. julija, ob 19.30 odprtje razstave nastalih del umetnikov s predstavitvijo Ivana Žerjala, nastop mladinske Lonjerske pevske skupine in razstava del otroške delavnice. Vse pobude se bodo odvijale v ŠKC v Lonjerju. Vabljeni!

SKD LONJER - KATINARA obvešča, da je v prostorih ŠKC v Lonjerju na ogled razstava slik Roka Zelenka vsak dan do vključno četrтка, 17. julija, od 19. do 20.30.

SKD TABOR - POLETJE POD KOSTANJEM 2008 v Prosvetnem domu na Opčinah: v četrtek, 17. julija, ob 21.15, celovečerni film »Juno« ; četrtek, 24. julija, ob 21. uri, večer istrskih pesmi z Rudimem Bučarjem; četrtek, 31. julija, ob 21. uri, koncert sardinskega zbora »Paulis di Uri« (Sassari). V primeru slabega vremena bodo prireditve v dvorani. Za podrobnejše informacije www.sktdorbor.it. Pokrovitelj: Pokrajina Trst; pobudo so podprli: rajonski svet za vzhodni Kras, Združna kraška banka, Zveza slovenskih kulturnih društev, Nova Conad - Društvena prodajalna na Opčinah in razni domači trgovski obrati.



TRST - Mednarodni operetni festival

Otožna Dežela smehljaja zaključuje letošnjo ponudbo

Uprizoritev priljubljene Leharjeve operete ni posebej briljantna, a občinstva to ne moti

Dežela smehljaja Franza Lehárja je kljub naslovu otožna opereta, kar jo razlikuje od kalupov te vrsti pretežno lahkotnega in razvedrilnega značaja. Romantična opereta dunajske srebrne dobe govori o ljubezenskih porazih, o nemočem dialogu med različnimi kulturama, kjer ljubezen ni dovolj za premostitev težav in se pravljica o sončni deželi smehljaja konča z grenkimi solzami. V tej zgodbi ni bleščic, niti nočnih klubov, šampanjca in plesnih ritmov; tudi glasba ima že operne prizvoke, v modernističnem smislu. Z odčaranim pogledom te operete »na robu« po stilu in vsebinah je tržaško gledališče G. Verdi dopolnilo krog trojice premier letošnjega, 39. mednarodnega festivala operete.

Minilo je trinajst let od zadnje uprizoritve Lehárjevega dela v Trstu, kjer je prvič zazvenelo v italijanskem jeziku leta 1933, štiri leta po premieri nove in dokončne verzije. Po premieri leta 1923 je skladatelj namreč temeljito predelal uglasbitev, Ludwig Herzer in Fritz Löhner pa izvirno besedilo Viktorja Léona s srečnim razpletom, da bi delo pridobilo bolj zanimivo in nekonvencionalno razsežnost, obenem, da bi slavni tenorist Richard Tauber prišel bolj do izraza.

Zgodba v dokončni inačici pripoveduje o grofici Lisi Lichtenfels, ki se zalubi v kitajskega princa Sou-Chonga in mu iz ljubezni sledi na Daljni vzhod, kjer razlika med kulturama postavi nepričakovane ovire njenemu sentimentalnemu odnosu. Poligamija princa je kaplja čez rob; grofica se odpove nemogoči ljubezni in se vrne v staro Evropo. Z glavno zgodbo se prepletajo še druge sentimentalne nezgode, tista neuslišane ljubezni grofa Gustava do Lise, potem tista kitajske princeze Mi, ki se zalubi v Gustava, ko se mora že posloviti od njega.

KOPER - Glasbena šola

Nastopil je klavirski duo Tamara Ražem & Aleksandra Češnjegar

V teh poletnih dneh smo v Kopru, Izoli in Piranu priča pestremu glasbenemu dogajanju. Izteka se izredno zanimiva in vsebinsko bogata 1. poletna klavirska šola v Istri s 37-imi udeleženci in kar 12-imi predavatelji - profesorji Umetniške gimnazije Koper in Glasbene šole Koper. Poleg individualnih lekcij in raznovrstnih skupinskih delavnic se v večernih urah vrstijo tudi koncerti predavateljev.

Med temi je veliko pozornost pritegnil koncert klavirskega dua Tamara Ražem & Aleksandra Češnjegar Glavina, ki je bil 1. julija v dvorani Glasbene šole Koper. Obe pianistki se ob koncertiranju intenzivno in zelo uspešno posvečata tudi pedagoški dejavnosti, kot duo pa sta se pred nekaj meseci predstavili tudi v Milanu. Tokrat sta si v komentiranem koncertu izbrali skladbe dveh skladateljev 20. stoletja: Dimitrija Šostakoviča in Francisca Poulencja. Poslušalci, med katerimi so bili poleg udeležencev poletne šole tudi številni glasbeni poznavalci, so z velikim zanimanjem sledili komentarjem Aleksandre Češnjegar Glavina, ki je slikovito predstavila oba skladatelja, čas in prostor, v katerem sta delovala, njihove ideje in njihovo glasbeno estetiko.

Tamara Ražem in Aleksandra Češnjegar Glavina sta najprej izvedli Šostakovičev Concertino za dva klavirja in zelo sugestivno izrazili razvoje glasbenih tem - od pripovednega, epskega začetka, preko »herojskih« in lahkotnejših »pionirskih« motivov, pa vse do ironičnih in tudi tragičnih metamorfoz. Po tej skladbi je izvedba lahkotne Tarantele istega avtorja delovala otroško nedolžno in sproščujoče.

Najdaljše delo v programu - Poulencov Koncert za dva klavirja (v treh stavkih) je poslušalcem razkrilo več stvari. Predvsem je tukaj do izraza prišla izredna usklajenost dua, ne samo tehnična,

Skupinski prizor iz prvega dejanja



V svetu operetne glasbe je Lehar skladatelj »z veliko začetnico«, ki zna ob zabavi ponuditi tudi izvrstna glasbena doživetja, kar potrjuje tudi rek »Obstajajo tri glasbene zvrsti: opera, opereta in Franz Lehar«. Ni slučaj, da je »Dežela smehljaja« spadala v repertoar slavnih opernih tenoristov, ki so osvajali svoje poslušalce s sentimentalno, že legendarno »Dein ist mein ganzes Herz«. Orkester črpa iz zaskladnice eksotičnih efektov z bogatimi orkestrskimi barvami in angažirano govorico, ki že meji z opernim svetom, kot pride na poseben način do izraza v modernih ostrinah prizora slovesa.

Silvia Dalla Benetta je bila vokalno prepričljiva Lisa s svetlim in prodornim glasom, a nekoliko zadržanim odrskim nastopom. Moški zagonist ni potreboval pripomočkov za eksotični videz, saj

je v tej vlogi pel korejski tenorist Sung-Kyu Park, ki ga je tržaška publika že spoznala v letošnji sezoni z nastopom v Mascagnijevi operi Iris. Pevec se je maksimalno potrudil in je pokazal svoje dobre vokalne lastnosti, na katere vpliva nerazložno izgovarjanje besed in nepovezano fraziranje. Po negotovem začetku, ki je slo nel na njegovi precej šibki, srednji legi glasu, se je tenorist izkazal z natančno izvedbo in večjo tankočutnostjo in si seveda ni dovolil spodrseljavev pri izvedbi najbolj pričakovane arije, ki jo je po tradiciji tudi delno ponovil za navdušeno publiko.

Posebno prepričljiva je bila izvedba Manuele Bisceglie, ki je z vlogo sestre kitajskega princa Mi vnesla v predstavo vokalno in igralsko svežino. Vlogo grofa Gustava, ki brezupno ljubi Liso, jo ob kon-

cu reši kitajskega jetništva in jo odpelje spet domov, je prijetno in z vzorno jasno dikcijo odpel in duhovito odigral stari znanec operetne publike, tenorist Andrea Binetti, ki obvlada operetni duh in ravnovesje med karikaturjo in vlogo.

Nositelj komične vloge je bil igralec Elio Pandolfi, edini vir nasmeha v tej deželi brez smehljajev, kateremu je režiser podkrepil vlogo z začetnim monologom o kitajskih stereotipih. Njegov Šef evnuhov se je predstavljal kot srčkana dvorna »babica«, ki ob koncu doda žalostnemu vrtljaku še svoje »strto srce«.

V ostalih vlogah so nastopili razni tržaški igralci, med katerimi člani gledališča La Contrada in Slovenskega stalnega gledališča. Janko Petrovec je po lanskem, uspešnem debiju na operetnem odru letos odigral svojo drugo vlogo na tem področju z likom uživaškega grofa Lichtenfels, h kateremu je pristopil s izpilično izgovorjavo italijanskega jezika. Karikatura priletne, vsiljive plemkinje Hardegge je nekoliko izumetničeno odigrala Sara Alzetta. Kitajski dvor sta dopolnila Gualtiero Giorgini in Adriano Giraldi.

Zbor gledališča Verdi je tokrat nastopil v zmagoslavnem tonu, s posebno energijo in enotnostjo, po navodilih dirigenta Alberta Macrija. Pred pult je stopil Dunajčan Alfred Eschwe, ki je z iskanjem mehkega, homogenega in ubranega zvoka suvereno vodil orkester tržaškega gledališča skozi izvrstne barve Lehárjeve orkestracije in je znal obenem kalibrirati intenzivnost zvoka, da bi vedno ovrednotil in prepuстил glavno vlogo pevcem.

Ena od najmočnejših točk predstave so scene Paola Fantina, ki povezujejo dejanja v celoto s stalno prisotnostjo velike poloble, ki je najprej travnik in žogica golf igrišča, potem luna in še kitajski svetilka. Ko se krogla zavrti, sugerira simbol sveta, njegovih med seboj oddaljenih segmentov in različnih pogledov, navad, kultur. Kreativna in moderna struktura, v sinergiji z lučmi Claudia Schmida, ki ustvarjajo dinamične vodne efekte in sence, je edini element scene, v katerem in na katerem protagonist »živijo«, se po njem vpenjajo, sprehajajo, bivajo kot za prozornimi kitajskimi stenami.

Statičnost je vsekakor grozila postaviti, saj ta opereta ne ponuja možnosti razvijanja živahnih plesnih točk ali komičnih zapletov. Mlad režiser Damiano Michieletto je seveda skušal napolniti sceno in razgibati dogajanje s podvajanjem fokusa, tako da je pri glavnih pevskih točkah ustvaril vzporedne koreografske prizore (delo Sandhye Nagaraje) ali pantomime, med katerimi je večina dobro služila namenu. Kljub temu pa je predstava imela precej mrtvih točk, predvsem zaradi splošno premalo sproščenega premikanja protagonistov. Kostume je brez posebnega navdihla podpisala Silvia Aymonino. Nova postavitev bo na odru gledališča Verdi do 19. julija, do 12. julija pa se bodo nadaljevale ponovitve operete Scugnizza v dvorani Triplovich.

Rossana Paliaga

Novi člani sveta SNG Nova Gorica

Slovenska vlada je na včerajšnji seji imenovala štiri člane sveta javnega zavoda SNG Nova Gorica in šest članov sveta Javne agencije za knjigo RS. V svetu novogoriškega gledališča bodo Borut Šinigoj, Matjaž Kulot, Mojca Jan Zoran in Stefan Cigoj, v svetu agencije za knjigo pa Barbara Koželj, Ana Železnik, Lenart Rihar, Jani Virk, Miriam Drev in Matjaž Kmecl. Vlada je Metko Šošterič imenovala za vršilko dolžnosti direktorice Javne agencije za knjigo RS, in sicer do imenovanja direktorja na podlagi izvedenega javnega natečaja oziroma najdlje za dobo šestih mesecev. Skladno z nedavnimi spremembami sklepa o ustanovitvi javnega zavoda Slovensko narodno gledališče Nova Gorica se je sestava sveta zavoda, ki šteje pet članov, spremenila tako, da vlada vanj imenuje le štiri člane - tri na predlog ministrstva za kulturo in enega na predlog pristojnega organa lokalne skupnosti.

Na predlog ministrstva je vlada imenovala dipl. ekonomista Boruta Šinigoja, dipl. organizatorja dela Matjaža Kulota ter dipl. filozofinjo in literarno komparativistko Mojco Jan Zoran. Na predlog mestne občine Nova Gorica je imenovala dipl. politologa Štefana Cigoja. Mandat članom traja štiri leta in začne teči z dnem konstituiranja sveta zavoda. Dosedanjim članom sveta se je mandat iztekel 25. februarja. (STA)

Mariborska opera v Oderzu s Carmen

Skoraj dvestočlanski ansambel Ope-re in baleta Slovenskega narodnega gledališča (SNG) Maribor se je odpravil na gostovanje v Oderzo, kjer bo na festivalu Opera na trgu (Opera in piazza) danes in jutri izvedel svojo uprizoritev opere Carmen francoskega skladatelja Georges Bizeta. Festival Opera na trgu v Oderzu, mestu, ki se ponaša s tradicijo iz antičnih rimskih časov, že osemnajsto leto privablja na tisoče ljubiteljev umetnosti. Predstave potekajo na velikanskem odru na prostem sredi mesta na trgu Piazza grande, ki na večer gosti tri tisoč obiskovalcev.

Sicer pa se bo z željo po razširitvi in poglobitvi prijateljskih odnosov in sodelovanja med mestoma Oderzo in Maribor, tako na kulturnem kot tudi na gospodarskem področju, gostovanja udeležila tudi delegacija predstavnikov mariborskega gospodarstva in turizma pod vodstvom župana Franca Kanglerja. Aktualna postavitev Bizetove Carmen v režiji Alessia Pizzecha, ki je bila v SNG Maribor premierno izvedena 22. februarja letos, velja za uspešno sezono. Ob razprodanih predstavah v Mariboru je nedavno navdušila operne sladokusce v centru »Sava« v Beogradu, kjer je gostovala v sklopu prireditve ob predsedovanju Slovenije Evropski uniji, 21. avgusta pa bo v okviru gostovanja na Festivalu Ljubljana 2008 izvedena še v Cankarjevem domu. (STA)

V Piranu slovenski mojstri godal

S koncertom slovenskim mojstrov godal se bodo drevi ob 21. uri v Križnem hodniku piranskega Minoritskega samostana nadaljevali 30. piranski glasbeni večeri. Komorne skladbe v izvedbi slovenskih in tujih glasbenih virtuozov bodo v Piranu sicer odmevale vse do 15. avgusta. Drugi petkov večer v piranskem Minoritskem samostanu, ki slovi po dobri akustiki, bo minil v družbi z mojstri godal: violinistoma Primožem Novšakom in Irino Kevorkovo, Miletom Kosijem na violi ter violončelistoma Mилоšem Mlejnkom in Petro Gačnik. Zaigrali bodo Dvoržakov Nokturno v H-du ru, op. 49 ter Schubertov Godalni kvintet v C-du ru, op. 163.



temveč tudi miselna, idejna. Skladba sama ponuja široko paleto zvočnih barv, pogostih sprememb razpoloženja in je v slogovnem pogledu polna duhovitih reminiscenc na druge skladatelje (Chopin, Mozart, Schumann, filmska glasba, celo elementi jazza, ...). Vse to sta pianistki v polni meri izkoristili in s temperamentno izvedbo zasluženo poželi velik aplavz občinstva.

Stil F. Poulencja je Tamari in Aleksandri očitno zelo blizu, tako da smo v zadnjem delu koncerta slišali še dve njegovi skladbi: otožno in razmišljajočo Elegijo (njenemu utripu sta se izvajalki prepustili izredno skladno), ter simpatični, očarljivi in duhoviti valček »L'embarquement pour Cythere«, s katerim sta na najlepši način sklenili lep in nadvse doživet glasbeni večer.



EU - Predsednik Nicolas Sarkozy v Evropskem parlamentu predstavil program predsedovanja

Francija obljublja rešitev Lizbonske pogodbe v teku leta

Prednostne naloge so še podnebne spremembe, priseljevanje ter kmetijska in obrambna politika EU

STRASBOURG - Francosko predsedstvo EU bo oktobra ali decembra predstavilo načrt rešitev zapleta, ki je nastal z zavrnitvijo Lizbonske pogodbe na referendumu na Irskem, je včeraj v nastopu v Evropskem parlamentu v Strasbourgu zatrdil francoski predsednik Nicolas Sarkozy in pri tem požel podporo največjih političnih skupin v parlamentu.

"21. julija bom šel na Irsko poslušat in se pogovarjat o možnih rešitvah," je evropskim poslancem, ki jim je predstavljal prednostne naloge francoskega predsedstva, povedal Sarkozy. "Francosko predsedstvo bo predlagalo način reševanja in, upam, tudi rešitev problema bodisi oktobra bodisi decembra," je dodal. Po njegovem mnenju namreč druge možnosti, kot je Lizbonska pogodba, ki naj bi omogočila bolj učinkovito delovanje 27-članske unije, ni, razen če naj v veljavi ostane Pogodba iz Nice.

Sarkozy je ob tem znova pozval poljskega predsednika Lecha Kaczynskega, naj drži besedo in ratificira Lizbonsko pogodbo. Poljski predsednik je namreč po irski zavrnitvi dokumenta dejal, da bo to naredil le, če bodo Irci na novem referendumu pogodbo potrdili. "Sam se je pogajal o pogodbi, dal je svojo besedo, ki jo mora spoštovati, gre za vprašanje morale," je dejal predsedujoči EU.

Znova je tudi opozoril, da EU ne bo mogla sprejeti novih članic, če ne bo uveljavljena Lizbonska pogodba. "Napaka je bila, da Evrope pred širitvijo leta 2004 nismo opremili z novimi institucijami. Danes plačujemo ceno za to," je dejal.

Poleg reševanja zapleta okoli Lizbonske pogodbe so prednostne naloge Francije na čelu EU še sprejetje podnebno-energetskega svežnja, priseljevanje ter razprava o skupni kmetijski politiki in obrambni politiki EU.

Potrđitev energetske-podnebnega svežnja je po besedah Sarkozyja absolutna prioriteta za naslednjih šest mesecev. "Svet bo obsojen na propad, če ne bomo ukrepali takoj," je posvaril ter opozoril države, kot so ZDA, Kitajska in Indija, da bo EU razmislila o trgovinskih ovirah, če ne bodo za svoja podjetja uveljavile takšnih okoljskih standardov, kot veljajo v uniji.

V zvezi s skupnimi evropskimi ukrepi na področju priseljevanja je Sarkozy dejal: "Dokazali bomo, da Evropa ne želi biti trdnjava, da ne zavrača ljudi. Vendar Evropa ne more sprejeti vseh ljudi, ki bi radi prišli sem."

Predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso je Franciji zagotovil vso podporo komisije in dejal, da se Evropa

NICOLAS SARKOZY

ANSA



nahaja v občutljivem obdobju. V tem trenutku se je treba osredotočiti na politike, ki Evropo približujejo ljudem in lajšajo njihovo življenje, je menil.

Tudi največja politična skupina v parlamentu, Evropska ljudska stranka (EPP) po besedah vodje Josepha Daula podpira ambiciozni program francoskega predsedstva, medtem ko je vodja socialistov (PES) Martin Schulz že v torek dejal, da s Sarkozyjem sicer nimajo povsem enakega pogleda na svet, vendar so interesi skupni, zato lahko računa na njihovo podporo.

Evropska poslanka iz Slovenije Romana Jordan Cizelj (EPP/SDS) je po drugi strani ugotovila, da je govorjenje francoskega predsednika o tem, da je Evropa v krizi, pretirano. "Evropa se ne preneha srečevati z izzivi, včasih so ovire višje, včasih nižje, a nikoli takšne, da jih ne bi mogli preskočiti," je dejala. Je pa poslanka izrazila svoje strinjanje, ker je Francija na prvo mesto med prioritetami postavila energetske-okoljske izzive.

Tudi drugi poslanci so v razpravi, ki je sledila nastopu Sarkozyja, izrekli nekaj kritik na račun francoskega predsednika, ki se namerava avgusta udeležiti otvoritve olimpijskih iger na Kitajskem. Vodja liberalcev (ALDE) Graham Watson je predsedujočemu EU dejal, da se v Peking ne bi smel odpraviti v imenu predsedstva unije. Sarkozy mu je odgovoril, da je za udeležbo na otvoritvi dobil soglasje vseh članic.

Francoski predsednik je ob tej priložnosti zavrnil pritiske Pekinga, naj se ne sreča s tibetanskim verskim voditeljem dalajlamo. "Ni na Kitajski, da ureja, s kom

se bom sestal," je dejal, ni pa želel izdati, ali se bo z dalajlamo srečal, ko bo ta avgusta obiskal Francijo.

Obenem je menil, da še ni čas za sklenitev dogovora o liberalizaciji svetovne trgovine v okviru Svetovne trgovinske organizacije (WTO). "V Evropi smo soglasni, da čeprav ne iz enakih razlogov, da trenutne razmere niso prave," je dejal. Pojasnil je, da Brazilija ni pokazala nobenih prizadevanj za znižanje carinskih omejitev za industrijske izdelke, "ni pa tudi nobenih prizadevanj pri storitvah in kar je mogoče reči o popolnem zaprtju kitajskega trga," je dodal.

Kljub nekaterim nedavnim kritikam na račun Evropske komisije je Sarkozy v Strasbourgu podprl nov mandat predsednika komisije Barrosa. "Če me vprašate, ali imam kandidata za ta položaj, je moj odgovor da. Če me vprašate, ali sedi za isto mizo, je moj odgovor prav tako da," je dejal na skupni novinarski konferenci z Barrosom.

Andreja Seršen (STA)

V Belgiji ratificirali Lizbonsko pogodbo

BRUSELJ - Belgija je kot 22. članica Evropske unije končala parlamentarni postopek za ratifikacijo Lizbonske pogodbe. Flamski regionalni parlament je namreč včeraj kot sedmi in s tem tudi zadnji v kraljevini potrdil pogodbo. Potrđitev pogodbe še pred poletnimi počitnicami v Belgiji je bila dolgo negotova. Nekatere flamske stranke so zahtevale, da bi pred tem sklenili dogovor različnih zakonodajnih teles, ki bi urejali pristojnosti regionalnih parlamentov. Lizbonska pogodba namreč daje regionalnim predstavnikom nove možnosti sodelovanja pri odločitvah EU.

Flamski parlament je pogodbo ratificiral potem, ko se je posebni odbor v sredo dogovoril o ustreznih načelih. Za dokončanje ratifikacije Lizbonske pogodbe v Belgiji mora dokument podpisati še belgijski kralj Albert II. Predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso je že pozdravil ratifikacijo v Belgiji. "To je močan dokaz, kako pomembno je, da se med ratifikacijskim procesom sliši vse države članice," je pojasnil. "V čast nam je, da je sedež Evropske komisije v Bruslju, ki je upravičeno znan kot prestolnica Evrope, in rad bi se zahvalil belgijski vladi za stalno podporo evropskemu projektu," je še dodal Barroso.

Pogajanja o jedrski razorožitvi Severne Koreje

PEKING - Po devetmesečni prekinitvi je šesterica držav včeraj obnovila pogajanja o jedrski razorožitvi Severne Koreje. Do obnovitve šeststranskih pogajanj je prišlo potem, ko je Severna Koreja 26. junija Kitajski za zamudo predala težko pričakovano deklaracijo o svojem jedrskem programu. Kot poroča francoska tiskovna agencija AFP, so s kitajskega zunanjega ministrstva sporočili, da naj bi prvi krog obnovljenih pogovorov predvidoma trajal tri dni, stekel pa je včeraj popoldne. Na šeststranskih pogajanjih poleg Severne in Južne Koreje sodelujejo še Kitajska, Japonska, ZDA in Rusija.

Članice pogajalske šesterice, predvsem ZDA, so se takoj odzvale na predajo severnokorejske deklaracije o jedrskem programu Kitajski. ZDA so opustile nekatere trgovinske sankcije in začele proces za umik Severne Koreje s seznama terorističnih držav. Poleg tega so po predaji deklaracije sodelujoče države znova izrazile upanje v napredek pogajanj, ki so se sicer začela že leta 2003.

Kljub vsemu pa je težko pričakovati, da bi šesterica še ta teden dosegla hiter in dramatičen napredek glede popolne jedrske razorožitve Severne Koreje, ki je je svoje jedrske zmogljivosti razvijala več desetletij. (STA)

GRUZIJA - Ameriška državna sekretarka obsodila nasilje

Riceova izrazila podporo gruzijski ozemeljski celovitosti

TBILISI - Ameriška državna sekretarka Condoleezza Rice, ki je včeraj nadaljevala obisk v Gruziji, je po pogovorih s tamkajšnjim predsednikom Mihailom Sakašvilijem poudarila, da je nasilje v gruzijskih separatističnih pokrajinah Abhaziji in Južni Osetiji treba zavstaviti. Pred tem se je sešla z gruzijsko opozicijo in pozvala k nadaljnjemu demokratskemu razvoju.

"Nasilje je potrebno ustaviti," je dejala Riceova po srečanju s Sakašvilijem. Ob tem je poudarila, da je zelo pomembno, da vse vpletene strani zavrnejo nasilje kot eno izmed možnosti. Riceova je dodala, da je potrebno najti mirno rešitev za nastale razmere v Abhaziji, kjer so bili v obstreljevanju v sredo ranjeni trije gruzijski policisti in trije oboroženi separatisti. Pred tem se je srečala s predstavniki šestih gruzijskih opozicijskih strank in poudarila, da je demokracija nujno potrebna, "ne zaradi človeške popolnosti, pač pa zaradi njegove nepopolnosti". "Podpiramo Gruzijo v njenih

CONDOLEEZZA RICE

ANSA



prizadevanjih za močnejšo demokracijo," je dejala in dodala, da demokracije ni mogoče vzpostaviti v enem dnevu. Na srečanju so bili sicer prisotni tudi predstavniki organizacij, ki se ukvarjajo s področjem medijev, zakonodaje in volitev.

Riceova, ki je v Tbilisi prispela že v sredo zvečer, je med obiskom tudi izrazila podporo gruzijski ozemeljski celovitosti v luči ruskih pritiskov. Vodja ameriške diplomacije je podprla gruzijsko pravico, "da najde svoj prostor v svetu". Pri tem gre predvsem za gruzijska

prizadevanja za priključitev k zvezi Nato. Nesoglasja med Rusijo in Gruzijo je zaostrila predvsem močna podpora Moskve gruzijskima separatističnim pokrajinama Abhaziji in Južni Osetiji. Poleg tega se Moskva na ta način odziva na prizadevanja Tbilisija za priključitev države Natu. Washington podpira ambicije Tbilisija, saj gre za širitev Nata na strateško pomembno območje, medtem ko Moskva vsakršno širjenje zavezništva na vzhod razume kot grožnjo lastni varnosti.

Riceova je z obiskom Gruzije tudi sklenila svojo turnejo v vzhodni Evropi. V okviru te je v torek najprej obiskala Češko, kjer je s predstavniki tamkajšnjih oblasti podpisala sporazum o postavitvi dela ameriškega protiraketnega štita na češkem ozemlju. Nato je odpotovala v Bolgarijo, kjer je prejela posebno državno odlikovanje za svoj prispevek pri izpustitvi bolgarskih medicinskih sester, ki jih je Libija zadrževala več let. (STA)

FRANCIJA - Zdravstveno tveganje za prebivalce naj bi bilo majhno

Strokovnjaki preučujejo nesrečo v jedrski elektrarni Tricastin

PARIZ - Francoska agencija za jedrsko varnost (ASN) je v jedrsko elektrarno Tricastin na jugu Francije, iz katere je v torek iztekla tekočina z radioaktivnim uranom, poslala ekipo strokovnjakov, saj posledice nesreče za prebivalce in okolje še vedno niso znane, je včeraj sporočila tiskovna predstavica ASN.

Vsebnost urana je v dveh rekah, v kateri je izteklo nekaj tekočine, po navedbah ASN hitro upadla in ne presega več s strani Svetovne zdravstvene organizacije (WHO) priporočene mejne vrednosti. Sedaj morajo preveriti, če se je uran nakopičil v rečnem koritu. Neodvisni laboratorij je prve rezultate predstavil včeraj popoldne.

Oblasti so ob tem poudarile, da je zdravstveno tveganje za prebivalce majhno. Kopanje, ribarjenje in namakanje zemlje z vodo pa je v regiji kljub temu še vedno prepovedano. Okoljevarstvena organizacija Greenpeace je sicer izrazila kritiko, ker so prebivalce o nesreči obvestili šele 14 ur po dogodku.

Iz elektrarne Tricastin, kakih 40 kilometrov od Avignona, je v torek izteklo okoli 30 kubičnih metrov tekočine, ki je vsebovala 12 gramov urana na liter. Šlo naj bi za naraven neobogaten uran, ki je strupen, a zelo malo radioaktiven.

Tekočina naj bi v tla ter v reki Gaffiere in Lauzon iztekla med izpiranjem rezervoarja, natančen vzrok nesreče pa zaenkrat ni znan. Koncentracija urana v reki Gaffiere je bila tako v torek zvečer 1000-krat višja od običajne, a se je hitro zmanjševala. (STA)



Jedrska elektrarna Tricastin

ANSA

HAAŠKO SODIŠČE

Boškovski oproščen, Tarčulovskemu pa dvanajst let zapora

HAAG - Mednarodno sodišče za vojne zločine na območju nekdanje Jugoslavije je včeraj oprostilo nekdanjega makedonskega notranjega ministra Ljubeta Boškovskega, nekdanjega policijskega inšpektorja Jothana Tarčulovskega pa spoznalo za krivega in obsodilo na 12 let zapora. Boškovski in Tarčulovski sta bila obtožena vojnih zločinov leta 2001 v Makedoniji.

Haaško sodišče ni našlo dokazov, da je Boškovski vedel za zločine makedonske policije pod poveljstvom Tarčulovskega v vasi Ljuboten severno od Skopja avgusta 2001. Prav tako so ugotovili, da mu v skladu z dolžnostmi ni bilo treba sprožiti preiskav dogodkov, v katerih je umrlo sedem albanskih civilistov.

Sodišče je ob tem ugotovilo, da je Tarčulovski kriv uboja štirih civilistov, brezobzirnega uničenja naselja in okrutnega ravnanja s priprtimi meščani med in po napadu makedonske policije na vas Ljuboten.

Na odločitev haaškega sodišča se je medtem že odzvala makedonska vlada, ki je pozdravila oprostitev Boškovskega in izrazila globoko obžalovanje zaradi obsodbe Tarčulovskega. Ob tem je izrazila upanje, da bo slednji imel možnost predstaviti svoj primer in dejstva med pritožbenim postopkom na haaškem sodišču. Vlada bo še naprej nudila obrambi Tarčulovskega popolno podporo. (STA)

ROMI - Dokument Evropskega parlamenta zavrača odvzem prstnih odtisov

Ukrepi Rima za romska naselja so diskriminatorni

Italijanska vlada ogorčena nad glasovanjem v Strasbourgu - Maroni bo šel do konca

STRASBOURG - Evropski parlament (EP) je včeraj s 336 glasovi (proti jih je bilo 220, vzdržanih pa 77) odobril dokument levosredinskih poslanskih skupin in liberalnih demokratov, v katerem te zavračajo emergentne ukrepe notranjega ministra Roberta Maronija za romske tabore v Italiji. Med ukrepi je tudi predlog za odvzem prstnih odtisov mladoletnim Romom, ki je dvignil veliko prahu tudi v Evropi. Pred glasovanjem je Evropska ljudska stranka predlagala njegov zamik, vendar je večina parlamentarcev predlog zavrnila.

V besedilu izglasovanega dokumenta je poziv italijanskim oblastem, naj se vzdržijo odvzemanja prstnih odtisov Romom, vključno z mladoletnimi, in naj ne uporabljajo že odvzete odtise, preden se o napovedanih ukrepih italijanske vlade ne bo izrekla Evropska komisija. V nasprotnem primeru - je zapisano v dokumentu EP - bi šlo za jasno dejanje neposredne diskriminacije, temelječe na rasi in na etničnem izvoru. Parlamentarna skupščina je odobrila tudi predlog desnice, da se v dokumentu upošteva stališče, ki ga je EP na to temo odobril v januarju in v katerem poziva države EU, naj rešijo problem nezakonitih ciganskih taborov, v katerih ni higienskih ali varnostnih standardov in v katerih vlada visoka umrljivost otrok.

Evropski poslanci so morali sicer včeraj odločiti med dvema dokumentoma; v prvem, ki ga je pripravila desna sredina, je izražena podpora italijanski vladi, v drugem, ki so ga podpisali socialisti, evropska levica in liberalci, pa so napovedani ukrepi italijanske vlade označeni kot diskriminatorni. Takoj po sprejemu druge resolucije je italijanska vlada »na vso moč in z ogorčenjem« zavrnila glas Evropskega parlamenta, minister za evropske zadeve Andrea Ronchi pa je izid glasovanja označil kot eno »izmed najslabših dejanj evropskih institucij«. »Kot italijanska in vladna politika imamo pravico in dolžnost, da ščitimo dostojanstvo otrok, mladoletnih, ki so pogosto izkoriščani in žrtve izsiljevanja. Katerakoli poteza naše vlade je namenjena samo zaščiti dostojanstva otroštva, še posebno deset tisočev izkoriščanih otrok,« je povedal Ronchi na tiskovni konferenci skupaj z ministroma Frattinijem in Maronijem. Notranji minister pa je dodal, da je pripravljen na stalno soočanje z Evropsko komisijo, vendar bo vlada šla do konca, ker je vrnitev dostojanstva prebivalcem romskih taborov »stvar omike«.

POLITIKA - Ukrep zdaj roma v senat

Poslanci za imuniteto najvišjih predstavnikov



Voditelj Italije vrednot Antonio Di Pietro med obravnavo

ANSA

RIM - Poslanska zbornica je sinoči odobrila zakonski predlog o uvedbi imunitete za štiri najvišje državne predstavnike, se pravi za predsednika republike, ministrskega predsednika ter predsednika obeh vej parlamenta. Za je glasovalo 309 poslancev vladne večine, proti je bilo 236 predstavnikov Demokratske stranke in Italije vrednot, 30 poslancev UDC pa se je vzdržalo. Zdaj bo zakonski ukrep romal v senat za dokončno odobritev, od katere bo predvidoma prišlo še v tem mesecu.

Včerašnja obravnava v poslanski zbornici se je odvijala napetem vzdušju. Demokrati s tajnikom Walterjem Veltronijem na čelu so poudarili, da ne morejo podpreti zakonskega ukrepa »ad personam« v prid Silviu Berlusconiju. Massimo D'Alema je premiera pozval, naj se odreče takšni

zakonski zaščiti in sprejme proces, sicer bo nad njim ostala senca suma. Še odločnejše nasprotovanje so izrazili poslanci Italije vrednot. Njihov voditelj Antonio Di Pietro je dejal, da je zakon neustaven in še prej nemoralen.

Za vladno večino pa je »lodo Alfano«, kot pravijo ukrepu, nujno potreben, saj bo dokončno preprečil zlorabo sodstva v politične namene. Načelnik Ljudstva svobode Fabrizio Cicchito je dejal, da smo takšni zlorabi sodstva priče vse od leta 1992, ko so sodne preiskave zradirale Krščansko demokracijo, socialistično in druge demokratične stranke.

Voditelj UDC Pier Ferdinando Casini pa je beli glas svoje skupine utemeljil z voščilom, da bo vlada zdaj umaknila določilo o zamrznitvi procesov iz zakonskega odloka o javni varnosti.

Za univerze manj denarja in omejitve

RIM - Vlada namerava krčiti javne izdatke tudi na račun univerz. Tako bo v prihodnjih letih postopoma občutno zmanjšala svoje prispevke v sklad za redno financiranje vseučilišč. Sklad zdaj znaša približno 7 milijard evrov letno. Leta 2009 ga bo vlada zmanjšala predvidoma za 63,5 milijona evrov, v prihodnjih petih letih pa skupno za 1,5 milijarde evrov. Poleg tega vlada namerava omejiti novo zaposlovanje na univerzah. Do leta 2011 naj bi tako vseučilišča smela nadomestiti le 20% osebja, ki odide v pokoj. Vse to zelo razburja rektorje in sploh akademski svet, še zlasti pa študente. Hočeš nočeš se obeta krepko zvišanje vpisnin. Ministrica Mariastella Gelmini sicer tudi poudarja, da se bodo univerze lahko spremenile v fundacije in tako postale zasebne ustanove. Skratka, na obzorju je privatizacija vseučilišč.

Sarkozy pozval k pomilostitvi Petrelle

STRASBOURG - Potem ko je v prejšnjih dneh pristal na izročitev Marine Petrelle italijanskim oblastem, je francoski predsednik Nicolas Sarkozy včeraj iz Strasbourga, kjer se je mudil na obisku Evropskega parlamenta, poslal pismi italijanskemu predsedniku Giorgiu Napolitanu in premieru Silviu Berlusconiju, v katerih se zavzema za pomilostitev bivše rdeče brigadistke. Petrella je bila v Italiji obsojena na dosmrtno ječo na procesu ugrabitvi in umoru politika in državnika Alda Mora, leta 1993 pa je zbežala v Francijo. Tu si je potem uredila življenje, dokler je niso lani na zahtevo italijanskih oblasti priprli. Sarkozy je s pristankom na izročitev Petrelle prekinil linijo, ki jo je uvedel njegov predhodnik Fracois Mitterrand, tudi zato pa se je »nekoliko neobičajno«, kot je sam povedal, zavzel za pomilostitev nekdanje teroristke. Ob tem je Petrello pozval, naj se pokesa, kot zahteva italijanska zakonodaja.

ŠPANIJA - Policija ga je aretirala v noči na četrtek

Urugvajec je priznal, da je ubil Federico Squarise

LLORET DE MAR - »Da, Federico sem ubil jaz.« Tako je povedal 28-letni urugvajski državljani Víctor Diaz Silva, ko ga je španska policija prišla v noči na četrtek v Tarragoni, kakih 200 kilometrov od kopališkega središča Lloret de Mar, kjer se je v noči med 30. junijem in 1. julijem odigrala tragedija.

Kaže, da je urugvajski natak, znan tudi kot »el gordo«, 22-letno Federico Squarise iz Padove zadušil, potem ko jo je skušal posiliti. Večer se je začel v znamenju mladostne razposajenosti. Včeraj je španska policija objavila slike, ki jih je nekaj ur pred grozljivim epilogom posnela Federicina prijateljica Stefania Perin v nekem baru v katalonskem kopališkem središču. Na njih »el gordo« nekoliko vsiljivo dvori italijanski turistki in jo na eni izmed njih poljublja na lice.

Kako je potem prišlo do umora, bo Urugvajec pojasnil španskim preiskovalcem. Kaže, da je mladenič nekaj dni skrivaj truplo Italijanke v prtljazniku svojega avtomobila, preden ga je odvrzel v parku, v katerem so ga našli ta ponedeljek.



Federica Squarise in njen morilec nekaj ur pred tragedijo

ISTAT - V letni primerjavi Obseg industrijske proizvodnje maja manjši za 6,6 odstotka

RIM - Po podatkih Istat se je italijanska industrijska proizvodnja maja v primerjavi z enakim lanskim mesecem zmanjšala za 6,6 odstotka, indeks proizvodnje glede na

število delovnih dni pa se je znižal za 4,4 odstotka (letos je bilo 21 delovnih dni, maja lani pa 22). V primerjavi z letošnjim aprilom pa se je indeks znižal za 1,4 odstotka in to je hkrati tudi najslabši rezultat od septembra 2007.

»To je zelo slab podatek. Že dolgo opozarjamo, da gre gospodarstvu slabo. Smo izredno zaskrbljeni,« je Istatove podatke komentirala predsednica Confindustrie Emma Marcegaglia, ki se je včeraj udeležila skupščine Agencije za energijo. Na negativne podatke o industrijski proizvodnji je maja najbolj vplivala ravno energija. Indeks, popravljen glede na število delovnih dni, je namreč za energetski sektor pokazal 6,9-odstotno znižanje glede na lanski maj in 3,7-odstotno znižanje glede na letošnji april.

EMMA MARCEGAGLIA

ANSA



EVRO

1,5708 \$ -0,04

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
10. julija 2008

valute	evro (povprečni tečaj)	10.7.	9.7.
ameriški dolar	1,5708	1,5715	
japonski jen	168,50	168,87	
kitajski juan	10,7487	10,7758	
ruski rubel	36,8385	36,8495	
danska krona	7,4600	7,4597	
britanski funt	0,79565	0,79655	
švedska krona	9,4400	9,4484	
norveška krona	8,0605	8,0480	
češka krona	23,465	23,490	
švicarski frank	1,6223	1,6225	
estonska krona	15,6466	15,6466	
madžarski forint	230,60	230,49	
poljski zlot	3,2700	3,2711	
kanadski dolar	1,5878	1,5953	
avstralski dolar	1,6257	1,6502	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
romunski lev	3,5478	3,5228	
slovaška krona	30,289	30,278	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,7025	0,7029	
braziljski real	2,5274	2,5282	
islandska krona	118,33	118,39	
turška lira	1,9159	1,9200	
hrvaška kuna	7,2370	7,2429	

EVROTRŽNE OBRETNOSTI
10. julija 2008

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	2,45625	2,78813	3,09375	3,205
LIBOR (EUR)	4,46813	4,95688	5,13375	5,38438
LIBOR (CHF)	2,30917	2,8	2,96167	3,26833
EURIBOR (EUR)	4,468	4,963	5,139	5,384

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

19.269,73 € +376,56

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE
10. julija 2008

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORŽNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	32,83	+0,12
INTEREUROPA	25,27	+1,49
KRKA	90,13	+1,64
LUKA KOPER	55,86	-0,43
MERCATOR	235,00	-0,04
PETROL	550,91	+0,09
TELEKOM SLOVENIJE	239,55	-0,10

BORŽNA KOTACIJA - DELNICE		
ACH	-	-
AERODROM LJUBLJANA	82,60	+1,69
DELO PRODAJA	29,00	+7,21
ETOL	-	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	-	-
ISTRABENZ	76,59	+1,96
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	28,10	+0,83
MLINOTEST	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	-	-
PIVOVARNA LAŠKO	78,10	+0,08
POZAVAROVALNICA SAVA	27,39	+0,66
PROBANKA	-	-
SALUS, LJUBLJANA	680,00	-
SAVA	402,43	-1,12
TERME ČATEŽ	-	-
ŽITO	204,75	-2,55

MILANSKI BORZNI TRG
10. julija 2008

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
AZA	2,256	-2,84
ALLEANZA	6,495	-0,99
ATLANTIA	18,685	-1,64
BANCO POPOLARE	10,958	+0,53
BCA MPS	1,798	+1,47
BCA POP MILANO	6,005	+3,27
EDISON	1,297	-6,69
ENEL	5,87	-2,09
ENI	22,5	-2,26
FIAT	10,003	-0,59
FINMECCANICA	16,92	-1,86
FONDIARIA-SAI	20,52	+0,15
GENERALI	23,52	-0,72
IFIL	4,023	-1,03
INTESA SAN PAOLO	3,688	+0,41
LOTOMATICA	18,762	-5,00
LUXOTTICA	14,359	-2,95
MEDIASET	4,092	-1,52
MEDIOBANCA	10,56	-0,75
PARMALAT	1,669	-2,57
PIRELLI e C	0,424	-2,66
SAIPEM	25,31	-5,28
SNAM RETE GAS	4,248	-1,67
STMICROELECTRONICS	6,567	-1,88
TELECOM ITALIA	1,344	-1,10
TENARIS	21,11	-1,08
TERNA	2,645	-1,67
UBI BANCA	15,14	+0,40
UNICREDITO	3,674	-0,27
UNIPOL	1,588	-0,38

SOD NAFTE

(159 litrov)

141,20 \$ -0,32

IZBRANI BORZNI INDEKSI
10. julija 2008

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBI 20, Ljubljana	7.717,81	+0,13
SBITOP, Ljubljana	1.721,43	+0,49
PIX, Ljubljana	5.291,63	-0,59
BIO, Ljubljana	116,03	-0,12

TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	3.686,52	+3,67
BIRS, Banjaluka	1.703,56	-0,61
FIRS, Banjaluka	3.395,47	-1,28
Belex 15, Beograd	1.576,80	-2,24
SRX, Beograd	886,89	-2,94
BIFX, Sarajevo	3.922,49	-1,19
NEX 20, Podgorica	19.186,82	-1,75
MBI 10, Skopje	5.293,31	-0,87

DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	11.229,02	+0,73
Nasdaq 100	2.257,85	+1,03
S&P 500, New York	1.253,39	+0,70
MSCI World, New York	1.361,74	-0,31
DAX 30, Frankfurt	6.305,00	-1,28
FTSE 100, London	5.406,80	-2,22
CAC 40, Pariz	4.231,56	-2,49
ATX, Dunaj	3.676,86	-3,07
PX, Praga	1.448,5	-0,46
EUROSTOXX 50	3.283,01	-1,78
Nikkei, Tokio	13.067,21	+0,12
STI, Singapur	2.901,58	-0,55
Hang Seng, Hongkong	21.821,78	+0,07
Composite, Šanghaj	2.875,45	-1,54
Sensex, Mubaj	13.926,24	-0,27



Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 533382
fax 0481 532958
gorica@primorski.it

Primorski
dnevnik

ŠTANDREŽ - Vroče zasedanje o prekvalifikaciji osrednjega vaškega trga

Na zahtevo krajanov rajonski svet podprl ohranitev parkirišč

O ploščadi ob spomeniku bo odločala domača sekcija VZPI-ANPI



Marjan Brescia (levo) in množična udeležba na javni razpravi o obnovi trga (zgoraj)

BUMBACA

Na zahtevo krajanov je v sredo štandredski rajonski svet podprl ohranitev parkirnih mest na trgu pred župnijsko cerkvijo. Rajonski svetniki so soglasno izglasovali sklep, ki bo v prihodnjih dneh posredovan goriškemu županu Ettoreju Romoliju, saj je prav on pristojen za postopek prekvalifikacije vaškega središča.

Pred zasedanjem rajonskega sveta so projektanti predstavili načrt o preureditvi trga na javnem srečanju, ki je potekalo v domu Andreja Budala. Polno dvorano domačinov je ob prisotnosti predsednice občinske svetniške komisije za javna dela Marine Colombo in uslužbenca tehničnega urada goriške občine Marina Goloba nagovoril predsednik rajonskega sveta Marjan Brescia, ki je bil v nadaljevanju zasedanja deležen ostrih kritik in tudi osebnih napadov; očitati so mu, da je zadevo okrog prekvali-

fikacije trga vodil brez posvetovanja z domačini in trgovci. Napetost se je stopnjevala, zato pa so morali nekaj krat zasedanje prekiniti, da so se strasti pomirile. Domačini so imeli občutek, da je bila odločitev že sprejeta in da njihovo mnenje ni bilo upoštevano, zato pa jim je Colombova pojasnila, da je doslej pristojna občinska komisija za javna dela odobrila četrti osnutek načrta le, ker to predvideva upravni postopek. Brez odobritve bi osnutek ne mogel biti predmet javne razprave, saj ne bi imel nikakršne uradne veljave, je pojasnila Colombova. V nadaljevanju zasedanja se je vnela vroča debata o parkirnih mestih pred cerkvijo, ki so osrednje jabolko spora. Večina štandredcev se je izrekla proti njihovemu krčenju, zato pa so na srečanju podprli osnutek načrta, ki predvideva osem parkirnih mest pred cerkvijo.

»Obljubili smo, da bomo upoštevali javno mnenje, in tako smo tudi storili,« je večeraj povedal Brescia. Ob zaključku javnega srečanja se je namreč sestal rajonski svet, ki je soglasno odobril sklep z zahtevo po ohranitvi parkirnih mest pred cerkvijo in s pozivom načrtovalcem, naj preverijo, ali bi bilo mogoče obdržati tudi del parkirišča pred gostilno Turri.

Nov predlog predvideva ob tlakovanju celotnega trga tudi ureditev novih prehodov za pešce; z njimi bodo povezali trga pred in za cerkvijo s šolo in vrtcem. Pred dnevi je soglasno dal pozitivno mnenje gradnji novih prehodov ob cerkvi tudi gospodarski svet župnije. Predlog dalje predvideva razširitev pločnika pred gostilno Turri, predvidena pa je tudi preureditev ploščadi ob spomeniku padlim v NOB. »Na razpolago je določena vsota denarja za ureditev ploščadi ob spomeniku, vendar bo o morebitnem posegu odločala izključno štandredška sekcija VZPI-ANPI. Vodstvo sekcije bo moralo povedati, kaj želi napraviti, zatem pa bo moralo svoje zahteve in predloge predstaviti načrtovalcem,« je razložil Brescia. Predlog krajanov oz. rajonskega sveta predvideva še odstranitev gredice, ki stoji sredi trga, kar bo omogočilo, da bo cesta speljana drugače kot danes. Brescia je povedal, da bodo župana vprašali tudi za uvedbo omejitve hitrosti na 30 kilometrov na uro na trgu, tako da bo zagotovljena večja varnost.

Iz tehničnega urada goriške občine so povedali, da čakajo na Romolijeva navodi-

la. Ker je za prekvalifikacijo odgovoren župan, je namreč od njega odvisno, ali bodo priporočila krajanov glede parkirišč upoštevana. Rajonski svet bo zato v prihodnjih dneh posredoval svoje, sicer neobvezujoče, mnenje županu, ki bo nato odločil, v kateri smeri naj se nadaljuje načrtovanje.

»Odprto soočanje prinaša treznost in premišljeno odločitev.« Tako v tiskovnem sporočilu razmišlja občinski svetnik Aleš Waltritsch v zvezi z dogovorom, ki so ga dosegli v Štandrežu. »Ko bi se v postopek takoj vključili ves rajonski svet in tudi vse predstavniki krajevnih interesov, bi bili prihranili veliko časa. Prizadevanja vaščanov, trgovcev in podpredsednika rajonskega sveta Davida Peterina so prisilila župana, tehnični urad in načrtovalce, da so v načrt za ureditev trga vključili predloge in zahteve domačinov,« pravi Waltritsch in nadaljuje: »Tako je v sredo v domu Andreja Budala po zelo vroči debati prevladal razum. Po zaslugi Peterinove zahteve po prikazu in obrazložitvi popravljenega načrta, ki ohranja parkirna mesta na osrednjem vaškem trgu in seveda nudi primerno vrednotenje tako štandredske cerkve kot spomenika padlim v NOB, novo razsvetljavo in vrsto izboljšav za pešce, so vaščani prepričali krajevne svetnike, ki so ob treznosti in posluhom predsednika Brescie soglasno izglasovali načrt. Dosežena enotnost, tudi s strani rajonskih svetnikov desne sredine, predstavlja močan poziv občinskemu odboru, da naj izglasuje načrt po volji celemu Štandrežu.« (dr)

GORICA - Dežela

Denar in tečaja za sanacijo plazov

Udeleženci dveh podiplomskih tečajev s področja hidrogeološkega inženiringa, ki ju bosta v Gorici skupaj vodili Tržaška in Videmska univerza, bodo nabrano teoretično znanje prenašali v prakso z načrtovanjem raznih sanacijskih posegov; njihovi uresničitvi je dežela Furlanija-Juljska krajina že namenila 2.700.000 evrov, skupno pa bodo stali 3.350.000 evrov. Projekt sta včeraj na goriškem županstvu predstavila župan Ettore Romolijo in deželni odbornik Vanni Lenna, ki sta povedala, da gre za pomemben primer sodelovanja univerzitetnih institucij z javnimi upravami. Po besedah Lenne je projekt več let premelevala deželna birokracija, zdaj pa bo končno prišlo do njegove uresnitve.

Na podiplomska tečaja, ki ju je dežela omogočila z dvema prispevkoma po 700.000 evrov, se bodo po besedah Romolija lahko vpisali univerzitetni študentje in osebe tehničnih uradov; predavanja se bodo začela pred koncem leta, trajala pa bodo eno leto. Med tečajem bodo njegovi udeleženci pripravljali načrte za devet sanacijskih posegov, ki jih bodo nato izvedli v sodelovanju z občinami in pokrajino. Med posegi so hidrogeološka ureditev Sabotina (poseg je vreden 523.000 evrov), utrditve pobočja nad spomenikom regimentu Lupi di Toscana v Štmavru (200.000 evrov), dalje sanacija plazov na Sabotinu (500.000 evrov), na griču Quarin (400.000 evrov), v kraju Montona pri Krminu (50.000 evrov) in v Števerjanu (300.000 evrov). Predvideni so tudi vzdrževalni posegi na bregovih Soče (200.000 evrov), gradnja novega jaska ob ločniškem Potoku (1.000.000 evrov) in utrditve bregov rek, v katerih so razne živali izkopale svoja skrivališča (200.000 evrov).

Tržaška in Videmska univerza sta po besedah Lenne za uresničitev podiplomskih tečajev ustanovili konzorcij CORA, ki bo namenjen študiju najodobnejših navari prijaznih gradbenih posegov. »Nekoč so plazove utrjevali z ogromnimi betonskimi zidovi; danes opravljajo posege, ki so okolju prijazni in ki ne zmalčijo naravnega videza,« poudarja Lenna. Po njegovih besedah bodo z denarjem za uresničitev podiplomskih tečajev nabavili tudi tehnično opremo, ki bo omogočila nadaljnje raziskovanje in načrtovanje.

GORICA - Novi tajnik sindikata CGIL

Namesto Massere odslej Paolo Liva

Paolo Liva je novi generalni tajnik sindikata CGIL za Goriško. Z veliko večino glasov so ga včeraj izvolili člani pokrajinskega vodstva, ki so zasedali v Trzinu. Liva bo nasledil Roberta Massera, ki se mu izteka drugi in po statutu zaključni mandat. Izvolitev Live so včeraj pozdravili deželni tajnik CGIL Franco Belci ter Ezio Medeot in Renato Kneipp, člana deželnega tajništva.

Liva je rojen v Trzinu pred 48 leti in je večino svojega sindikalnega angazmaja preživel na strani kovinarjev. Od leta 2004 je pokrajinski tajnik sindikata Fiom-CGIL; na tem mestu bo ostal, v kolikor ne bo prišlo do obnove vodstva. V svojem umestitvenem govoru je Liva izpostavil problem varnosti, boj proti nestalnemu delu in delu na črno, obrambo javnih storitev. »Italija in z njo Goriška doživljata težak trenutek, zato mora biti naš napor osredotočen na zaščito dohodkov in delovnih pogojev zaposlenih in upokojenih. Ravno oni plačujejo najhujši davek gospodarski krizi, rastoči inf-



PAOLO LIVA

laciji in napačnim davčnim ukrepom. Sindikat mora biti v tem boju enoten,« je poudaril Liva. Na krajevnih ravni - tako novi tajnik - prioritete bodo soočanje z velikimi gospodarskimi skupinami, začeti s Fincantierijem, dalje infrastruktura in tovarne prometnice, zaposlovanje, zdravstvo, oskrba, soočanje s krajevnimi upravami na temo davkov in tarif. »Temeljnega pomena pa bo tudi zagotavljanje mednarodnih pogojev za zaščito čezmejnih delavcev, ki jih je na našem ozemlju več tisoč,« je zaključil Liva.

GORIŠKA - V prvem tednu po uvedbi »le« 78 kazni

Vinjete so se prijele

Na ozemlju goriške pokrajine, na italijanski strani meje, skupno trinajst prodajnih mest z vinjetami

Po desetih dneh, odkar so bile na slovenskih avtocestah in hitrih cestah uvedene vinjete, nas je zanimalo, kako so se vozniki prilagodili na novost oz. koliko kazni je bilo na Goriškem izdanih tistim, ki vinjet niso kupili in pravilno namestili na vetrobransko steklo.

Iz Društva za avtoceste Republike Slovenije (DARS) so nam sporočili, da je bilo v prvem tednu novega sistema cestninjenja, od 1. do vključno 6. julija, izdanih skupno 78 denarnih kazni kršiteljem na celotnem avtocestnem sistemu v upravljanju DARS-a. Podatka o tem, koliko kazni je bilo izdanih na Goriškem in koliko je bilo med kršitelji tujcev, pa zaenkrat nimajo. Pojasnili so tudi, da po podatkih, s katerimi razpolagajo, ni prišlo do nasilnih poskusov preprečevanja nalog cestninskih nadzorikov, niti ni bilo potrebno olisčiti nobenega vozila. Prav tako ocenjujejo, da v zvezi z uvedbo novega sistema plačevanja cestnine ne prihaja do zapletov, še zlasti ne na območju Goriške, saj so tudi na italijanski strani meje razmeroma dobro obveščeni o novem sistemu cestninjenja z vinjetami.

Glede majhnega števila kazni v prvem tednu uvedbe vinjet pa je treba vendarle upoštevati tudi dejstvo, da so bili nadzorniki še zelo popustljivi in so marsikateremu vozniku pogledali skozi prste ter mu omogočili, da namesto plačila kazni v višini 300 evrov na kraju samem kupi polletno vinjeto za 35 evrov.

Iz DARS-a so tudi sporočili, da je v Italiji trenutno več kot 70 prodajnih mest s slovenskimi vinjetami. Na ozemlju goriške pokrajine jih trenutno deluje trinajst, in sicer: v Gorici poleg okenca družbe SDAG pri štandredškem tovornem postajališču še trafikla Fonfatna v ulici Signorini 12, bencinski servis AGIP na Tržaški ulici 179, bencinski servis v ulici Duca D'Aosta 74 ter trafikla in prodajalne časopisov v Svetogorski ulici 64, v Kapucinski ulici 2 in v ulici Crispi 6/b; v Krminu bencinski servis na drevoredu Venezia Giulia 239; v Gradišču bencinski servis na Tržaški ulici 60/a; v Trzinu bencinski servisi v ulici Valentinis 61, v ulici Matteotti 23, v ulici Boito 43 (avtocestni izhod); v Pierisu bencinski servis v ulici Battisti 24. (nn)



Napis opozarja na prodajalno vinjet



GORICA - Klepet v priredbi ZSKD-ja privabil Goričane in Novogoričane

Še premalo priložnosti za povezovanje mladih

Predlog o sooblikovanju kulturnih dogodkov - ZSKD pripravljena zagotoviti mladim prostor



Protagonisti sproščenega klepeta o kulturi skozi oči mladih

BUMBACA

Na notranjem dvorišču KB centra je v torek potekal klepet, ki je bil izrecno posvečen mladim in kulturi skozi njihove oči. Uvodoma je prisotne pozdravila Vesna Tomsič, predsednica Zveze slovenskih kulturnih društev za Goriško, ki je poudarila, da dobro obiskani klepet dokazuje željo, da bi kulturno delovanje mladih v našem okolju uživalo primerno pozornost.

V živo je srečanje stopilo s posegi goriškega višješolca Alberta Voncine, ki je vodil klepet, Luke Sanzina in Anne Roversi ter univerzitetne študentke Maje Vrčon, ki deluje v okviru Kluba goriških študentov iz Nove Gorice, ter še 15-letne dijakinje Kaje Dragoljevič, ki je tudi bivša predsednica otroškega parlamenta v Novi Gorici. Sproščeni pogovor, v katerega so se večkrat vključevali tudi ostali udeleženci, je razkril, da obstaja veliko pomanjkanje v komunikaciji in torej v sodelovanju med mladimi iz Nove Gorice in Gorice. V Gorici se tudi pozna odsotnost kulturnega krožka za mlade, ki pa je v Novi Gorici prisoten in tudi zelo aktiven. Poleg tega je premalo prireditvev in koncertov, kjer bi lahko mladi iz obeh Goric prvič stopili v stik. Poseben podarek zasluži pobuda o sodelovanju med goriškimi in novogoriškimi študenti, ki naj bi združili moči in skupaj sooblikovali kulturni dogodek - predavanje, koncert ali gledališko igrjo. ZSKD je pripravljena podpreti tovrsten projekt in zagotoviti mladim prostor, kjer bi lahko delovali in se družili.

Med prisotnimi so spregovorili tudi

predstavnik Mladinske iniciative SKGZ-ja David Peterin, predsednica Čezmejne konzulte za kulturo, šport in šolstvo iz Nove Gorice Iva Devetak, prosvetna delavka Alenka Florenin in pokrajinski predsednik SKGZ-ja Livio Semolič. Le-ta je poudaril, da si morajo mladi prizadevati, da bodo protagonisti, da bodo nekaj ustvarili in za-

znamovali goriško okolje, kot so člani nekdanjih goriških mladinskih krožkov in društev prispevali k nastanku Kinemaxa, družbe Transmedia in KB centra. Ob koncu srečanja je bila izražena želja, da je to bila le izhodiščna točka za prihodnje sodelovanje mladih tako na družbenem kot na kulturnem področju. (av)

GORICA - 36-letni Matteo Mazzoni

Pogrešanega gornika iščejo brez uspeha

Pogrešanega goriškega gornika Mattea Mazzonije tudi včeraj niso našli. Za 36-letnikom se je vsaka sled izgubila v nedeljo, ko se je odpravil v pogorje Kanina. Osebe gorske reševalne službe in agenti finančne straže so ga včeraj iskali na območju gore Sart. Od tod je namreč v nedeljo prišel zadnji telefonski klic, s katerim je Mazzoni - gre za izkušenega gornika - sprožil alarm, nakar se je zveza takoj prekinila.

Reševalne skupine, ki se poslužujejo tudi helikopterja civilne zaščite, so svoje delo opravljale z veliko počasnostjo in težavami. Območje, kjer so včeraj iskali pogrešanega, je namreč zelo nedostopno,



MATTEO MAZZONI

zato pa je reševalna akcija nevarna. Po sinočnji prekinitvi iskanja bodo reševalci danes spet na delu; osredotočili se bodo na območje Rezijske, vzhodno od gore Sart.

GORICA

Arhitekture ni na dosegu

Romoli: Univerzi naj sodelujeta

Gorica je idealna lokacija, kjer naj Videmska in Tržaška univerza prireja skupne pobude. Tega se rektorja dobro zavedata. Tako je župan Ettore Romoli komentiral potek sredinega pogovora s tržaškim rektorjem Francescom Peronijem. Udeležila sta se ga tudi goriški odbornik za kulturo Antonio Devetag in docent Piergiorgio Gabassi, ki odgovarja za goriški pol Tržaške univerze. V ospredju je seveda bila prijemljiva možnost dodatnega krčenja univerzitetne ponudbe. Po navajanju goriške občine je rektor zagotovil Romoliju, da ima univerza interes ohraniti obstoječe tečaje in jih naknadno okrepiti. Župan pa je posebej izpostavil predlog, da bi fakulteta arhitekture dobila v Gorici idealen sedež, ki bi povsem odgovarjal njenim prostorskim potrebam. Glede tega je bil rektor oprezen, saj je selitev fakultete izredno zahtevna zadeva. »Strinjati se morajo vsi docenti, potreben pa bi bil predvsem skupen napor vseh goriških uprav in javnih ustanov, ki bi s pomočjo dežele FJK omogočil mestu kakovostni skok na področju univerzitetne ponudbe,« je poudaril Romoli, ki je orisal rektorju finančni in nepremičninski doprinos Gorice univerzi. Omenil je prestižne stavbe v ulicah Alviano in Diaz, poleg tega še vilo Ritter in kompleks v ulici S. Chiara. »Nadaljnje naložbe bodo morale biti povezane s celovitim razvojnim načrtom, ki ga bosta morali sooblikovati univerzi iz Trsta in Vidma,« je še povedal župan in izrazil zadovoljstvo, da so ugasnili spori med univerzama in da ima usklajevanje ponudbe - v duhu zamisli predsednika dežele Renza Tonda - kot cilj eno samo deželno univerzo.

O vsebini pogovora z rektorjem je Devetag poročal članom goriškega univerzitetnega konzorcija, ki so sklenili, da bodo sestavili skupen dokument o goriški univerzi in bodo še pred koncem julija o njem razpravljali z deželno odbornico Alessio Rosolen in obema rektorjema.

Radioaktivni sef

Na goriški železniški postaji so včeraj zasegli vagon, ki je bil iz Madžarske in Hrvaške namenjen v Nemčijo in na katerem so odkrili sledi radioaktivnosti. Komaj zaznavno stopnjo sevanja so zabeležili uslužbenci deželne agencije ARPA, ki nadzirajo prehod vagonov; radioaktivnost je prihajala iz sefa, ki je bil popolnoma prazen. Na kraju so posredovali tudi goriški gasilci, zabeleženo sevanje pa je bilo krepko pod najvišjo dovoljeno vrednostjo. ARPA bo opravila še nekaj meritev, vendar so podobna odkritja na goriški postaji občasna, najpogosteje na tovorih odpadnega kovinskega materiala, in ne povzročajo pretiranega alarma.

Popkovina rešuje življenja

Popkovina rešuje življenja obolenih z levkemijo; zato zdravstveno podjetje prireja danes ob 17. uri v pokrajinski sejni dvorani v Gorici okroglo mizo o njenem darovanju. Med govorniki bo tudi ginekologinja iz Sovodenj Vesna Cescutti.

V Gorici o pravobranilcu

O vlogi občinskega pravobranilca bodo danes ob 17. uri v beli dvorani goriškega županstva razpravljali župan Ettore Romoli, občinski svetnik Andrea Bellavite in tajnik Radikalcev Pietro Pipi. Srečanje je odprto javnosti.

Pripravljajo se na misijo

Goriška brigada Pozzuolo se te dni v kraju Civitavecchia pripravlja na mirovniško misijo, ki jo bo oktobra opravila v Libanonu. General Flaviano Godio bo takrat prevzel skupno poveljstvo nad vojaškimi enotami iz Gane, Slovenije, Francije in Koreje.

Za ovrednotenje Krasa

Ovrednotenju Krasa bo danes ob 11. uri na Gradini v Doberdobi posvečena okrogla miza združenja Carso Futuro.

Čarobna zvočna masaža

»Glasba za dušo in telo« je naslov prvega koncerta čarobne zvočne masaže, ki bo drevo ob 20. uri v amfiteatru grada Kromberk. Nastopili bodo Mojca Morya Malek (gongi), Neža Cankar (violina), Eva Mavec (flavta) in Jakob Saje (klarinet). Razstavljali bosta umetnici Anja Kranjc in Tanja Milharčič. (nn)

Da Ponte in Idrija

V vili Russiz v Koprivnem bodo drevo ob 20.45 predstavili knjigo Alessandra Rocce z naslovom »Lorenzo Da Ponte e il mistero di Idria«.

Baročna glasba na gradu

Na goriškem gradu bo danes ob 20.45 koncert baročne glasbe. Nastopili bodo Stefano Baglione, Erich Oskar Huetter in Andrea Coen.

GORICA

Na občini poletni urnik

Tudi za matični in slovenski urad

Občina Gorica sporoča, da bo z današnjim dnem in do 31. avgusta celavrstna uradov poslovala s poletnim urnikom, in sicer od ponedeljka do petka med 8.45 in 12. uro. Novi urnik velja za protokolni, matični, volilni urad, urad AIRE, okence za prepis lastništva, urad za javne dražbe, generalno tajništvo, davčni urad, kulturni in športni urad, urad mestnih redarjev, knjigovodstvo, urada upravljanja s človeškimi resursi in čezmejnimi odnosov, tajništvo treh občinskih uprav in ekonomat; urad za decentralizacijo bo odprt ob ponedeljkih in sredah med 9.30 in 12.30, uprava urada za vzgojne storitve (center Lenassi v ulici Vittorio Veneto 2) ob ponedeljka do petka med 10. in 12. uro, tajništvo za socialo (večnamensko središče v ulici Baiaumonti) ob ponedeljkih in sredah med 9. in 11. uro, slovenski in furlanski urad pa ob ponedeljkih med 9. in 12. uro. Matični urad bo kot običajno ob sobotah med 9. in 12. uro sprejemalo prijave rojstev in smrti.

DOL - Narašča zanimanje za pristop k Okusom Krasa

Okrepili bodo goriški delež

Jesenska prireditvev se razvija v večplastno ponudbo, ki zajema gostilne, pekarnice in trgovine, pa tudi proizvajalce ter občine in druge ustanove

V gostilni Pri Miljotu v Dolu so se v torek zbrali predstavniki goriških obratov, ki so zainteresirani za pristop k pobudi Okusi Krasa; letošnja izvedba bo potekala od 18. oktobra do 9. novembra. Podpredsednik Slovenskega deželnega gospodarskega združenja iz Gorice Avguštin Devetak, ki je tudi sam gostilničar, predsednik gostincev SDGZ-ja Niko Tenze in tajnik sekcije Davorin Devetak so orisali lepemu številu gostiln in pekarn s Krasa in iz mesta novosti letošnjih Okusov Krasa, ki se ne omejujejo več le na ponudbo v gostilnah. Beseda je tekla o deležu pekarn in trgovin, o valorizaciji značilnih krajevskih pekarskih izdelkov in proizvodov, od vina do olja, od medu do sira, a tudi drugih »nišnih« artiklov, kot so na primer delikatese, kava in čokolada, ki se pridelujejo v kakovostnih obrtnih ali malih industrijskih obratih.

Poudarjeno je bilo, da se jesenska prireditvev ne prebota širi in s soudeležbo vedno večjega števila novih partnerjev razvija v večplastno ponudbo, ki zajema gostilne, pekarnice in trgovine, pa tudi proizvajalce, ki so povezani v sektorske konzorcije, Trgovinsko zbornico Trst, deželo FJK, razne občine in

druge ustanove, ki pomagajo pri financiranju in promociji. Tudi letos bo steklo sodelovanje z gostinci sežanskega Krasa pri promociji in pripravi tematskih večerov, zato je prav, da se s ponovno ustanovitvijo goriške sekcije SDGZ-ja okrepi goriški del prireditve. Udeležencem srečanja v Dolu je bil še posebno všeč odprt koncept turistične in kul-



Udeleženci srečanja v Dolu

BUMBACA

linarične promocije Krasa kot povezovalnega elementa z drugimi bližnjimi enogastro-nomskimi območji, kot so Brda, Vipavska, Istra in Furlanija. V tem duhu naj bi se pobudi približali obrati z Goriškega, ki se oplajajo tudi s furlansko tradicijo. Povabljeni so bili zlasti mali, družinski trgovski obrati in marketi, da se pridružijo s svojim »kotom tipičnih

proizvodov«, ki naj bi poleg tržaških proizvajalcev gostili tudi kakšnega goriškega. Gostilne, trgovine, restavracije in pekarnice imajo še dva tedna časa, da se prijavijo in pošljejo svoj jedilnik oz. pekarske specialitete in kruh, ki bodo v ponudbi Okusov Krasa; informacije in prijave na tajništvo gostinske sekcije SDGZ v Trstu (tel. 040-6724824).



ŠEMPETER - Valenčič zavrnil HIT-ove očitke

Sprenevedanje, podtikanje in zavajanje javnosti



Šempetrsko-vrtojbenski župan in direktor družbe Daimond Dragan Valenčič

FOTO N.N.

Dragan Valenčič, ki je že tretji mandat župan občine Šempeter-Vrtojba, hkrati pa tudi direktor družbe Daimond, ki je skupaj z občino in družbo Projekt pred dnevi predstavila projekt o izgradnji igralniško-zabavišnega centra na meji, kar je razburilo vodilne v HIT-u, je v sporočilu za javnost odgovoril na HIT-ove očitke o soliranj in kopiranj njihove strategije.

»Od HIT-a kot resne in odgovorne družbe nisem pričakoval polemik, še posebej ne takih, ki so mešanica sprenevedanj, podtikanj in zavajanja javnosti,« je pojasnil v zvezi s takovim sporočilom družbe HIT. Poudaril je, da je bil njegov namen le ponuditi dober projekt za občino in družbo Daimond skupaj z ostalimi potencialnimi partnerji in zaščititi lokacijo, ki je potencialna nevarnost za kanibalizacijo gostov, istočasno pa bi bil po njegovem prepričanju ta projekt v takih okoliščinah dober tudi za družbo HIT. V nadaljevanju je v petih točkah obrazložil oziroma zavrnil HIT-ove domnevno zavajajoče trditve. Glede izgube glavne dejavnosti družbe Daimond, ki je za HIT sprejemala negotovinska sredstva od gostov igralnic, kar naj bi po pogodbi počela do leta 2013, a je bila slednja v lanskem letu prekinjena, je Valenčič povedal: »Od konca leta 2004, ko se je v Sloveniji zamenjala oblast, ni več pomembna pogodba in kvaliteta storitev Daimonda, temveč to, ali družbo obvladujejo "naši" ali ne, in če se jih ne da zamenjati, jim vzameš posel ne glede na to, koliko bi lahko stalo.« Valenčič je tudi izrazil prepričanje, da sporočila za javnost ni napisal predsednik HIT-ove uprave, Niko Trošt, saj mu je v petek 4. julija osebno ponudil vstop HIT-a v projekt iz pisma o nameri, v teh dneh

pa nameravajo na HIT poslati tudi uradni predlog, saj se je o nameri seznanil tudi nadzorni svet družbe Daimond in se strinjal z vstopom HIT-a v projekt. V nadaljevanju je zapisal še, da je bila vloga HIT-a za soglasje za igralnico v Vrtojbi, ki je prišla z Urada za nadzor nad izvajanjem iger na srečo 6. julija, pomanjkljiva. Po Valenčičevih besedah v njej ni bilo niti enega podatka o vsebini igralnice oziroma projekta, naslov lokacije, ki naj bi bil naveden v vlogi, pa v občini Šempeter-Vrtojba sploh ne obstaja. Poudaril je tudi, da HIT svoje strategije ni poslal občini v vednost, o lastništvu HIT-a in odnosu HIT-a do lastnikov, med katerimi so tudi občine, pa je spomnil, da so si morale občine, ki imajo v HIT-u preko 30 odstotkov glasovalnih pravic, izbrati mesto v nadzornem svetu s tožbo HIT-a, saj jim je le-ta odrekel pravico do imenovanja predstavnika.

V sporočilu za javnost je šempetrski župan komentiral tudi HIT-ovo novo ponudbo občinam za skupno delniško družbo. Izrazil je mnenje, da gre za zanimiv predlog, ki je vreden razmisleka, a ne dosega predloga, ki ga je sam dal predsedniku uprave Troštu, da HIT s 25-odstotnim deležem vstopi v družbo iz pisma o nameri, ki namerava pridobiti koncesijo za igralniško zabavišni center na nekdanjem mejnem prehodu pri Vrtojbi. Kot smo pisali že včeraj, se je v kratek stik med Daimondom in HIT-om z namenom pomiritve napetosti vključil tudi novogoriški župan Mirko Brulc, ki se je ponudil za posrednika pri iskanju konstruktivnega partnerskega sodelovanja. Kako se bo neprijetna zadeva razpletla, pa bo več znanega v prihodnjih dneh.

Nace Novak

HIT ODGOVARJA Izmišljene obsodbe in nedopustna politizacija

Gre za nesprejemljive in izmišljene obsodbe, ki pomenijo nedopustno politizacijo regijskih gospodarskih vprašanj, kar je očitna posledica pomanjkanja strokovnih argumentov. S temi besedami so v HIT-u včeraj zavrnil obtožbe šempetrsko-vrtojbenskega župana in direktorja Daimonda Dragana Valenčiča o HIT-ovem sprenevedanju in zavajanju javnosti. Občina Šempeter-Vrtojba ter družbi Daimond in Projekt nameravajo na nekdanjem mejnem prehodu v Vrtojbi v treh letih postaviti 50-60 milijonov evrov vreden hotel z igralnico, kakršnega naj bi v neposredni bližini načrtoval tudi HIT. V igralniški družbi poudarjajo, da so se na namere občine in dveh družb odzvali le zaradi zaščite svojih interesov. »Če ne drugega, je gradnja dveh enakih turističnih centrov na razdalji nekaj sto metrov skregana z osnovno ekonomsko logiko in s celovitimi regionalnimi razvojnimi načrti,« pravijo v HIT-u.

V HIT-u priznavajo, da se je Valenčič s predsednikom HIT-a Nikom Troštom pogovarjal o projektu, a ta ni bil »pregledno in jasno« predstavljen, HIT pa k sodelovanju ni bil povabljen na »poslovno normalen način«. »Vsekakor smo še pripravljeni sodelovati v vseh investicijskih projektih, ki bodo pripomogli k razvoju celovite turistične ponudbe in lokalnega okolja,« so včeraj zatrdili v HIT-u. Celotno dogajanje pritrjuje HIT-ovi deklaraciji o razvoju igralništva, da Slovenija več kot nujno potrebuje novo strategijo te dejavnosti in sodoben zakon, ki bo omogočil uravnotežen razvoj, brez družbenih konfliktov in politizacije poslovanja, so prepričani v HIT-u: »Preprečiti je potrebno, da bo dejavnost talec dnevne politike in osebnih interesov.«

V igralniški družbi zavračajo tudi Valenčičeve očitke o političnih razlogih za prekinitve pogodbe med HIT-om in Daimondom. »Storitve Daimonda so bile za družbo HIT predrage. Postavilo pa se je še pravno vprašanje, ali lahko storitve brezgotovinskega poslovanja znotraj igralnice opravlja družba, ki ni koncesionar. Bilo bi poslovno nesprejemljivo in nelogično, da bi družbi, ki ni pod našim nadzorom, omogočali ekstra dobičke, in to na podlagi našega poslovanja v igralniško-zabavišnih centrih,« so pojasnili v HIT-u.



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
MARZINI, korzo Italia 89, tel. 0481-531443.

DEŽURNA LEKARNA V MOŠU
MORETTI, ul. Olives 70, tel. 0481-80270.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
ALLA SALUTE, ul. Cosulich 117, tel. 0481-711315.

DEŽURNA LEKARNA V ŠTARANCANU

SAN PIETRO E PAOLO, ul. Trieste 31, tel. 0481-481252.



Kino

GORICA

KINEMAX Dvorana 1: 20.00 - 22.00
»Agente Smart - Casino totale«.
Dvorana 2: 20.00 - 22.10 »Wanted - Svegli il tuo destino«.
Dvorana 3: 19.50 - 22.00 »Un'estate al mare«.

TRŽIČ

KINEMAX Dvorana 1: 20.00 - 22.10
»Agente Smart - Casino totale«.
Dvorana 2: 20.10 - 22.15 »Funny Games« (prepovedan mladim pod 14. letom).
Dvorana 3: 20.00 - 22.10 »Wanted - Svegli il tuo destino«.
Dvorana 4: 19.50 - 22.00 »Un'estate al mare«.

Dvorana 5: 20.15 - 22.15 »Boogeyman 2«.
NA DVORIŠČU OBČINSKEGA GLEDALIŠČA V KRMINU: 21.15 »Indiana Jones«.



Koncerti

FESTIVAL DVORNE GLASBE: danes, 11. julija, ob 21. uri bo v goriškem gradu koncert skupine Collegium pro musica antiqua z naslovom »Triosonata« - veliki mojstri baročne glasbe: Vivaldi, Haendel, Telemann; vstop prost, informacije na tel. 0481-531326, www.dramsam.it.

GLASBENI FESTIVAL MED ZVOKI KRAJEV: v soboto, 12. julija, bo ob 21. uri na trgu XXIV Maggio v Krminu koncert Simfoničnega orkestra FJK; vstop prost.



Izleti

AKŠD VIPAVA iz Peči organizira enodnevni izlet v Čateške toplice v nedeljo, 13. julija; informacije in vpisovanje na tel. 349-2934023 (Matteo v večernih urah).

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško prireja tradicionalni izlet s piknikom v soboto, 2. avgusta, v lovski koči v Gojčah blizu Sela pri Ajdovščini, v borovem gozdičku in primerni dvorani ob krasnem travniku.

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča, da bo za izlet na Pokljuko odpeljal avtobus v soboto, 12. julija, ob 6.45 iz Doberdoba nato s postanki na Poljanah, Vrhu, v Sovodnjah, Štandrežu, Podgori in pri pevmškem mostu (pri vagi).

PROSVETNO DRUŠTVO VRH SV. MIHAELA prireja avtobusni izlet v Ptuj v ponedeljek, 18. avgusta; informacije na tel. 333-1706760 (Nerina).

SPDG obvešča udeležence izleta na Sauleck v Visokih Turah, da je odhod s parkirišča pri Rdeči hiši predviden v soboto, 12. julija, ob 8.30. Do koče A. Smith Haus (2272m), kjer bo prenočišče je približno 3 ure lahke hoje, od koče do vrha (3085m) je potreben zanesljiv korak in cepin (snežišča); informacije na tel. 0481-81965, 339-7047196 (Boris)

SPDG prireja 29., 30. in 31. avgusta izlet na Adamello (3.554 m). Vzpon na goro je zelo zahteven, saj poteka dobršen del poti po ledeniku. Zahteva se primerna telesna pripravljenost, izkušnje hoje po težkem visokogorskem terenu in seveda ustreznost (zimsko) oprema; prijave najkasneje do 15. julija na tel. 0481-882079 (Vlado v popoldanskem času).

SPDG prireja od 9. do 11. avgusta pohod iz Gorice na Triglav; informacije in prijave do 31. julija na info@spdg.eu ali na tel.320-1423712.

SPDG vabi v okviru Kekčeve poti v nedeljo, 13. julija, na pohod na Prestre-

V sredo je na univerzi v Padovi doktorirala iz socialne psihologije

Jana Plesničar

Za uspeh ji čestitajo

vsi njeni

Ijenik. Odhod bo ob 6.45 s parkirišča pri Rdeči hiši; informacije na tel. 0481-882328 (Marko Lutman v večernih urah).



Obvestila

GLASBENA MATICA - Gorica obvešča, da bo poletni urnik urada do 31. avgusta od ponedeljka do petka od 10. do 12. ure. Od 21. julija do 20. avgusta bo urad zaprt. Sprejemajo prijave za poletno delavnico, ki bo potekala v Doberdobi od 25. do 29. avgusta.

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL v Gorici obvešča, da bo do 5. septembra odprta po poletnem urniku: ponedeljek, sredi in četrtek od 8. do 16. ure, torek od 8. do 18. ure, petek od 8. do 13. ure; zaprto 4. in 16. avgusta.

MLADINSKI DOM sporoča, da bo urad v ulici don Bosco 60 v Gorici zaprt zaradi poletnega dopusta od 15. julija do 29. avgusta. Novo šolsko leto se bo začelo v ponedeljek, 1. septembra, s pravico na vstop v nižjo srednjo šolo, ki bo potekala do petka 5. septembra od 9. ure do 12.30; informacije in vpis na tečaj in k pošolskemu pouku 2008/09 na tel. 328-3155040 ali 0481-53645 (goriški urad SSO).

OBČINA DOBERDOB sporoča, da bo do 7. julija in avgusta v popoldanskih urah anagrafski, davčni urad in tajništvo zaprti.

OBČINSKA KNJIŽNICA V DOBERDOBU bo zaradi dopusta zaprta do 23. julija.

OBČINSKA KNJIŽNICA V SOVODNJAH obvešča, da bo zaradi dopusta zaprta do 18. julija.

OBMOČNO ZBOROVANJE JEHOVIH PRIČ z naslovom »Naj nas vodi božji duh« bo na nogometnem stadionu v Vidmu od danes, 11., do nedelje, 13. julija, med 9.20 in 16. uro.

SLOVENSKI DEŽELNI ZAVOD ZA POKLICNO IZOBRAŽEVANJE iz Gorice obvešča, da je še v teku vpisovanje za podiplomski tečaj Tehnike fornt-office v potovalni agenciji, ki se bo začel v kratkem. Trajal bo 300 ur v razredu, ki jim gre prišteti dva meseca delovne prakse (predvidena štipendija: 2,30 evra za vsako uro delovne prakse); informacije na spletni strani www.sdzpi-irsp.it, na go@sdzpi-irsp.it ali na tel. 0481-81826.

URAD ATER na vogalu z ulicama Verdi in Roma v Tržiču bo med 14. in 31. julijem odprt samo ob ponedeljkih od 10. do 12. ure, cel mesec avgust pa bo zaprt.

URAD ZSKD v Gorici bo do 15. septembra posloval po poletnem urniku: vsak dan od 8. do 14. ure.



Prireditve

GORIŠKA SEKCIJA CAI, FUNDACIJA PALAČE CORONINI CRONBERG IN OBČINA GORICA vabijo na spominsko slovesnost ob 150-letnici rojstva Juliusa Kugyja v soboto, 19. julija, ob 10. uri v palači Coronini Cronberg v Gorici.



Mali oglasi

DEKLE IŠČE DELO kot varuška otrok (pol dneva), tel.: 339-2893919.

IŠČEM OSEBO z dobrim znanjem latinščine. Tel. na št.: 339-8127569.

KUPIM KNJIGE za 5. r. znanstveno-tehnološkega liceja »S. Gregorčič«. Klicati na mobi.: 340-0030154.

PRODAM KNJIGE za 1., 2., 3., in 4. r. znanstveno tehnološkega liceja »S. Gregorčič«. Klicati na mobi.: 340-0030154.

Pogrebi

DANES V GORICI: 9.30, Sergio Petrusa z glavnega pokopališča v cerkev na Rojčah in na glavno pokopališče.

DANES V GRADIŠČU: 11.00, Maria Angela Fincato por. Cecchio (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi Sv. Valeriana in v Videm za upepelitev.

GORICA - Včeraj v ulici Garibaldi »zapleteno« reševanje

Muca rešila mucka

Iz odprtine med motorjem in radiatorjem ga niso uspeli zvabiti ne stanovalci, ne gasilci in niti policista

Nekaj tednov stari mucek je včeraj okrog 10. ure taval po ulici Garibaldi v Gorici. Zatekel se je na dvorišče hiše, vendar, ko so ga hoteli stanovalci prijeti, da bi mu nudili pomoč, je spet stekel na cesto. Skrival se je pod avtomobili in naposled zbežal pod rdeči mercedes. Ko so ga hoteli spraviti izpod avtomobila, se je vtaknil med motor in radiator. Lastnica vozila ni uspela spraviti mucka iz skrivališča, zato je klicala na pomoč gasilce. Na kraj so prišli z gasilskim tovornjakom, gasilca in gasilka pa nista zvalila mucka na beli dan ne z lepimi besedami, ne s hrano in niti z mlekom. Na kraj sta prišla še policista, ki sta opozarjala vznike na zastoj zaradi posega gasilcev, vendar je mucek ostal v odprtini med motorjem in radiatorjem. Gasilci so avtomobilistki svetovali, da naj počaka še malo, zatem pa kliče vozilo za avtovleko. Na pomoč je tedaj priskočila lastnica sosednje trgovine, ki je v kletki pripeljala odraslo muco. Ta je takoj zavohala mucka in začela mijavkati. Prestrašeni mucek ji je seveda odgovoril, nato zapustil motor in stekel k nji. Lastnica trgovine ga je ujela in zaprla v kletko, zatem pa ga odpeljala domov; odslej bo njena muca imela novega prijateljska.

Reševanje
mačka
iz
avtomobilskega
motorja
v ulici Garibaldi

PDK





KOLESARSTVO - Na šesti etapi kolesarske dirke po Franciji

Kirchen v rumeni majici po padcu Schumacherja

V ciljnem sprintu je Riccardo Riccò premagal Valverdeja - Tour se seli v Pireneje

PARIZ - Riccardo Riccò (Saunier Duval) je zmagovalec šeste, 195,5 kilometra dolge etape kolesarske dirke po Franciji. Za pravo dramo je tik pred koncem etape poskrbel vodilni v skupni razvrstitvi Toura Nemec Stefan Schumacher (Gerolsteiner), ki se je zapletel v padec. Vodstvo v skupnem seštevku je tako prevzel Luksemburčan Kim Kirchen (Columbia). Mladi Riccò je zmagovalec šeste etape od Aiguranda do Massif Centrala. Tik za petami zmagovalca sta ciljno črto prečkala oba velika favorita letošnje francoske pentlje, Španec Alejandro Valverde in Avstralec Cadel Evans, rumeno majico vodilnega pa je oblekel Kirchen, potem ko je do tedaj vodilni Schumacher po padcu 300 metrov pred gorskim ciljem v smučarskem središču Super-Besse moral s kolesa in je izgubil skoraj 30 sekund. Sicer so morali včeraj kolesarji prevoziti dva klanca četrte in dva klanca druge kategorije.

Po sredinem padcu, v katerem je Valverde »pridelal« uresnine in bolečo ramo, je imel tokrat smolo njegov veliki tekmeec in lanski drugouvrščen v Touru Evans, ki je imel počeno zračnico, vendar se je vrnil v velikem slogu in v skupnem seštevku zdaj za vodilnim Kirchnom zaostaja le šest sekund. »Padec se je pač zgodil, prepričan sem, da trčenje ni bilo namerno,« je dejal Schumacher po trčenju z enim od kolesarjev, zaradi katerega je včerajšnjo etapo končal kot 25. Nemški zvezdnik tokrat ni imel koristi od pravila, ki kolesarju, ki pade v zadnjih treh kilometrih do cilja, omogoči, da ima na cilju isti čas kot skupina, v kateri je vozil, saj je gorski cilj izjema. Odlično je kolesaril tudi edini Slovenec na dirki Tadej Valjavec, ki je šesto etapo končal na 20. mestu, čeprav mu ciljni vzponi ne odgovarjajo, v skupni razvrstitvi pa je napredoval na 22. mesto.

Medtem ko se je Ricco veselil etapne zmage, pa je postalo jasno, da njegov moštveni kolega Francoz Aurelien Passeron, ki je v peti etapi grdo padel, ne bo mogel nadaljevati Toura zaradi zlomljenega vretenca.



Riccardo Riccò, v ozadju Alejandro Valverde

ANSA

Danes se kolesarji že selijo v Pireneje, kjer se začnejo prve prave gorske etape. V sedmi etapi, ki bo odlično ogrevanje za nedeljsko prvo pirenejsko etapo, bodo udeleženci Toura prekosarili 159 km med Brioudom in Aurillacom.

Izidi, 6. etapa: 1. Riccardo Riccò (Ita/Saunier Duval) 4:57:52 (povpr. hitrost: 39,38 km/h); 2. Alejandro Valverde (Špa/Caisse d'Epargne) +0:01; 3. Cadel

Evans (Avs/Silence) isti čas; 4. Frank Schleck (Luks/CSC) 0:04; 5. Kim Kirchen (Luks/Columbia) isti čas; 20. Tadej Valjavec (Slo/AG2r) +0:20.

Skupni vrstni red: 1. Kim Kirchen (Luks/Columbia) 24:30:41; 2. Cadel Evans (Avs/Silence) 0:06; 3. Stefan Schumacher (Nem/Gerolsteiner) 0:16; 4. Christian Vande Velde (ZDA/Garmin) 0:44; 5. David Millar (VBr/Garmin) 0:47; 22. Tadej Valjavec (Slo/AG2r) 2:19.

KOŠARKA - Včeraj so predstavili Massima Bernardija, novega trenerja Pallacanestra Trieste

Novi trener ceni kolektiv

Massimo Bernardi: Boniciolli je garancija za uspešen projekt - Matteo Boniciolli: Tržaškemu klubu moramo vrniti ugled

TRST - Novega trenerja košarskega B2-ligaša Pallacanestro Trieste je izbral operativni svetovalec tržaškega kluba Matteo Boniciolli. To je 48-letni Massimo Bernardi, ki so ga včeraj dopoldne predstavili v tržaški telovadnici v Ul. Locchi. Bernardi, ki je letošnji sezoni treniral ekipo Indesit Fabriano v A2-ligi (13. mesto in obstanek v ligi), je izbral Trst, ker - kot je dejal - ima to mesto slavno košarkarsko tradicijo in ker je Matteo Boniciolli garancija za uspešno delo in ambiciozni projekt. Boniciolli je takole predstavil novega trenerja in načrte društva: »Bernardi se je doslej dobro odrezal pri številnih klubih. Z njim smo podpisali dveletno pogodbo in sam bi rad videl, da bi Bernardi ostal z nami še dlje. V letošnji sezoni bo naš prvi cilj, da sestavimo dobro skupino in da napredujemo na vseh frontah, tako ekipno kot organizacijsko. Obračun bomo naredili le na koncu sezone, do takrat pa moramo vsi dati vse od sebe. Prvenstvo B2-lige ni lahko. Je precej enakovrednih ekip. Nikomur nočemo obljubiti, da bomo napredovali v B1-ligo.«

Massimo Bernardi, ki je v zadnjih letih treniral v Sassariju, Trapaniju, Caserti, Veroli, Forliju itn., je na isti valovni dolžini: »Projekt je zelo zanimiv. Treba bo veliko truda in po-

žrtvovalnosti. Najprej moramo postaviti dobro in homogeno skupino. Treba je namreč upoštevati tudi finančni del projekta. Letos ne bo zvenečih imen, četudi iščemo nekaj iz-

kušnenih igralcev. Lahko pa vam zagotovim, da bo v ekipi veliko mladih. Vsi igralci se morajo zavedati, da je kolektiv najbolj pomemben faktor.«

Boniciolli je še dodal, »da se mo-

ra tržaški klub izboljšati in napredovati kot celota. Pallacanestru Trieste moramo vrniti ugled, ki si ga zasluži. Nujno moramo sodelovati z ostalimi tržaškimi klubi.« (jng)

Novi trener Massimo Bernardi (levo, desno Matteo Boniciolli) se je rodil leta 1960 v kraju Sant'Arcangelo v Romagnu; v sezoni 1995-96 je z Ozzanom zmagal v B2-ligi, s kadeti in mladinci Riminija pa je postal državni prvak

KROMA



NOGOMET - A-liga

Mancini bo igral pri Interju

RIM - Brazilski nogometaš Amantino Mancini bo v prihodnji sezoni igral pri Interju. Nekdanji nogometaš Rome je z milanskim klubom podpisal štiriletno pogodbo in bo vsako leto zaslužil 3,5 milijona evra neto.

UDINESE - Na igrišču Friuli v Vidmu bo danes zbor Udineseja. V nedeljo bodo videnski nogometaši odpotovali na priprave v Sappado. 20. julija bo Udinese igral prijateljsko tekmo proti praški Slaviji.

BLAŽEVIČ - Nekdanji selektor hrvaške nogometne reprezentance, 73-letni Miroslav Čiro Blažević je novi selektor izbrane vrste Bosne in Hercegovine. Blažević se je sicer rodil v BiH, natančneje v Travniku.

PO AVSTRIJI - Nemec Greipel je zmagovalec četrte, najdaljše etape kolesarske dirke po Avstriji od Lienza do Wolfsberga (213 km). Thomas Rohregger (Elk Haus) je ubranil rumeno majico.

SNAIĐERO - Edi Snajdero ni več predsednik košarkarskega A1-ligaša iz Vidma. Nasledil mu bo bržkone Enrico Bertossi. Izredni občni zbor kluba bo najbrž prihodnji teden.

ATLETIKA - Danes (od 17. ure dalje) bo na atletskem igrišču Mario Agosti v Pordenonu na sporedu 14. atletski državni miting, ki ga organizira pokrajinski CONI. Nastopila bo tudi naša metalka kopja Claudia Coslovich.

VATERPOLO - EP, četrtfinale moški: Italija - Hrvaška 7:8; polfinali: Črna gora - Hrvaška, Srbija - Madžarska.

SKOKI V VODO Ivana Curri na absolutnem DP v Riccioneju

TRST - Slovenka Ivana Curri bo danes začela z nastopi na absolutnem državnem prvenstvu v skokih v vodo v Riccioneju. Prejšnji konec tedna je osvojila državni naslov med deklicami, tokrat pa bo merila moči z najboljšimi. Ves teden je z ekipo Trieste Tuffi trenirala v Rimu dvakrat dnevno, z nastopom pa se ne obremenjuje: »Sem še mlada, zato jemljem ta nastop bolj lahkotno, da si nabere dragocene izkušnje,« pravi 13-letna Ivana, ki bo naslednje leto obiskovala prvi razred družboslovnega liceja A. M. Slomšek v Trstu. V Riccioneju bo tekmovala v sinhronih skokih v vodo s trimetrške deske z Michel Turco iz Trsta in z enometrske deske. S stolpa pa ne bo skakala: »Čeprav je to moja paradna disciplina, ne bom nastopila v tej vrstici. Naslednji teden bom z mladinsko reprezentanco nastopila na mednarodnem tekmovanju v Cosenzi, zato nočem obremenjevati telesa,« je pojasnila izbiro. Letos je bila s stolpa nepremagljiva, čeprav je tekmovala s starejšimi tekmovalkami: na državnem zimskem in poletnem državnem prvenstvu je osvojila prvo mesto.

S osvojitvijo skupnega prvega mesta v Trofeji Gran premio atleti azzurri d'Italia je dobila pravico za nastop na prestižnem mednarodnem tekmovanju v Cosenzi z mladinsko italijansko reprezentanco.

Za las pa se ji je letos izmuznila uvrstitev na mladinsko evropsko prvenstvo: »Normo za nastop bi morala doseči do maja, saj je bilo evropsko prvenstvo junija, dosegla pa sem jo šele julija, ko je bilo že prepozno,« je povedala.

Po nastopu na absolutnem državnem prvenstvu in mednarodni tekmi v Cosenzi (Coppa Comen) bo Ivana odšla na zaslužene počitnice: »Ne vem še, ali bomo med poletnimi počitnicami trenirali. Potrebujem pa počitek. Tekmovanja se bodo nadaljevala šele decembra,« je povedala za konec.



PLAVANJE - Mednarodna mitinga v Novi Gorici in v Trbovljah

Borovi plavalci so se vrnili domov s kolajnami

Niki Hrovatin je v Trbovljah zmagal na 50 m prosto - Solidno tudi Ema Kravos

Borovi plavalci so pred kratkim nastopili na dveh mednarodnih mitingih: na Pokalu Goriška 2008 v Novi Gorici in v na 39. Lučkinem pokalu v Trbovljah.

Najboljše rezultate je dosegel 14-letni Niki Hrovatin (letnik 1994), ki je v raznih plavalnih disciplinah zbral nekaj četrtnih mest in le za las ni odnesel domov kolajne. Presenetljivo dobro je plaval v disciplini 50 metrov delfin.

V Trbovljah pa je med dečki v kategoriji C na razdalji 50 metrov prosto osvojil 1. mesto, na 50 metrov prsno pa se je uvrstil na 2. mesto in izboljšal osebni rekord. V Trbovljah je dobro plavala tudi Ema Kravos, ostali borovi plavalci pa so se potrudili in pokazali napredek.

IZIDI POKAL GORIŠKA

2008: 100 m prosto ženske (kategorija B): 10. Helena Vidali čas 1:16,42, 13. Barbara Ban 1:17,42; **50 m prosto moški** (kat. C): 4. Niki Hrovatin 28,37, 24. Giacomo Vassallo 33,69; kat. D: 11. William Matarrese 38,01; **50 m prosto ženske** (kat. B): 5. Ema Kravos 34,00, 10. Erika Žuljan 37,71; **50 m hrbtno moški** (kat. C): 11. Niki Hrovatin 37,48, 23. Giacomo Vassallo 46,66; kat. D: William Matarrese 46,66; **50 m hrbtno ženske** (kat. B): 2. Helena Vidali 42,96; **100 prsno ženske** (kat. B): 12. Ema Kravos 1:39,51, 13. Erika Žuljan 1:41,45; **50 m prsno moški** (kat. C): 5. Niki Hrovatin 38,30; **50 m prsno ženske** (kat. B): 4. Barbara Ban 42,41; **50 m delfin moški** (kat. C): 4. Niki Hrovatin 32,13; kat. D: 12. William Matarrese 44,41; **200 m prosto ženske** (kat. B): 9. Helena Vidali 2:44,26, 10. Barbara Ban 2:50,79, 11. Ema Kravos 2:52,74.

IZIDI 39. LUČKIN POKAL:

Niki Hrovatin: 200 m prsno, 2. mesto, čas 2:37,11; 100 m prosto, 9., 1:04,68; 50 m prosto, 1., 28,29; 50 m delfin, 4., 31,87; 100 m prsno, 6., 1:26,23;

Ema Kravos: 50 m prsno , 14.,

Borovi plavalci (od spodaj): Erika Žuljan, William Matarrese, Barbara Ban, Giacomo Vassallo, Helena Vidali, Niki Hrovatin, Ema Kravos; spodaj Niki Hrovatin z dvema kolajnama



45,16; 100 m prosto, 15. 1:13,95; 50 m prosto, 10., 33,82; 100 m prsno, 11., 1:37,76;

Barbara Ban: 50 m prsno, 11., 44,00; 100 m prosto, 18., 1:16,46; 50 m prosto, 17., 35,73; 100 m prsno, 10., 1:36,85;

William Matarrese: 50 m hrbtno, 16., 45,74; 100 m prosto, 23., 1:24,00; 50 m prosto, 26., 37,53; 100 m hrbtno, 12., 1:38,29.

KOLESARSTVO - Začetniki in mlajši

Vročina prekrižala načrte devinovcem

Mladi kolesarji SK Devin vsako nedeljo sodelujejo na deželnih dirkah. Tako so se najmlajši prejšnji konec tedna udeležili cestne dirke v Škocjanu ob Soči, kjer je na vabilo kolesarskega kluba Pieris tekmovalo kar 124 udeležencev.

Devinov predstavnik Tomaž Crismancich, ki je zadnji teden zaradi bolezni bolj malo treniral, je vozil skupno z glavnino do zadnjih dveh krogov pred končnim ciljem, nakar je popustil in se v konkurenci 21 kolesarjev uvrstil na 18. mesto.

V kategoriji G6 se je ponovila običajna zgodba: Matteo Visintin je bil skoraj do cilja v vodstvu, ko ga je na ciljni ravnini prehitel njegov glavni tekmelec Pestrin. Visintin se je moral zadovoljiti z drugim mestom.

IZIDI: kategorija G4: 1. Filippino Della Bianca (Cintellese); 18. Tomaž Crismancich; G6: 1. Giulio Pestrin (Rivignano); 2. Matteo Visintin.

ZAČETNIKI

Začetniki so se prav tako v nedeljo podali v kraj Cimpello di Fiume Veneto pri Pordenonu, kjer so tekmovali na dirki za 1. Memorial Enrico Pin. Med tekmovalci prvega letnika je bilo 56 vpisanih, ki so prevozili 28,8 km dolgo progo s povprečno hitrostjo 33,1 km/h.

Na položni progi in v hudi vro-



Devinovi kolesarji Erik Mozan, Peter Sossi in Enrico Catania

čini so kolesarji vozili složno, brez pobegov, v končnem sprintu pa je zmagal Davide Rosso, medtem ko je devinovec Erik Mozan privozil v cilj z glavnino.

V kategoriji začetnikov drugega letnika je bilo 62 prijavljenih kolesarjev. Na tej dirki je bilo več poskusov

bega, povprečna hitrost pa dokaj visoka, saj so 39,4 km dolgo progo prevozili s povprečno hitrostjo 37,7 km/h. Oba devinovca sta za to dirko malo trenirala in sta vozila počasneje.

Zmagal je Elia Botosso (Sanvite-se), medtem ko sta Peter Sossi in Enrico Catania odstopila.

Pri PK Bor končali sezono z dvanajsturnim intenzivnim tečajem

Pri tržaškem plavalnem klubu Bor so končali sezono z dvanajsturnim intenzivnim plavalnim tečajem, ki se ga je udeležilo 29 otrok med četrtnim in enajstim letom starosti. V bazenu na Alturi so se nekateri najmlajši šele prilagajali na vodo, ostali pa so se izpopolnjevali v različnih plavalnih tehnikah. Otrokom so sledili in pomagali vaditelji Tatjana Grgič, Biserka Cesar, Maria Alejandra Glavina, Andrej Sila, Andreina Menegatti in Martin Lissiach. Na koncu tečaja so otroci pokazali staršem, česa vsega so se naučili. Organizatorji pa so udeležence tudi nagradili.



NOGOMET Na Vrhu v polnem teku turnir Danice

Na Vrhu je v polnem teku 23. turnir v malem nogometu, ki ga organizira domače kulturno društvo Danica. Ta teden bodo tekme še nocoj, v ponedeljek pa bo še zadnji krog v fazi skupin. Finale bo prihodnji petek.

IZIDI, ponedeljek: Kostanjevica - Doberdob 7:4, Šempeter Ljena - Magicapra 16:1, Gradež - Cominum 4:3, Drina - Frnažar 1:6; torek: Timava - Karantanija 3:2, Circolo Visintin - Mr. Jack Elettro L.M. 4:5, Podnanos - Gostilna Gostilna pri Francetu 2:3, Vrh Danica - Pub Pieffe 4:2; sredi: Gradež - Circolo Visintin 3:4, Šempeter - Timava 5:2, Drina - Podnanos 0:3, Vrh Danica - Kostanjevica 3:4.

Danes: 19.00 Šempeter - Karantanija, 20.00 Vrh Danica - Doberdob, 21.00 Drina - Gostilna pri Francetu, 22.00 Gradež - Mr. Jack. Elettro L.M.

Obvestila

KOŠARKARSKA KOMISIJA ZŠSDI organizira jutri, 12. julija, z začetkom ob 17. uri tekmovalni v košarki 3 proti 3 na odprtem igrišču v Prosvetnem domu na Opčinah. Tekmovanje bo odprtega tipa v treh starostnih kategorijah: mlajši (1994 in mlajši), srednji (1990 in mlajši) in kategorija open (1989 in starejši). Vsaka ekipa je sestavljena iz 3 do največ 4 igralcev. Nastopajo lahko tudi najstarejša ženska ekipa. Ekipa se lahko prijavi do vključno petka do 20. ure na elektronski naslov: andrej@vremec.it ali po SMS sporočilu na 3385889958.

ŠD SOKOL sklicuje danes redni občni zbor ob 20.30 v drugem sklicanju v prostorih SKD Igo Gruden, Nabrežina 89. Dnevni red: 1. otvoritev občnega zbora ter namestitve delovnega predsedstva, 2. poročilo predsednika, 3. blagajniško poročilo in odobritev obračuna za leto 2007 in proračuna za leto 2008, 4. razprava o predsedniškem in blagajniškem poročilu, 5. poročilo predsednika nadzornega odbora in razrešnica, 6. pozdravi gostov, 7. volitve novega odbora, 8. razno.

KOŠARKARSKI KLUB BOR vabi starše, da čimprej vpišejo svoje otroke na košarkarski kamp, ki bo od 24. do 31. avgusta v Gorenju. Za vse informacije sta na razpolago Stojan Corbatti 339-1788940 in Robi Jakomin 338-3764446.



PRAPROT - Drevi

Predstavila se bo folk skupina Tattwa

Kdor pričakuje, da bo na letošnjem Motoradunu v Praprothu prisluhnil izključno hard rocku, haevy metalu in rock and rollu, se moti. Glasbeni spored vključuje namreč tudi koncert tržaške folk skupine Tattwa, ki na originalen način spaja elemente keltske in indijske glasbe z drugimi glasbenimi zvrstmi. Nastop folk benda se bo začel danes ob 20. uri. Predvidena je izvedba 25-ih prirejenih pesmi različnih bendov in pevcev, od Led Zeppeling do Madonne.

»Naš repertoar ne zaozjemlja le elementov etno glasbo. Vidni so tudi vplivi tradicionalne irske, galicijske in bretonske ter celo orientalske glasbe. Prizadevemo si, da so naše reinterpretacije tako klasičnih keltskih pesmi kot znanih komadov glasbenih zvvezd, dinamične, zabavne in predvsem originalne.«, kot je poudaril ustanovitelj in kitarist benda Andrea Vittori alias Toio.

Skupina Tattwa je nastala pred dvema letoma in začetnim petim članom sta se nato pridružila še dva. Najstarejši član, Fulvio Minghinelli (45 let), se z glasbo ukvarja že 30 let, najmlajši član, po imenu Andrea Monterosso (21 let), pa 12 let. Skoraj vsi člani skupine so diplomirani glasbeniki (iz flavte, kitare, harfe, violončela ali klavirja) in glasbeniki po poklicu. Andrea Vittori igra akustično kitaro, Andrej Rocco bobne in tolkala, Andrea Monterosso violino, Fulvio

Minghinelli flavto, Tatiana Donis harfo, Elisa Frausin violončelo, Alessandra Calza pa je pevkva.

»Naše glasbene reinterpretacije temeljijo na vzorcih, ki sicer uravnavaajo tradicionalne zvrsti glasbe, vendar delujemo v optiki nenehnega razvoja in spajanja različnih etno vplivov. Otepamo se namreč statičnih in togih shem.«, kot je dejal glasbenik Andrej Rocco. »Trenutno naš repertoar obsega približno 50 pesmi. Ponavadi pojemo v angleškem jeziku, včasih pa tudi v gaelškem,« razlaga Rocco. »Na primer pesem Ace of Spades skupine Motorhead smo predalali v luči folk - country glasbe. Predelali smo tudi komade raznolikih glasbenikov in skupin: Jethro Tull, AC/DC, Annie Lennox in Alanis Morissette«.

Skupina Tattwa je januarja 2007 izdala prvo promocijsko zgoščenko. »Predvidevamo, da bomo septembra izdali našo drugo ploščo, ki bo tudi na prodaj. Pred tem pa bomo seveda še javno nastopali. Običajno naši koncerti časovno sovpadajo z najpomembnejšimi keltskimi prazniki. Naslednji koncert bo 15. avgusta v koči Premuda pri Glinščici.«, je zaključil kitarist Toio. Za podrobnejše informacije o delovanju skupine Tattwa so na razpolago telefonska številka 3489296055, elektronski naslov andreavittori@live.it in spletna stran www.myspace.com/tattwaband.

Jasmina Strekelj

DESKLE - Teater

Predstava skupine Kontrabant

Turistično rekreacijsko društvo Globočak iz Kambreškega vabi jutri ob 18. uri v gledališko dvorano v Desklah pri Kanalu ob Soči na ogled gledališke predstave. Gre za peto gledališko igro, ki jo je društvo oziroma njegova etno-gledališka skupina Kontrabant uspešno prirediti. Predstavo z naslovom *Od vrat do vrat* je napisala in režirala mlada Lonjerka Tjaša Ruzzier. Ponovili jo bodo ravno tam tudi v nedeljo ob 18. uri.

Od vrat do vrat je situacijska komedija, ki ponazarja neke vrste okno v svet lahкотnosti in naivnosti, pravi zapis današnjega časa, ki temelji žal na potrošništvu, v katerem se naša družba utaplja. Človek se šele na koncu zave, da mu življenje kar beži pred očmi ...

GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TOPOLOVO

■ 15. *Postaja Topolove*

Vsi dogodki se vrstijo neke proti večeru

Danes, 11. julija koncert v kuhinji Fabia Bonellija, zvoke proizvaja avtor s kuhinjskimi pripomoči, sledi koncert nove ljudske glasbe v Benečiji v izvedbi skupine BK-evolution. Gost literarnega večera Glasovi iz čakalnice bo Giacomo Scotti;

Jutri, 12. julija bo italijanski pisatelj Luciano Paronetto daroval mimoidočim portrete v besedah. Gost Čakalnice bo Drago Jančar, v nočnih urah bo glasba.

V nedeljo, 13. julija je na vrsti več dogodkov; delavnica Barbare Klanc, koncert sakralne glasbe (v cerkvi) skupine Liške Deklice, sledile bodo likovne in druge delavnice.

V sredo, 16. julija bo na vrsti dokumentarec Carla Della Vedove.

V četrtek, 17. julija bo koncert skupine Extra3, sledil bo nastop dvojice Live duo, to je Renata Rinaldija in Stefana Pilla.

V petek, 18. julija bo srečanje s pesniki: Stankom Hrasteljem, Ivanom Cricom in Marinom Morettijem; zvečer bo z video-poezijo nastopila Antonella Bukovaz.

V soboto, 19. julija bo predvajanje dokumentarca EU-forija Nadje Velušček, sledil bo koncert Šumi, tišina v gozdu. Zvečer bo nastopila Topolovska Minimalna Orkestra.

V nedeljo, 20. julija bosta v jutranjih urah pri vodnem izviru nastopila Sai Hua Kuan in Wang Robing; pozno popoldan bo z glasbo in refleksijami nastopil G. L. Favetto; zvečer pa bodo prvič izvedli v živo glasbo znanega filma o Andreottiju Il Divo, ki jo je napisal Teho Teardo. Sodeloval bo avtor.

ČEDAD
■ *Mittelfest '08*
V petek, 18. julija od 10.00 do 24.00, gledališče Ristori / »"Non essere" - projekt Hamlet's portraits«. Režija: Antonio Latella. Nastopajo: Stalno gledališče iz Umbrije v koprodukciji s Festival delle Colline Torinesi in Mittelfest 2008.

V soboto, 19. julija ob 18.00, cerkev sv. Frančiška / Kvartet Borodin & Mario Brunello; ob 20.30, Ulica Julija Cezarja - »È Oriente - da Budapest al Mar Nero«, povzeto iz knjige Paola Rumiza in z glasbeno kuliso; ob 22.30 na trgu pred stolnico, nastop simfoničnega orkestrra FJK pod vodstvom Michaila Jurowskega.

V nedeljo, 20. julija ob 12.00, v stolnici / »Polifonie divine«, cerkveni zbor iz Trsta pod vodstvom Fabia Nossala; ob 18.00 v cerkvi sv. Frančiška, »A cento metri comincia il bosco«, glasba: Giancarlo Schiaffini, tekst: Silvia Schiavoni, slike: VideoLoch; ob 20.00 v gledališču Ristori, »A Little Nightmare Music«, nastopa duet Igudesman & Joo; ob 21.45 v stolnem zvorniku, »Test/Danza verticale«, zamisel in koreografija: Wanda Moretti; ob 22.30 v samostanu sv. Frančiška, Hans Magnus Enzensberger: »Hči zraka«, nastopajo: Slovensko stalno gledališče Trst, Teatri a Teatro, PPF, Mittelfest 2008.

V ponedeljek, 21. julija ob 18.00, cerkev sv. Frančiška / »S druge strane«, nastopa Zagrebačko Kazalište Mladih, režija Nataša Rajković in Bobo Jelčić; ob 20.00 v cerkvi Santa Maria dei Battuti, »Parole di Giuda«, nastopa Paolo Puppa; ob 21.00 Videm, Teatro Nuovo Giovanni da Udine »Three Duets«; ob 21.30 v Ul. Giulio Cesare, »Uomo avvisato«, priredil in nastopa Vanni De Lucia.

V torek, 22. julija ob 18.30, cerkev sv. Frančiška / simfonični ansambel FJK &

Vernikov & Bogino. Dirigent: Marco Boni. Solista: Pavel Vernikov - violina in Konstantin Bogino - klavir; ob 18.00 v dvorani Somsì, v spomin na Franca Basaglio ob tridesetletnici zakona 180; ob 20.30 v gledališču Ristori, Massimo Salvianti: »Lina«. Režija: Pierpaolo Sepe; ob 21.30 v športni palači, »Lo sforzo nella tempesta«, zamisel Eva Geatti in Nicola Toffolini; ob 22.30 v cerkvi sv. Frančiška, »Ritorno ad Aquileia«, I) Flors ad Aquileia - glasba oglejskega patriarhata, nastopa Ensemble Dramsam, II) Ritorno ad Aquileia - kantata Giovanne Marini.

SLOVENIJA

■ 15. *Primorski poletni festival*

V sredo, 16., v petek, 18. in v soboto, 19. julija ob 21.00, Tartinijevo gledališče, Piran / Milena Marković: »Tračnice«, premiera. Nastopajo: Primorski poletni festival, AGRFT Ljubljana, FDU Beograd.

V torek, 22. julija ob 21.30, Titov trg, Koper / Hans Magnus Enzensberger: »Hči zraka«, nastopajo: Slovensko stalno gledališče Trst, Teatri a Teatro, PPF, Mittelfest 2008.

PIRAN

Tartinijev trg

V petek, 25. julija ob 20.00 / Poletni poulični festival - Puf 2008. Vstop prost.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

■ 39. *Mednarodni festival operete*

Nastopa orkester, zbor in balet gledališča Verdi iz Trsta.

Carlo Lombardo: »Cin-ci-là« / režija: Maurizio Nichetti, dirigent: Elisabetta Maschio, koreografija: Sandhya Nagaraja. V gledališču Verdi v torek, 15. in v sredo, 16. julija, ob 20.30 ter v nedeljo, 20. julija, ob 17.30.

Carlo Lombardo: »Scugnizza« / glasba: Mario Costa, režija: Davide Livermore, dirigent: Julian Kovatchev, koreografija: Laurence Fanon, dirigent zbora: Lorenzo Fratini. V dvorani Raffaello de Banfield - Tripcovich v soboto, 12. julija, ob 20.30.

Ludwig Herzer in Fritz Löhner: »Il paese del sorriso« / dirigent: Alfred Eschwe, režija: Damiano Michieletto, koreografija Sandhya Nagaraja, dirigent zbora: Alberto Macri. V gledališču Verdi danes, 11., v četrtek, 17., v petek, 18. in v soboto, 19. julija, ob 20.30, v nedeljo, 13. julija, ob 17.30.

■ *Serestate - Trst*

Vse predstave se pričnejo ob 21.00

Veliki trg

Jutri, 12. julija / Fundacija Luchetta Ota D'Angelo - Novinarska nagrada Marco Luchetta.

13. julija / Folkest - Koncert, Hevia.

14. julija / La melarancia - Musical Vau-deville.

15. julija / Artefetto - Gala plesnih šol.

16. julija / Merrygoround - progetto destino d'estate - koncert iz Povie.

17. julija / Trieste Loves Jazz - koncert Bandorkestra 55.

18. julija / Trieste Loves Jazz - koncert kvarteta Brian Auger.

Trg Verdi

Danes, 11. julija / Združenje Incanto - gospel in ameriški songi - koncert.

19. julija / Tieste LOves Jazz - Anna Laouevergnac - koncert.

Trg Hortis

16. julija / Jezzovski koncert: Peaches Staten.

18. julija / Gledališka skupina Incontro: »Controvoglia«.

19. julija / L'Argente - zgodovina Trsta, gledališka predstava.

■ *Folkest2008*

30. izvedba

Vsi koncerti se pričnejo ob 21.15

V nedeljo, 13. julija / Trst, Veliki trg / Hevia (Asturija).

V sredo, 16. julija / Zgonik, na trgu pred občino / Gael Sli (Irska).

V soboto, 19. julija / Milje, Trg Marconi / The Rising Spring (Irska).

V ponedeljek, 21. julija / Nabrežina, pred občinskim poslopjem / The John McSherry Band (Irska).

SLOVENIJA

PIRAN

Križni hodnik

Minoritskega samostana

■ XXX. *piranski glasbeni večeri*

Danes, 11. julija, ob 21.00 / koncert: Primož Novšak - violina, Irina Kevorkova - violina, Mile Kosi - viola, Miloš

Mlejnik - violončelo in Petra Gačnik - violončelo.

V petek, 18. julija, ob 21.00 / koncert: Dušan Sodja - klarinet in Tatjana Kaučič - klavir.

V petek, 25. julija ob 21.00 / koncert: Miran Kobal - violina, Romeo Drucker - violina, Aleksandar Milošev - viola in Miloš Mlejnik - violončelo.

Punta v Piranu

V četrtek, 17. julija, ob 21.00 / koncert skupine Gipsy Quartet Remake.

V četrtek, 24. julija ob 21.00 / Piranski poletni utrip. Nastopajo: Angelo »Blue Angel« Chiocca - saksofon - vokal, Amir Karalić - kitare, Alessandro Maffioli - bobni.

V četrtek, 31. julija ob 21.00 / Piranski poletni utrip. Koncert: Rožmarinke & Denis Novato. Vstop prost.

PORTOROŽ

Avditorij

Jutri, 12. julija, ob 21.00 / plesna predstava »Prologue«, nastopa L'Ecole-Atelier Rudra Bejart Lausanne, koreografija: Maurice Bejart.

V petek, 18. julija ob 20.00 / koncert: Spičikuc orchestra. Vstop prost.

V soboto, 19. julija ob 21.00 / koncert: Duo Gušti & Polona in rock skupina Hladno pivo.

V nedeljo, 20. julija ob 21.00 / nastopil bo saksofonist Tim Ries s svojim The Rolling Stones Project.

V sredo, 23. julija ob 21.00 / Plesni kampus 2008. Organizatorja: ZKD Karol Pahor Piran in KUD Erato Izola.

V petek, 25. julija ob 21.00 / koncert: Rock Partyzani.

V soboto, 26. julija ob 21.00 / koncert: Natalija Verboten, Omar Naber.

TOLMIN

Od 15. do 19. julija / Soča Reggae Riversplash 2008.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V ponedeljek, 14. julija ob 20.00, Galusova dvorana / Koncert opernih arij ob 25-letnici delovanja Branka Robinšaka; zbor in orkester SNG Opera in balet Ljubljana. Dirigent: Loris Valtroini. Sodelujejo: Branko Robinšak, Vlatka Oršanić, Martina Zadro, Mitjam Kalin, Marko Kobal in Saša Čano.

Hala Tivoli

V ponedeljek , 14. julija ob 20.00, Trg francoske revolucije / Caravan Palace (Francija).

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Narodna in študijska knjižnica (Ul. sv. Frančiška 20), do konca avgusta so na ogled fotografije Robija Jakomina.

Na tržaški fakulteti za ekonomijo bo do 31. julija razstavljal svoje slike Adriano Valuzzi.

Palača Gopčević: do 7. septembra - »Maria Callas, trideset let potem«. Odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost.

Muzej Revoltella, galerija sodobne umetnosti: »1953: L'Italia era già qui«, je naslov razstave o sodobnem italijanskem slikarstvu v Trstu. Urnik: do 30. oktobra od 10.00 do 18.00, ob torkih zaprto.

OPČINE

Prosvetni dom: SKD Tabor vabi do 31. julija na ogled razstave »Na Bonomovem domu«, ki so jo ob Trubarjevem letu pripravili dijaki 1. klasičnega liceja F. Prešerna iz Trsta, pod mentorstvom prof. Marte Ivašič. Razstava bo odprta ob delavnikih med 17. in 20. uro uro ter med prireditvami.

REPEN

Muzej Kraška hiša je odprto ob nedeljah in praznikih, do konca oktobra. Urnik: od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00. Za večje skupine je možen ogled v drugačnih terminih s predhodno najavo na tel. št. 040-327240 ali po elektronski pošti na naslovu: info@kraskahisa.com. **Muzej Kraška hiša:** do 20. julija bo razstavljala pod naslovom »Panta rei« Jasna Merku. Razstava bo odprta ob nedeljah in praznikih od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00.

NABREŽINA

Kavarna Gruden: do 10. avgusta so na ogled akvareli Tanje Kralj in Flavie Laurenti, ob sredah zaprto.

DEVIN

Na Devinskem gradu bo do 2. novembra na ogled razstava »Torbe in torbice na gradu«.

GORICA

V Pokrajinskih muzejih v goriškem

grajskem naselju je na ogled fotografiska razstava z naslovom »Italijanski ujetniki v prvi svetovni vojni. Fotografski dnevnik Petra Nagliča«; na ogled bo do 31. avgusta vsak dan razen ponedeljka med 9. in 19. uro.

Palača Attems-Petzenstein / do 30. avgusta bo na ogled razstava »Josef Maria Auchentaller (1865-1949) - Un secessionista ai confini dell'Impero«. Urnik: od 9. do 19. ure, zaprto ob ponedeljkih.

V dvorani deželnih stanov goriškega gradu je na ogled razstava dragocenih tiskovin 18. stoletja z naslovom Gorica in Furlanija med Benetkami in Dunajem; do 31. avgusta med 9.30 in 13.00 ter med 15.00 in 19.30, razen ponedeljka.

V Fundaciji Goriške hranilnice v Ul. Carducci 2 je na ogled razstava z naslovom Lepote Benetk - Slike iz osemnajstega stoletja iz zasebnih zbirk; do 27. julija od torka do nedelje med 10. in 19. uro, ob ponedeljkih zaprto; informacije na tel. 422-410886.

ROMANS

V langobardski dvorani v občinski stavbi je na ogled stalna razstava »Vojščaki svetega Jurija - Svobodni možje, zemljiški gospodje, premožni lastniki«; od ponedeljka do petka med 11. in 13. uro, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16. in 18. uro; informacije na tel. 0481-966904.

CODROIPO (VIDEM)

V Vili Manin bo do 28. septembra na ogled razstava: »Good & Goods - Spiritualità e confusione di Massa«. Urnik: od torka do petka od 9. do 18. ure, ob sobotah in nedeljah od 10. do 20. ure.

SLOVENIJA

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14. in 16. uro ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

ŠTANJEL

V Galeriji Lojzeta Spacala bo, ob 20-letnici galerije, do 2. novembra na ogled razstava »Trije pogledi na kraške krajine: Zoran Mušič, Silvester Komel in Aleksij Kobal«.

Stolp na vratih: do konca julija bo na ogled razstava slikarke Tamare Korošak.

Stolp na vratih: do 14. septembra bo na ogled razstava fotografij skupine članov Foto kluba Nova Gorica.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. gora ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 18. ure; Grad Dobrovo v ponedeljek zaprta, od torka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Laštovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

KANAL

V Melinkih na št. 5 je na ogled stalna razstava etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča.

Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Galerija Cankarjevega doma: do 20. julija bo na ogled razstava »Faraonska renesansa - Arhaizem in pomen zgodovine v starem Egiptu«. Na ogled 140 del iz desetih evropskih muzejev. Urnik: ob ponedeljkih od 10. do 15. ure, od torka do sobote od 10. do 20. ure ter ob nedeljah od 11. do 19. ure.

AJDOVŠČINA

V Pilonovi galeriji je še danes, 11. julija na ogled razstava slik Rudija Skočirja. Info: 0039-5-3689177.

VIPAVSKI KRIŽ

V Domu krajanov bo do konca avgusta na ogled razstava slik Marka Andlovica »Malenkosti«. Za ogled poklicati na tel. št. 0039-31481187.

VOJSKO

Partizanska tiskarna Slovenija: ob obisku vam oskrbnik natisne spominski letak na starem tiskarskem stroju. Možen ogled do 15. oktobra vsak dan od 9.00 do 16.00.



SLOVENSKI PROGRAM
Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)
Teletekst: str. 316 - 342 - 343
18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 8. video natečaj 2008 - Bruno Amelio, Mako Civardi, Sergio Cok, Pino Rudež, Oskar Volpi: **Schengen 2-12-07**



20.30 Deželni TV dnevnik
23.00 Čezmejna TV - Dnevnik Slovenija 1

6.10 Nan.: Incantesimo
6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije
6.45 Aktualno: Unomattina Estate (vodita V. Maya in M. Mignarelli)
9.50 Aktualno: Dieci minuti di... programmi dell'accesso
10.05 Film: Circolo di inganni (dram., ZDA, '98, i. J. Turner)
11.30 Dnevnik in vremenska napoved
11.40 Nan.: La signora in giallo
13.30 Dnevnik in Gospodarstvo
14.10 Nad.: Julia
14.55 Nad.: Don Matteo
16.45 17.10 Nan.: Cotti e mangiati
16.50 Aktualno: Parlament sledi dnevnik in vremenska napoved
17.00 Dnevnik
17.15 Nan.: Le sorelle McLeod
18.00 Nan.: Il commissaro Rex
18.50 Kviz: Alta tensione
20.00 Dnevnik
20.30 Variete: La Botola
21.20 Glasba: Nel nome del cuore
23.25 Dnevnik
23.30 Aktualno: Tv7
0.30 Aktualno: Speciale l'Appuntamento - Premio Braille 2008
1.15 Dnevnik in vremenska napoved

6.00 6.25 Aktualno: Focus,
6.10 Dnevnik - E...state con costume, sledi Focus
6.30 Dok.: LA Giordania delle oasi di Petra
6.30 Dok.: Dalla Borgogna alle campagne di Lione
6.45 Dnevnik - Zdravje
7.00 Variete: Random
10.00 Nan.: 8 semplici regole
10.20 Aktualno: Tracy & Polpetta
10.35 Aktualno: Dnevnik in rubrike
11.20 Aktualno: Ricomincio da qui (vod. di Alda D' Eusanio)
13.00 Dnevnik in rubrike
14.00 Nan.: Wolf - Un poliziotto a Berlino
14.50 Nan.: Squadra Speciale Lipsia
15.40 Nan.: The District
16.50 Nan.: A proposito di Brian
17.15 Nan.: Tutti odiano Chris
17.35 Nan.: Due uomini e mezzo
18.05 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved
19.00 Nan.: Squadra speciale Cobra 11
19.50 Nan.: Friends
20.25 Risanke
20.30 Dnevnik
21.05 Film: The Others (triler, ZDA, '01, r. A. Amenabar, i N. Kidman)
22.55 Dnevnik
23.10 Proza: Il teatro in Italia
0.30 Dnevnik - Parlament

6.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di Corradino Mineo; Italia, istruzioni per l'uso

8.05 Rewind la Tv a grande richiesta
8.35 Aktualno: Off Hollywood 2008
9.05 Film: I quattro moschettieri (kom., It./Fr., '63, i. A. Fabrizi)
10.45 13.00, 14.45 Aktualno: Cominciamo bene estate
12.00 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved
13.05 Nad.: Terra nostra
14.00 Deželne vesti in vremenska napoved
14.55 Tg3 Flash L.I.S.
15.00 Variete: Trebisonda
15.10 Nan.: Heidi
15.30 Šport: Rai sport
15.35 Kolesarstvo: 7. etapa 95. Tour de France, Briode - Aurillac
17.30 Kolesarstvo: 6. etapa ženskega Giro d'Italia, Cardano al Campo - Laveno Mombello
18.00 Geo magazin 2008
19.00 Deželne vesti, vremenska napoved in športne vesti
20.05 Šport: Speciale Tour de France
20.10 Variete: Blob
20.30 Atletika: Internacionalni meeting Golden Gala (Rim)
23.05 Dnevnik - deželne vesti, sledi Primo piano
23.40 Aktualno: Il Cielo e la Terra
0.30 Nočni dnevnik in vremenska napoved
0.50 Aktualno: Gap - Generazioni alla prova

6.00 Dnevnik - Pregled tiska
6.15 Nan.: Kojak
7.40 Nan.: Robinsonovi
8.15 Nan.: T.J. Hooker
9.30 Nad.: Miami Vice
10.30 Nad.: Bianca
11.30 Dnevnik in prometne informacije
11.40 Nad.: Febbre d'amore
11.50 Nad.: Bella e' la vita
12.20 Nan.: Distretto di polizia 2
13.30 Dnevnik in vremenska napoved
14.00 Aktualno: Sessione pomeridiana: Il tribunale di Forum
15.00 Nan.: Road to justice - Il giustiziere
16.00 Film: Qualcosa che scotta (dram., ZDA, '61, r. D. Daves, i. T. Donahue, C. Stevens)
18.55 Dnevnik in vremenska napoved
19.35 Variete: Ieri e oggi in Tv
19.50 Nad.: Tempesta d'amore
20.20 Nan.: Renegade
21.10 Film: Ballistic (akc., ZDA, '02, r. W. Kaosayananda, i. A. Banderas. L. Liu)
23.30 Film: Attrazione fatale (triler, ZDA, '87, r. A. Lyne, i. M Douglas)
0.30 Pregled tiska

6.00 Dnevnik - Pregled tiska
7.55 Promet, vremenska napoved, borza in denar
8.00 Jutranji dnevnik
8.50 Nan.: Tutti amano Raymond
9.20 Film: Le orribili vacanze della banda Jonsson (kom., Šved., '04, r. C. Wegner, i. c. Cronheim, M. Holmstrand)
10.05 Dnevnik in vremenska napoved
11.00 Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa)
13.00 Dnevnik, okusi in vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nad.: CentoVetrine
14.45 Nan.: My life
15.55 Nan.: Una mamma per amica
17.00 Film: Un amore per sempre (kom., ZDA, '04, r. M. Landon, i. L. Arens, M. Astin)
18.50 Kviz: Jackpot
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Veline
21.10 Variete: Ciao Darwin - L'anello mancante (v. P. Bonolis)
0.00 Nan.: Codice rosso
1.00 Dnevnik in vremenska napoved

6.15 Dnevnik
6.25 Nan.: Otto sotto un tetto
6.55 13.40, 17.15 Risanke
9.55 Nan.: Sabrina, vita da strega
10.30 Nan.: Buffy
11.30 Nan.: Smallville
12.25 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
13.00 Športne vesti, sledi MotoGp Quiz
14.30 Risanke: Lupin III.

15.00 Nan.: Paso Adelante
15.55 Nan.: Summer Dreams
16.25 Nan.: Summer Crush
16.50 Nan.: Genio sul divano
18.30 Dnevnik in vremenska napoved
19.05 Nan.: Friends
20.05 Nan.: Love Bugs
20.45 Aktualno: RTV - La tv della realta'
21.10 Nan.: Vanished
23.55 Nan.: Prison Break
0.55 Studio sport
1.05 Motociklizem: Velika Nagrada - Nemčija, kvalifikacije

7.00 Aktualno: Omnibus
9.15 Punto Tg, sledi Due minuti un libro
9.30 Aktualno: Le vite degli altri
10.30 Nan.: Il tocco di un angelo
11.30 Nan.: Matlock
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.00 Nan.: Alla conquista del West
14.00 Film: Ritorno alla quarta dimensione (fant., ZDA, '85, r. J. R. Beteul, i. J. Stockwell, F. Sbarge)
16.05 Nan.: MacGyver
17.05 Nan.: Noi siamo angeli
19.00 Nan.: Murder Call
20.00 1.10 Dnevnik
20.30 Aktualno: Le interviste barbariche
21.10 Dok.: Missione natura
23.20 Film: Un'arida stagione bianca (dram., ZDA, '89, r. E. Palcy, i. D. Sutherland, J. Suzman)

7.00 8.35, 12.00, 13.10, 16.40, 19.30, 20.30, 23.02, 1.32 Dnevnik
7.15 17.00 Risanke
8.10 Pregled tiska
9.30 Dokumentarec o naravi
10.35 Nan.: Cuore
12.35 Scivolando sulla onda
12.50 Proza: L'Inferno
13.30 Inf. odd.: ... su di giri
14.00 Okrogla miza: La tv delle libertà
15.55 Klasična glasba
19.00 Aktualno: Bibi' e Bobo'
20.00 Mosaico
20.55 Inf. odd.: Incontri al caffè de la Ver-siliana
23.35 Film: Club del crimine (tril, '73)

6.10 Kultura, sledi Odmevi
8.00 Na zdravje!
9.15 Risana nanizanka
9.40 Dok. film.: Pozabljen (pon.)
10.00 Enajsta šola
10.30 Štafeta mladosti (pon.)
11.20 Osmi dan (pon.)
11.50 Dok. oddaja: City Folk (pon.)
12.20 Alpe-Donava-Jadran, podobe iz srednje Evrope
13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti
13.15 Duhovni utrip
13.30 Nad.: Bridkosti tropskega otoka
14.20 Slovenci v Italiji
15.10 Mostovi - Hidak
15.45 18.40 Risanke
16.00 Iz popotne torbe
16.20 Mlad. nad.: Maks
17.00 Novice, slovenska kronika, vremenska napoved in športne vesti
17.30 Slike iz Sečua: Boljši trg
17.40 Dok. serija: Pozabljena mesta iz davnine
18.55 Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti
19.55 Nad.: Blisk
20.25 Na zdravje!
22.00 Odmevi, Evropa.si, kultura, vremenska napoved in športne vesti
22.55 Polnočni klub
0.10 50 let televizije

6.30 1.15 Zabavni Infokanal
7.25 50 let televizije
7.55 Šport, Špas (pon.)
8.55 Seja državnega zbora (prenos)
12.30 Film: Sanje o Bombaju
14.00 Doma pri ... Janu Plestenjaku
15.15 Kolesarska dirka po Franciji
18.00 Slovenija danes, sledi Kronika osrednje Slovenije
18.35 Primorska kronika
19.00 Velika imena malega ekrana: Jože Kloboves (pon.)
20.00 Atletika: Zlata liga (prenos)
22.50 Film: Makedonski blues
0.25 Nad.: Huff (pon.)

13.45 Dnevni program
14.00 Čezmejna TV - TG R FJK - Deželne vesti
14.20 Euronews
14.35 Film: Skupinska terapija (ZDA, '71, r. R. B. Bean, i. R. Taylor)
16.00 Artevisione
16.30 Dok.: Potovanje po Nemčiji
17.30 In orbita
18.00 Iz popotne torbe (Program v slo. jeziku)
18.20 Zlatko Zakladko
18.35 Vremenska napoved, sledi Primorska kronika
19.00 22.00, 1.45 Vsdanes - TV dnevnik in športne vesti
19.25 Vesolje je...
20.00 Atletika: Zlata liga
22.15 Globus
23.45 Arhivski posnetki
0.35 Glasovi Dalmacije
1.45 Dok.: Čarobna Praga
2.00 Primorska kronika
2.20 Čezmejna TV - TV dnevnik v slovenskem jeziku

11.30 Dnevnik, kultura in vremenska napoved
12.00 0.00 Videostrani
18.00 Miš maš
18.45 WTTT - Brno (pon.)
19.45 Kulturni utrinek (pon.)
20.00 23.20 Dnevnik in vremenska napoved (pon.)
20.30 Kultura (pon.)
21.00 Razgledovanja
21.30 Vredno je stopiti noter - ruska kapelica
22.00 Sodobna umetnost
22.20 Vedeževanje

RADIO

RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.00 Koledar; 7.30 Prva izmena; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Prva izmena - 1. del; 10.00 Poročila; 10.10 Prva izmena - 2. del; 11.15 Studio D: Iz filmske zakladnice; 12.00 Izzivi kakovostne komunikacije; Napovednik; 13.20 Primorska poje; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Morski val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Mavrica - Odperta knjiga: Arto Paasilina - Zajčje leto (11. del); 18.00 Kulturni dogodki; 19.20 Napovednik, sledita Večerni list in Zaključek oddaj.
RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na radiu Koper; 7.00 Jutranjik; 9.00-12.00 Dopoldan in pol; 10.00 Olimpijsko odštevanje; 12.30 Opoldnevnik; 13.45 Aktualno; 15.00 Samopredstavitve kandidata za OS Izola; 16.20 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Pregled prireditev; 19.30 Rončel na obali; 22.30 Moj radio je lahko balon; 0.05 Nočni program.
RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; vremenska napoved in prometne vesti; 8.00-10.30 Dnevnik jutra; 8.05 Horoskop; 8.33 Nogometna kabala; 8.45 Govorimo o...; 9.00 Posebnosti o ekonomiji; 9.33 Pregled dogodkov; 10.00 Predstavitve dnevnika; 10.10 Vremenska napoved, radijski seznam oddaj; 10.33-11.00 RC everywhere; 11.00-12.00 Odpri prostor; 12.10 Predstavitve dnevnika; 12.15 Sigla single; Vremenska napoved in prometne vesti; 13.00-14.00 Chiacchieradio; 13.15 Secondo Casadei; 14.00-14.30 Prosa; 14.35 Euro notes; 14.40 Glasbeni program; 15.05 Pesem tedna; 15.10 Predstavitve dnevnika, vremenska napoved in prometne vesti; 15.30 Dogodki dneva; 16.00-18.00 Ob 16-ih; 18.00 The magic bus; 19.00 Glasbeni spored; Vremenska napoved in prometne vesti; 20.00 Radio Capodistria zvečer; 21.00 Odpri prostor; 22.00 Ameriška duša; 22.30 Posebnosti o ekonomiji; 23.00 Album charts; 0.00 Prenos RS.

SLOVENIJA 1
5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 5.00-9.00 Jutranji program; 5.30 Jutranja kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Jutranja kronika; 7.35 Gremo naokrog; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 Ali že veste...?; 11.15 Radi imamo Radio; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Kme-tijski nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 13.50 Parlamentarnih pet minut; 14.30 Labirinti sveta; 15.00 Radio danes radio jutri; 15.30 DIO; 17.00 Studio ob 17-ih; 18.15 Gremo v kino; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Kulturni fokus; 21.05 Slovenecem po svetu; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 O morju in pomorščakah; 23.05 Li-

terarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2
5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 8.00, 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.45 Kulturne prireditve; 9.15 Šport; 9.35 Popevka tedna; 10.00 Val v izidnici; 12.00 Izjava tedna; 14.00 Kulturne drobtinice; 14.40 Izbor popevk tedna; 15.10 RS napoveduje; 15.30 DIO; 16.05 Popevki tedna; 16.30 Centrifuga; 16.50 Vreme; 16.55 Minute za rekreacijo; 17.10 Evrotip; 17.40 Šport; 18.00 Povzetek izjave tedna; 18.50 Večerni spored; 19.30 Nocoj ne zamudite; 20.00 Stop pops 20; 21.00 Nova elektronika; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Klub klubov.

SLOVENIJA 3
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 0.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Iz sveta kulture; 10.20 Skladatelj tedna; 11.05 Eppur si muove; 11.25 Concertino narodov; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Odprt termin; 13.30 Zborovski kotiček za mlade; 14.05 Odr; 15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.05 Napoved sporeda; 16.15 Kulturni dnevnik; 16.30 Podobe znanja; 17.00 Recital; 18.20 Likovni odmevi; 19.00 Dnevnik; 19.30 Koncert; 20.30 Festival Brežice 2008; 22.05 Zborovski koncert; 23.00 Jazz ars.

RADIO KOROŠKA
6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-6.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sol in poper (105,5 MHz).

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d. z. - Trst
Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381
Tisk: EDIGRAF srl, Trst
Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ
Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.it
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.it
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506
Internet: <http://www.primorski.it/>
Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347
Cena za Slovenijo: 0,80 € (191,71 SIT)
Letna naročnina za Slovenijo 170 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7342147, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643
Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6
KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%
NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvo, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.

jasno

zmerno oblačno

oblačno

rahel dež

zmeren dež

močan dež

nevihte

veter

megla

rahel sneg

zmeren sneg

močan sneg

topla fronta

hladna fronta

okluzija

izobara

C središče ciklona

A središče anticiklona

VREMENSKA SLIKA

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

Greben visokega zračnega tlaka prinaša lepo in stabilno vreme nad Italijo. V naslednjih dneh pa se bo iz Atlantika bližala dolina nizkega tlaka, z močnimi jugozahodnimi vetrovi. Iz dneva v dan se bo najprej v gorah, kasneje po vsej deželi.

Nad južno polovico Evrope je območje visokega zračnega pritiska. S šibkimi jugozahodnimi vetrovi v višinah priteka k nam toplejši zrak.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 5.27 in zahaja ob 20.54

Dolžina dneva 15.27

BIOPROGNOZA

Danes bo vremenski vpliv na splošno počutje in razpoloženje ljudi ugoden, v krajih s sončnim vremenom tudi vzpodbuden. Po nižinah, predvsem pa po večjih mestih, bo popoldne velika toplotna obremenitev.

MORJE

Morje skoraj mirno, temperatura morja 26,4 stopinj C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	28	2000 m	13
1000 m	21	2500 m	9
1500 m	16	2864 m	7

UV INDEKS

Ob jasnem vremenu bo UV indeks sredi dneva v gorah dosegel 10, po nižinah 9.

PLIMOVANJE

Danes: ob 1.24 najnižje -27 cm, ob 8.03 najvišje -4 cm, ob 10.23 najnižje -5 cm, ob 18.08 najvišje 35 cm.

Jutri: ob 2.04 najnižje -36 cm, ob 8.51 najvišje 5 cm, ob 12.16 najnižje 0 cm, ob 19.00 najvišje 35 cm.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

NAPOVED ZA DANES

V ravninskem in obalnem pasu bo jasno. V gorah delno jasno zaradi nastanka kakšnega oblaka v popoldanskem času. V Karnji ni izključena kakšna lokalizirana nevihta popoldne ali zvečer. Ob obali bodo pihali lokalni vetrovi.

Sončno bo, v gorah lahko nastane kakšna vročinska nevihta. Najnižje jutranje temperature bodo od 12 do 16, najvišje dnevne od 27 do 31 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

Jutri dopoldne bo lepo vreme po vsej deželi. V popoldanskih urah so verjetne nevihte v gorah.

Jutri bo sončno in vroče, popoldne lahko predvsem v gorah nastane še kakšna nevihta. V nedeljo dopoldne bo še deloma sončno, popoldne pa spremenljivo oblačno s plohami in nevihtami. Pihal bo jugozahodni veter, ob morju jugo.

ZDA - Program vesolske agencije NASA

Zadnji polet raketoplana v vesolje predvidoma maja 2010

Raketoplan Discovery pristaja na Kennedyjevem vesoljskem središču na Floridi v ZDA

WASHINGTON - Ameriška vesoljska agencija Nasa je v torek sporočila, da bo zadnji polet raketoplana v vesolje, pred upokojitvijo flote, predvidoma 31. maja 2010. Tri raketoplane Endeavour, Discovery in Atlantis, pa bodo uradno upokojili septembra istega leta.

Zadnji naj bi poletel v vesolje Endeavour, ki bo ponesel zaloge na Mednarodno vesoljsko postajo (ISS). Nasa sicer opozarja, da se lahko urnik še spremeni, odvisno od okoliščin. Pred upokojitvijo raketoplanov želijo izvesti še skupaj 10 misij. Za letos sta v načrtu dve, misija Atlantis 8. oktobra k vesoljskemu teleskopu Hubble in misija Endeavourja na ISS 10. novembra. Leta 2009 Nasa načrtuje pet poletov, leta 2010 pa skupaj tri.

Nasa je sestavila šest raketoplanov, med katerimi prvi, Enterprise, nikoli ni poletel v vesolje, ampak služi kot razstavni model. Najprej je v vesolje poletela Columbia 12. aprila 1981. Columbia se je 1. februarja 2003 pri povratku na Zemljo razletela v zraku, pred njo pa je kmalu po vzletu 28. januarja 1986 eksplodiral raketoplan Challenger. V obeh nesrečah je umrlo po sedem astronautov.

Iz dveh milijonov delov sestavljene raketoplani so bili ključnega pomena za izgradnjo ISS, ki se je začela leta

1998, saj imajo velik tovorni prostor. Do upokojitve bo Endeavour predvidoma nabral skupaj 25 vesoljskih poletov, Atlantis 32 in Discovery 38.

V prihodnje bodo za oskrbovanje ISS skrbeli Rusi, Nasa pa se bo posvetila izdelavi novega vesoljskega plovila, s katerim se namerava leta 2020 vrniti na Luno. Novo vesoljsko plovilo se bo imenovalo Orion, raketa, ki ga bo ponesla v vesolje, pa Ares. Zasnova je podobna tisti iz programa Apollo, ki je pred štirimi desetletji Američane prvič ponesel na Luno, vendar je precej večja.

Nasa namerava izdelati tudi vesoljsko plovilo za polet človeka na Mars. (STA)

RAZISKAVA - Ankete od I. 1981 do I. 2007

Ljudje po svetu vedno srečnejši

WASHINGTON - Po podatkih raziskave, ki so jo ta mesec objavili v reviji Perspectives of Psychological Science, so ljudje po svetu vedno srečnejši. Rezultati anket na državnih ravneh, ki so jih izvedli od leta 1981 do leta 2007, in so jih pregledali raziskovalci z inštituta za družbene raziskave univerze v Michiganu, so pokazali, da se raven sreče prebivalstva v 40 od skupaj 52 držav, vključenih v raziskavo, dviguje.

Glavni avtor raziskave, znanstvenik z univerze v Michiganu Ronald Inglehart, je dejal, da je podatek o vedno večjem zadovoljstvu prebivalstva po svetu zelo presenetljiv. "Večina verjame, da je raven sreče celotne države skoraj nemogoče dvigniti," je izjavil in pripomnil, da "pomembni dogodki, kot sta dobitke na loteriji ali novica o tem, da imaš raka, lahko povzročijo kratkotrajne spremembe, a na dolgi rok večina dosedanjih raziskav kaže, da so ljudje in narodi ujeti v 'hedonističnem krogu' življenja." "Že od nekdaj obstaja prepričanje, da je osnovna raven sreče konstantna in se ne spreminja glede na dogodke in naše delovanje," je še dodal.

Podatki raziskave univerze v Michiganu, ki je bila del svetovnega raziskovalnega projekta World Values Surveys, pa so to teorijo ovrgli. Na voljo za raziskavo so bili dolgoročni primerjalni podatki 52 držav. Podatki za Indijo, Irsko, Mehiko, Portoriko in Južno Korejo so pokazali, da so prebivalci teh držav lani občutno srečnejši kot leto prej. Kvocient sreče se je dvignil, čeprav ne tako izrazito, tudi v 14 drugih državah, med katerimi je devet evropskih držav. "Sreča in zadovoljstvo z življenjem se močno stopnjujeta, ko se človek povzpne z ravni skrajne revščine na skromno, a ekonomsko varno raven, nato pa se stabilizirata," so zapisali raziskovalci. V raziskavi piše še, da "dodatni dvigi prihodka za bogatejše družbe niso močno povezani z višjimi ravnmi ugodja".

"Kako srečni so prebivalci neke države, je močno povezano s tem, kako demokratična je," je omenil Inglehart. "Rezultati raziskave kažejo, da so najbolj srečne tiste družbe, v katerih je vsakemu posamezniku prepuščeno, kako bo živel," je še dodal in kot primere tolerantnih družbenih norm in demokratičnih političnih sistemov naštel Dansko, Islandijo, Švico, Nizozemsko in Kanado, ki so vse med desetimi najsrečnejšimi državami sveta.

Tudi možgani starejših ljudi še lahko rastejo

HAMBURG - Starejši ljudje, ki se naučijo kaj novega, lahko s tem spodbudijo rast svojih možganov, je pokazala raziskava dveh univerzitetnih kliničnih centrov v Hamburgu. V raziskavo je bilo vključenih 44 ljudi v starosti med 50 in 67 let, ki so se učili žonglirati.

Po treh mesecih treninga so znanstveniki ugotovili povečanje nekaterih delov možganov pri ljudeh, vključenih v preiskavo. Povečala so se področja, ki so pomembna za učenje, na primer za zaznavanje gibanja. Za tem so si udeleženci vzeli trimesečni premor, po katerem so jih znanstveniki znova pregledali. Ob tem se je izkazalo, da so poprej razširjeni deli možganov ponovno izginili. Rezultate preiskave so nato primerjali z možgani 25 ljudi, ki niso bili udeleženi v prvem delu raziskave, pri katerih pa niso opazili tovrstnih sprememb.

"Rezultati kažejo, da spremembe niso omejene le na možgane mladih," je povedal predstavnik raziskovalcev Arne May. Dodal je še, da je torej prav za starejše pomembno, da poskusijo biti kos novim izzivom in se učijo novega.

Skupina nevroznanstvenikov je šele pred kratkim dokazala, da človeški možgani lahko rastejo tudi po 20 letu starosti. Da pa to drži tudi pri starejših ljudeh, je bilo po podatkih raziskovalcev doslej še neznano. (STA)